

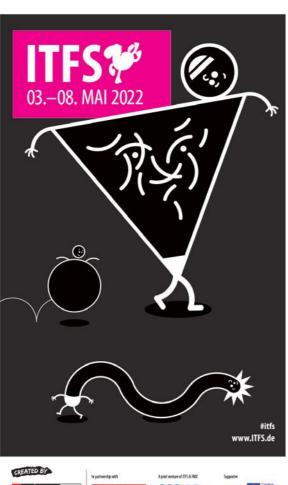
++ DIE WAFFEN SOLLEN SCHWEIGEN ++

Stuttgarter Migrantenorganisationen engagieren sich wider den Krieg in der Ukraine











Liebe Leser*innen.

während ich dies schreibe, fallen Bomben und Menschen sterben, Opfer eines sinnlosen Kriegs – und dies nicht weit weg von uns, quasi vor unserer Haustür. Dieser schreckliche Krieg muss beendet werden – ohne jedes

wenn und aber! Und auch den Menschen, die vor diesem Krieg fliehen, muss geholfen werden – auch dies ohne jedes

Es wird auch viel getan, mehr als bei jedem anderen Krieg und bei jeder anderen Krise. Das vielfältige Engagement der Bürgerschaft für die Schutzsuchenden ist großartig, aber auch das schnelle Handeln von Politik und Verwaltung bietet wenig Anlass für Kritik, wie sie bei früheren Krisen und Kriegen vorgebracht wurde.

Wir alle sind zutiefst betroffen und wir allen empfinden in diesen Tagen eine enorme Empathie für die Menschen, die in der Ukraine Schreckliches erleben und dennoch weiter Widerstand leisten, ebenso wie für die Menschen, die aus der Ukraine fliehen.

Doch bei all dem dürfen wir nie vergessen, dass in diesen Minuten auch in vielen anderen Ländern Bomben fallen und Menschen Opfer von Kriegen werden und Schutz suchen vor diesen Kriegen, auch hier, in Europa. Elend und Not, schreckliche Kriege, menschenvernichtende Krisen und nicht zuletzt um Hilfe flehende Flüchtende gibt es auch an anderen Orten dieser Welt, an viel zu vielen Orten.

Elend und Not kann und darf nicht gegeneinander aufgewogen und ausgespielt werden. Solidarität mit der Ukraine und mit den Menschen, die aus der Ukraine fliehen, darf nicht ausgespielt werden gegen die Solidarität mit Menschen, die vor den vielen anderen Kriegen und Krisen dieser Welt fliehen. Unsere Solidarität muss allen Schutzsuchenden gelten. Es darf keine selektive Willkommenskultur geben, keine Ungleichbehandlung von Geflüchteten aus den verschiedenen Kriegs- und Krisengebieten.

Doch es gibt sie, diese selektive Willkommenskultur. Man spricht schon davon, dass jetzt endlich die "richtigen Flüchtlinge" kommen. Die schrecklichen Erlebnisse und Traumata aller anderen Menschen, die bei uns Schutz suchen, werden auf die Seite geschoben. Es werden Kategorien und Schubladen aufgemacht. Es wird gewertet und damit auch abgewertet. Es wird diskriminiert - und das nicht nur, wenn dunkelhäutige Geflüchtete an der Grenze anderes behandelt werden als weiße Geflüchtete.

Aber auch Menschen russischsprachiger Herkunft erfahren in diesen Tagen vielerorts Diskriminierungen, werden mitverantwortlich gemacht für die Politik "ihres" Landes, genauso wie Asiat*innen für das Coronavirus und Muslim*innen für Terrorakte verantwortlich gemacht wurden. Dieser Krieg bringt auch Rassismus und andere Ideologien der Ungleichwertig-

keit verstärkt zum Vorschein.

Wenn nun von einer "neuen Weltordnung", von neuen Herausforderungen die Rede ist, so geht es dabei auch um die Verabschiedung von Komfortzonen, von (Vor)macht-

Es darf keine selektive Willkommenskultur geben, keine Ungleichbehandlung von Geflüchteten.

stellungen, von Gewohntem. Allein die Hilfe für die vielen Schutzsuchenden, nicht nur aus der Ukraine, wird unsere Gesellschaft vor Herausforderungen stellen, die auch einen langen Atem erfordern, in jeglicher Hinsicht. Unsere (hoffentlich unteilbare) Willkommenskultur darf nicht bröckeln, wenn im eigenen Alltag Abstriche erforderlich werden. Solidarität ist kein Spaziergang.

Wir hoffen, dass die Lektüre dieses Magazins ihnen auf diesem Weg etwas behilflich sein kann.

Ihr

Vorsitzender des Forums der Kulturen Stuttgart e. V.

Impressum IN MAGAZIN

Herausgeber

Forum der Kulturen Stuttgart. e. V.

Marktplatz 4, 70173 Stuttgar Tel 07 11/248 48 08-0 Fax: 07 11/248 48 08-88 info@forum-der-kulturen.de www.forum-der-kulturen.de Baden-Württembergische Bank IBAN DE94 6005 0101 0002 2034 65 RIC SOLADEST

Chefredaktion und Grafik: Rolf Graser (V. i. S. d. P.) Redaktion:

Anja Krutinat (Leitung), Myriam Schäfer Redaktionelle Mitarbeit: Alena Berning

Abo-Verwaltung und Vertrieb:

Anna Labrinakou Tel. 07 11/248 48 08-12 anna.labrinakou@ forum-der-kulturen.de Druck: Druckhaus Stil + Find

Leutenbach-Nellmersbach Die Zeitschrift ist Organ des Forums der Kulturen Stuttgart e. V. Für Mitglieder ist der Bezug der

Zeitschrift im Mitgliedsbeitrag enthalten. Sämtliche Fotos ohne Urhebervermerk wurden von den jeweiligen Veranstaltenden zur Verfügung gestellt. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge sind urheberrechtlich geschützt lede Verwertung außerhalb der engen

Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne

schriftliche Genehmigung des Herausgebers un-

mungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte

zulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für

Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfil-

und Fotos wird keine Haftung übernommen

Sämtliche Artikel geben die Meinung des*der Verfassers*in wieder.

Alle Veranstaltungsinformationen ohne Gewähr. © Forum der Kulturen Stuttgart e. V., Stuttgart 2022

Das Forum der Kulturen Stuttgart e. V. wird institutionell gefördert von der Landeshauptstadt Suttaart und vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-

www.forum-der-kulturen.de



Yvonne Adhiambo Owuor 12. April, 19.30 Uhr Literaturhaus Foto: Maurice Weiss/ OSTKREUZ

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die Maiausgabe ist am 6. April 2022.







Im Flamenco schlägt das Herz der andalusischen Bevölkerung, der indischen und sogar der jüdischen Kultur. Diese "durch den Flamenco herauszukristallisieren", ist das Hauptanliegen von Antonio Andrade. Am 3. April spielt er in tänzerischer Begleitung von Úrsula Moreno bei der Open World Music Stage im Laboratorium.



Intercambios ist eine Einladung, die eigene Sicht auf die Welt zu verändern. Inspiriert durch den Fund eines einzigartigen Archivs auf den Dächern von Peru widmet sich die interaktive Installation und Performance dem Aussterben von Arten, Ressourcen und kulturellen Praktiken. Die Künstler*innen des Cargo-Theaters sprechen über das Stück und seine Hintergründe.

Nach ihrem rasanten Debütroman Ellbogen lässt Fatma Aydemir in Dschinns die verdrängten Konflikte einer türkischen Migrantenfamilie aufbrechen. Am 25. April wird sie im Literaturhaus Stuttgart aus ihrem neuen Buch lesen.





Viele Stuttgarter (post-)migrantische Vereine und Organisationen engagieren sich für den Frieden und die Geflüchteten aus der Ukraine. Auch das Ukrainische Atelier für Kultur und Sport (UAKS) und das Internationale Forum für Wissenschaft, Bildung und Kultur (IFWBK) setzen Zeichen und unterstützen.





in der Hohenheimer Straße die leckere Nudelsuppe ganz nach japanischer Tradition schlürfen. Wir haben mit den beiden Inhaber*innen Eliza Zhu und Stephan Shao über ihr neues Restaurant gesprochen.

World Music Charts/CDs Leidenschaft und Dramatik 10 Antonio Andrade und Úrsula Moreno Artensterben erfahren 12 Deutsch-peruanische Performance Intercambios Familienroman mit Wucht Fatma Aydemir im Literaturhaus Bücher/Weltempfänger 15 Indigene Stimmen für eine bessere Welt 17 Andenländer beim 29. CineLatino Filme 18 **Kultur, Diversität und Empowerment** 18 Interview mit Petra Olschowski zur Landesfachtagung Kulturarbeit heute Darüber wurde nie gesprochen 20 Filmprojekt über Stuttgarter Sinti*zze und Rom*nja Die Waffen sollen schweigen 22 Vereinsengagement gegen den Ukraine-Krieg "Ich fühle mich integriert und akzeptiert" 24 Pfarrvikar Jean Lukombo Makwende Schlürfen erlaubt! 27 Slurp Ramen Bar Der interkulturelle Veranstaltungskalender 28

3 **Impressum**

39

41

Ausstellungen

Treffs und Unterricht

Die nächste Ausgabe des **IN MAGAZINS** erscheint am 27. April 2022.

Seit kurzem kann man in der neuen Ramenbar Slurp

Sketch Kurdish Impro Theater

Am 23. April ist das kurdisch-deutsche Sketch Kurdish Impro Theater im Bürgerzentrum West zu Gast, eingeladen von der Kurdischen Gemeinde Stuttgart e. V.

Sketch Kurdish Impro Theater

23.4., 18 Uhr Bürgerzentrum S-West

Instagram: @ sketchkurdish.improtheater

"Es ist eine sehr bunt gemischte Gruppe, die wir zu Gast haben werden", erzählt Avra Emin von der Kurdischen Gemeinde, "auch was den beruflichen Hintergrund der Ensemblemitglieder angeht - unter ihnen sind zum Beispiel Sozialarbeiter*innen oder Theaterpädagog*innen." Mit seinem kurdischdeutschen Programm passt das Ensemble zu den Grundsätzen der Kurdischen Gemeinde, die sich der Freundschaft und Verständigung zwi-

Die Inszenierung ent-

la Colline Paris und Prin-

temps des Comédiens Mont-



schen der deutschen und kurdischen Bevölkerung verschrieben hat.

Das Sketch Kurdish Impro Theater

besteht seit 2015 und die Gruppe ist in ganz Deutschland unterwegs. Auch die Kurdische Gemeinde Stuttgart e. V. wurde auf sie aufmerksam und die Mitglieder freuen sich, die zweisprachige Theatergruppe im April nach Stuttgart einladen zu können. Das Impro-Ensemble lässt sich bei seinen Auftritten völlig vom Publikum inspirieren und geht ohne thematische Eingrenzung auf die Wünsche der Zuschauer*innen ein.

Odyssey: Premiere am Schauspiel Stuttgart

Am 7. April feiert Krzysztof Warlikowskis hochgelobte Inszenierung Odyssey. A Story for Hollywood ihre Stuttgarter Premiere im Schauspielhaus. Damit wird sie zum ersten Mal in Deutschland zu sehen sein.

Odyssey. A Story for Hollywood

stand im Sommer 2021 am 7. und 8.4., 18 Uhr Nowy Teatr, Warschau in Ko-Staatstheater Stuttgart. produktion mit dem Schauspiel Stuttgart, der Comédie Schauspielhaus, S-Mitte www.schauspiel-stuttgart.de de Clermont-Ferrand, Athens and Epidaurus Festival Athens, Théâtre national de pellier. Die Produktion erhielt zudem eine Förderung des EU-Programms Creative

Krzysztof Warlikowski. einer der eigenwilligsten und innovativsten Regisseure des europäischen Theaters, entwirft ein Panorama unerwarteter Analogien. Auf einer Reise der freien Assoziationen – von Shakespeare über J. M. Coetzee zu Hannah Arendt und Claude Lanzmann – führt er das Publikum durch überraschende Landschaften und Figurenkonstellationen und konfrontiert es mit existenziellen Konflikten.

Beide Vorstellungen werden in polnischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln aufgeführt. Gerade durch die vielseitige Zusammenarbeit der verschiedenen Ensembles wird das Stück zu einem einzigartigen Erlebnis auf der Theater-Bühne.

Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen

Saliha. Die unsichtbaren ..Gast"-Arbeiterinnen

21.4. und 22.4., 20.15 Uhr 23.4., 20.30 Uhr Theaterhaus Stuttgart www.theaterhaus.com

Am 21. April feiert das Stück Saliha. Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen Premiere im Stuttgarter Theater-

Es ist die Geschichte einer Frau aus der Türkei, die als Arbeiterin in den frühen 60er Jahren nach Deutschland kam. Ungewöhnlich, sowohl für türkische, wie deutsche Verhältnisse, denn Saliha Kartag kam alleine, ohne Ehemann.

Die Inszenierung basiert auf dem Buch Saliha. Eine türkische Geschichte, geschrieben von ihrem eigenen Enkel Abdulvahap Çilhüseyin, der zusammen mit seiner Großmutter, seinem Bruder und seinen Eltern in einer Zwei-Zimmer-Wohnung hier in Stuttgart aufgewachsen ist. Für ihn war Saliha immer eine wichtige Bezugsperson.

Ihre Geschichte steht exemplarisch für das Schicksal vieler Frauen jener Zeit. Sie hatten die Kraft und den Mut alleine aufzubrechen und in eine ihnen vollkommen unbekannte, fremde Welt zu reisen, mit der Hoffnung, damit ihre zurückgelassenen Familien und Kinder zu ernähren und ihnen eine bessere Zukunft zu ermöglichen. ab



APRIL 2022 **BLUESFESTIVAL** SINDELFINGEN

Fr 01.04. Bluespumpm (Wien) + BB Blues Session Band Classic Electric Blues

Sa 02.04. Rob Tognoni Band (Australia) + Hot'n'Nasty Band Modern Rockblues

So 03.04. Ignaz Netzer + Robert Kaiser Acoustic Blues Night

Sa 09.04. The Razzzones

Beatboxing A cappella Entertainment Mo 18.04. Singen für alle Oster-Special Hanke Brothers zu Gast bei Patrick Bopp

Vorplatz der Martinskirche Sa 23.04. Jürgen Henne "Allein in der Sauna" Ein-Mann-Theaterstück

29.+30.04. Big Balls Die AC/DC-Party

PAVILLON - SINDELFINGEN - CALWER STRASSE 36 WWW.IGKULTUR.DE · WWW.FACEBOOK.COM/IGKULTUR.DE

Tickets: i-Punkt Sindelfingen (07031 / 94-3 25) · alle WK-Stellen von reservix.de

3. Roma-Tag Festival

Vom 1. bis 10. April veranstaltet das Theater am Olgaeck das dritte Roma-Taq Festival in Stuttgart. Es erinnert an den ersten Internationalen Roma-Kongress, der am 8. April 1972 in London stattgefunden hat. Mitveranstaltet wird es von den AnStiftern und Romano Jilo e. V.

Mit insgesamt 13 politisch-kulturellen Veranstaltungen, darunter Konzerte, Filme, Lesungen oder Ausstellungen hat das Festival zum Ziel, der breiten Öffentlichkeit die Vielfalt der Kultur und Lebenswelt der Sinti*zze und Rom*nja näherzubringen sowie auf ihre gegenwärtige Lage aufmerksam zu machen.

Das Festival startet am 1. April mit einem Konzert des Swing Bohème Orchestra. Die Band schafft durch ihre stilsichere Kombination melodischer Swing-Elemente mit elektronischen Beats und Synthesizern eine einzigartige und neue Atmosphäre. Am Tag darauf spielen die Guttenberger Brothers. Die Stuttgarter Band steht in der Tradition des Jazz Manouche und verbindet diesen mit modernem, zum Teil deutschem Vocaljazz

Am Sonntag den 3. April lädt das Theater am Olgaeck zu einem gemütlichen Frühstück ein, dabei wird der Film-



Klassiker Schwarze Katze. weißer Kater von Emir Kusturica zu sehen sein. Der Dokumentarfilm And-Ek Ghes... wird am 6. April gezeigt und im Anschluss besprochen. Der Film von Philip Scheffner und Colorado Velcu handelt von Familie Velcu aus Rumänien, die nach Berlin zieht und sich selbst in eine mögliche Zukunft hinein inszeniert.

Am 8. April findet im Rahmen des Roma-Tages eine öffentliche Gedenkveranstaltung statt, mit Ansprachen, Kranzniederlegung und musikalischer

Begleitung. Außerdem gibt es später an diesem Tag die Möglichkeit eine Vernissage des ungarischen Künstlers József Ferkovics zu besuchen.

Der letzte Tag des Roma-Tag Festivals startet mit einer Film Matinée im Hotel Silber. Dort wird der Film Erinnert – Geschichten der Stuttgarter Sinti und Roma erzählt von Peter Reinhardt gezeigt (siehe Bericht S. 20). Am Abend des 10. Aprils endet das Festival mit einem Konzert von Gypsy Tango Formation, Magnifique! im Theater am Olgaeck. ab 3. Roma-Tag Festival 1.-10. April Theater am Olgaeck theateramolgaeck.org



Stuttgart und des Landes Baden-Württemberg

THTR

6tagefrei.de



4. & 5. April 2022 20 Uhr

Schwabenlandhalle Fellbach

VVK: i-Punkt Fellbach 0711/58 00 58 www.easyticket.de

Notre Europa – Unser Europa

Vom 14. bis 21. Mai bieten die Plateforme und ihre Partner einen mehrsprachigen Austausch der europäischen Jugend in Lyon, Frankreich an. Bewerbungen können ab sofort eingereicht werden.

Begleitet von praktischen Theater- und Comic-Ateliers sowie thematischen Begegnungen in europäischen Kulturinstituten in Lyon, thematisiert der Austausch die europäische Unionsbürgerschaft sowie europäische Sprachen und Kulturen. Die Diskussions- und Reflexionsrunde rund um aktuelle europäische Themen wechseln sich mit künstlerischer Praxis ab. Zur Auswahl stehen mehrsprachige Impro-Theater-Einheiten oder zum ersten Mal im Rahmen dieses Projektes auch ein Comic-Workshop. Während des Austauschs kümmern sich die Teilnehmenden um die Kommunikation in den sozialen Netzwerken und am Ende der Woche wird es eine öffentliche Veranstaltung geben. Die künstlerische Leitung übernehmen Thomas Gronle, Dilom Designer und Mitglied der Künstlergruppe Moga Mobo, Matthieu Loos, Schauspieler, Autor und Regisseur und Christine Ramel, Journalistin und Fachbereiterin für kulturelle und europäische

Das Projekt richtet sich an französisch- oder deutschsprachige – ein gutes Verständnis einer der beiden Sprachen ist notwendig - Jugendliche zwischen 18 und 30 Jahren verschiedener Nationalitäten und Horizonte

Notre Europa – Unser Europa

Jugendaustausch

Bewerbungen an: Plateforme info@plateformenlattform org www.plateforme-plattform.org

Deutsch-türkische Kabarettwochen

Vom 8. bis 17. April finden im Renitenztheater Stuttgart die 16. Deutsch-Türkischen Kabarettwoche statt. Insgesamt neun Produktionen werden hierbei zu sehen sein, eine von ihnen auch in türkischer Sprache. Mitveranstalter ist das Deutsch-Türkische Forum Stuttgart e. V.

Deutsch-Türkische Kabarettwochen

8.-17. April Renitenztheater S-Mitte www.renitenztheater.de tet. Mit viel Witz, Satire und nicht immer schmerzfrei. legt er den Finger in die Wunde des Menschseins.

In Geht nich? Gibt's nicht! deckt Tan Çaglar, selbst Rollstuhlfahrer, gewohnt amüsant und selbstironisch die Tücken des Alltags auf und rechnet dabei ganz nonchalant mit den "Fußgängern" ab. Am 12. April erzählt Osan Yaran, der Berliner mit türkischen Wurzeln, in seinem Soloprogramm Gut, dass du



fragst von eigenen Geschichten aus dem Clash der Kulturen. In seinem vierten Bühnenprogramm Cancel Culture analysiert Salim Samatou am 13. April auf humorvolle Art die Geschichte eben dieser.

Am 15. April treten die Kabarettist*innen Meral Ziegler. Ozan Akhan und Fatih Cevik-

kollu zusammen auf und bringen mit dem Comedy Orient Express eine einzigartige Comedy-Show auf die Bühne. Mit seinem aktuellen Solo-Programm FatihMorgana lädt Fatih Cevikkollu das Publikum am 16. April zu einem humorvollen Perspektivwechsel ein.

Den Abschluss macht

Schauspieler und Regisseur Müfit Can Saçinti mit seinem musikalisch begleiteten Solo-Programm Itiraz Ediyorum in türkischer Sprache am 17. April. Wie auch in seinen Filmen bringt er sein Publikum zum Lachen, aber auch zum Nachdenken. Die musikalischen Beiträge von Kanto bis Rap steuert der Countertenor Ates Arya bei.

(Post-)migrantisches **Engagement für die Ukraine**

Den Auftakt macht am 8.

April das preisgekrönte Ka-

barettduo Mike und Aydin

mit seinem Bühnenpro-

gramm UN - Unvereinte

Nationen. Hier diskutieren

die beiden selbsternannten

Politikwissenschaftler mit

Unterhaltungshintergrund

über die aktuelle Weltpolitik.

Am 9. April geht Özgür Cebe

in seinem fünften Abend-

Programm Frei! der Frage auf

den Grund, was dieses große

Wort denn eigentlich bedeu-

Viele Stuttgarter (post-)migrantische Vereine und Organisationen engagieren sich für den Frieden und die Geflüchteten aus der Ukraine. Unter ihnen das Ukrainische Atelier für Kultur und Sport (UAKS) e. V. und das Internationale Forum für Wissenschaft, Bildung und Kultur (IFWBK) e. V., siehe Bericht Seite 22.

www.ars-narrandi.de www.arthelps.de www.stelp.eu

Doch es passiert noch weit mehr an Engagement, so lud Ars Narrandi e. V. bereits im März zu einer Veranstaltung der Hoffnung unter dem Titel Licht und Frieden für die Menschlichkeit auf den Killesberg ein. Die Kunstinitiative Arthelps, die sich schon seit zwei Jahren für Kinder und Jugendliche in der Ostukraine engagiert, erhebt auch nun wieder ihre Stimme und bündelt auf ihrer Webseite Informationen zu Unterbringung von Geflüchteten sowie Hilfsangeboten; und der Stuttgarter Verein Stelp ist von der Kulturinsel aus mit Hilfsgütern in die Ukraine aufgebrochen.

Renitenztheater

DEUTSCH-TÜRKISCHE 16. KABARETT-WOCHE

TÜRK-ALMAN KABARE HAFTASI

08.04. Mike & Aidin 09.04. Özgür Cebe

10.04. Tan Çaglar 12.04. Osan Yaran 13.04. Salim Samatou 14.04. 4 Türken

und kein Halleluja 15.04. Comedy

Orient Express 16.04. Fatih Çevikkollu 17.04. Müfit Can Saçıntı

(in türk. Sprache)

www.renitenztheater.de

tickets WWW.STUTTGART-LIVE.DE 0711.550 660 77



MRUSS®

















WORLD MUSIC CHARTS EUROPE

vom März 2022

- 1 (5) ZAVRZLAMA **Divanhana** (Bosnien) CPL Music
- 2 (93) ZIMNICE Kateřina Göttlichová (Tschechien) Indies Scope
- 3 (94) LANMOU LANMOU Dowdelin (Frankreich) Underdog
- 4 (3) FOLK UTCA Romengo & Mónika Lakatos (Ungarn) Folk Europa
- 5 (2) A SUD DI BELLA CIAO Verschiedene (Italien) Visage Music
- 6 (1) STILL MOVING **Justin Adams & Mauro Durante** (Italien/Großbritannien) Ponderosa
- 7 (-) ONA Tomáš Kočko & Orchestr (Tschechien) Eigenlabel
- 8 (-) HIXA MÍA **Almalé** (Spanien) Microscopi
- 9 (110) A LA MANERA ARTISANA Vigüela (Spanien) Real World
- 10 (-) CHANSONS POUR LES OISEAUX **OUI NE SAVENT PAS VOLER** Wouter Vandenabeele & **Tom Theuns**

(Belgien) Homerecords.be

- 11 (8) CLIMAT Omar Pene (Senegal) Contre Jour
- 12 (11) IMMORTAL TRADITION Ritva Nero (Finnland) Bafe's Factory

In Klammern: Platzierung des Vormonats

Die hier veröffentlichten World Music Charts Europe (WMCE) entstammen keinem kommerziellen Unternehmen und werden nicht aus Verkaufszahlen ermittelt, sondern von 45 Radiomoderatoren aus 23 europäischen Staaten. Aus ihren Nominierungen werden die Charts erstellt: www.wmce.de copyright: www.worldmusicnight.com

Saxofon-Ouartette sind so alt wie das Saxofon selbst. Schon 1844 stellte Adolphe Sax ein erstes Ensemble aus vier Saxofonisten zusammen, gab Kompositionen für diese Besetzung in Auftrag und übte das Quartettspiel mit den Studenten seiner Saxofonklasse am Pariser Konservatorium. Sein Traum war, dem Streichquartett ein Bläserquartett zur Seite zu stellen, das eine ähnlich vollendete Ästhetik besitzen sollte: Vierstimmigkeit im homogenen Klang, Würde. Reinheit und Intimität.

Auch das mexikanische Nahui Cuarteto De Saxophones, das von vier talentierten Musikern aus verschiedenen Teilen des Landes gegründet wurde, hat sich der geistreichen Unterhaltung und virtuosen Eleganz verschrieben. Auf ihrem Debütalbum *Coti Coti* präsentiert es neun Kompositionen berühmter lateinamerikanischer Künstler wie Astor Piazolla, Perez Prado und anderen in ungewöhnlichen, aber höchst eingängigen Interpretationen.

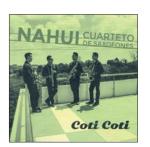
Das Projekt wurde 2017 in Xalapa

nelle und beliebte Stücke mexikanischer und lateinamerikanischer Komponisten aufzuführen. Der Bandname Nahui ("vier") ist von der Nahuatl-Sprache (den historischen Azteken) inspiriert, die ihren mexikanischen Wurzeln und ihrer Identität folgt, die die grundlegenden Merkmale des Ouartetts sind. Ernesto Flores (Sopransax), César

mit der Absicht geboren, traditio-

Arroyo Ladrón de Guevara (Baritonsax), Santiago Ortiz Lira (Tenorsax) und Isaac Eli Nazareth López Cruz (Altsax) zelebrieren das Spiel mit vier Saxofonen als Mischform aus Seriösem und Populärem. In ihren Händen scheint das Saxofon wie geschaffen für eine riesige Bandbreite an Klangfarben und Dynamik, dann wieder ist das vierfache Saxofonspiel reine Struktur und abstrakte Gedankenwelt

Auch das kann eben Saxofonquartett sein – subtile Klang-Algebra mit dem Mut zu musikalischer Selbstaussage Jürgen Spieß



Nahui Cuarteto De Saxofones: Cugate Classics

Juanita Euka ist die Nichte des Rumbagitarren-Giganten Franco aus dem Kongo. Verwandtschaftliche Verhältnisse geklärt – aber was sagt das über ihre Musik auf Mabanzo aus? Herzlich wenig. Denn die heute in London lebende Dame ist nicht nur halb Kongolesin, sondern auch halb Argentinierin, und sie schert sich in ihren Songs ohnehin nicht um Gene und Geographie. Deshalb schafft sie auf diesem Album einen spannenden Brückenschlag vom Salsa über Soul bis zur Rumba Congolaise.

Im Opener Alma Seca sind Anklänge an die Polyrhythmik des Afrobeats mit zirpender kubanischer Tres-Gitarre und wimmernden Synthesizern verknüpft. Mboka Moko verbandelt Salsa-Bläser mit cooler Neo-Soul-Melodik. Cumbia-Rhythmik und eine swingende Blechblas-Bigband gibt es in For All It's Worth, Na Lingi Mobali Te dagegen pumpt einen Rumba-Groove raus, inklusive der in höchsten Lagen jubilierenden Klick-Gitarren, über die sich Onkel Franco gefreut hätte.

Ein spaßiger Zwitter aus Cumbiaund Zouk-Romantik bietet sich in Motema an, komplexe Trommel-Patterns dominieren Baño De Oro, und eine nochmalige Latin-Neo-Soul-Fusion gelingt in *Blood*.

Doch der stilistische "Instrumentenkasten" ist noch nicht ausgeschöpft: Samba-Unterfütterung mit Stevie Wonder-Flair hält War Is Over parat. Und plötzlich überrascht ein Song wie Sueños De Libertad mit großem Anden-Herz und Streichquartett. Hier ist Heterogenität eine

Dass all diese Fülle - wie im Booklet zu lesen – tatsächlich in Lockdown-Heimstudios fabriziert worden ist, mag man kaum glauben. Wenige Scheiben in diesem Frühjahr beherbergen so viel Abwechslungsreichtum! Stefan Franzen



Juanita Euka: Mabanzo Strut/Indigo

Unter den April-Neuabonnent*innen verlosen wir drei dieser CDs!



Úrsula Moreno &

Antonio Andrade

meet Zirvab-Akademie

Kulturzentrum Laboratorium,

Sonntag, 3.4., 20 Uhr

Infos und Anmeldung:

www.forum-der-kulturen.de

Antonio Andrade und Úrsula Moreno laden zur Flamenco-Masterclass

Leidenschaft und Dramatik

Flamenco ist eine Jahrhunderte alte Kunstform und eine multikulturelle dazu. Das zeigen die Flamencotänzerin Úrsula Moreno und der Gitarrist und Leiter des weltweit ersten Flamenco-Theaters, Antonio Andrade.

Am 3. April treten sie gemeinsam mit Teilnehmenden einer von ihnen geleiteten Masterclass der Ziryab-Akademie im Laboratorium auf.

Musiker aus der Region im Rahmen der von der Ziryab-Akademie des Forums der Kulturen initiierten Veranstaltungsreihe eine weltmusikalische Fortbildung. Im Anschluss wird das Erlernte gemeinsam mit Antonio Andrade und Úrsula Moreno in der Open World Music Stage live präsentiert. Dafür werden Musikstücke von Andrade, die von Moreno tanzend begleitet werden, einstudiert und gemeinsam erprobt. Thematische Schwerpunkte sind Im-

provisationen und Rhythmus rund um das künstlerische

Genre Flamenco.

Der Flamenco stammt eigentlich aus Indien, über Afghanistan ist er nach Spanien gekommen. Im Flamenco schlägt somit das Herz der andalusischen Bevölkerung, der indischen Kultur, der Mauren, die über acht Jahrhunderte lang in Andalusien lebten, ja sogar der jüdischen Kultur. Elemente wie die arabisch klingenden Gitarrentonleiter, aber auch ein Teil der komplizierten Rhythmen stammen aus dem Orient. Die Gitanos, die ihre Wurzeln ebenfalls in Indien haben, brachten sie nach Südwesteuropa. Diese verschiedenen Kulturen "durch den Fla-

menco herauszukristallisieren", ist das Hauptanliegen von Antonio Andrade. Das Ganze vermengt sich zu einem einzigartigen Gesamtkunstwerk, welches sich kaum mit der Folkloretradition anderer Länder vergleichen lässt.

Antonio Andrade: Meister an der Flamenco-Gitarre

Seit nunmehr 45 Jahren zupft Antonio Andrade die Saiten seiner Flamencogitarre, was dem staunenden Zuschauer vielleicht annähernd erklärt, warum ein Mensch so klingen kann wie zwei. Im Alter von zwölf Jahren hat der kleine Antonio damals in Spanien angefangen Gitarre zu spielen, mit 15 trat er zum ersten Mal öffentlich auf – das Fundament für seine ungewöhnliche Technik und Fingerfertigkeit.

Zum Flamenco kam Andrade durch seinen Onkel José Menese, eine lebende Legende unter den Flamenco-Sängern: "Flamenco hat mich schon von frühester Kindheit an fasziniert, auch, weil es für mich ein Fenster in die Vergangenheit ist", sagt der 57-jährige Gitarrist, der im

spanischen Puebla de Cazalla in der Nähe von Sevilla geboren wurde und seit 1989 einen Zweitwohnsitz in der Nähe von Stuttgart hat.

Konzertreisen mit den Großproduktionen Viva Sevilla, Mi Andalucía, Flamenco es mi vida und Mi Carmen Flamenca führten ihn von Europa über die USA bis nach Japan. Auch arbeitete er mit André Heller bei einer seiner Shows zusammen. Vor allem aber fühlt er sich dem Flamenco verbunden, denn kein Tanz verkörpert für ihn so vielschichtige Emotionen und erfordert so viel Konzentration und technische Perfektion. Zahlreiche Flamenco-Größen wie Javier Barón, Israel Galván, Antonio "El Pipa", Javier Cruz, Sara Baras, Carmen Ledesma, Concha Vargas, Manolo Marín, Ricardo Modrego, Curro Fernández und Luis de Luis hat er begleitet und auch die Zusammenarbeit mit Úrsula Moreno bestätigt exakt die Vorstellungen, die er über Flamenco im Kopf hat.

Úrsula Moreno: Verkörprung tänzerischer Leidenschaft

Leidenschaft, Eleganz, Sinnlichkeit – all das vereint die Tänzerin aus Spanien, bei der man mit jeder Bewegung spürt, dass Flamenco ihr Leben bestimmt: "Flamenco ist eine Art, sich auszudrücken und bezeichnet eine bestimmte Haltung zum Leben", betont die Choreografin und Tochter einer der größten Künstlerfamilien Spaniens und ergänzt: "Für mich ist es fast eine Form von Therapie".

Die 48-Jährige absolvierte ihr Tanz- und Schauspiel-

studium am Real Conservatorio de Música y Danza de Málaga. Ihre Flamencoausbildung erweiterte sie bei Flamencogrößen wie Tona Radely, Luci Montes und Carmen Juan, Loli Flores, Matilde Coral und Manuel Betanzos sowie bei Antonio Canales, Carmen Cortes und Adrián Galia. Ihre große Bühnenerfahrung erlangte Úrsula Moreno in langen Tourneen mit den Compagnien von Con-

chita del Mar und José Luis Ponce, bis sie für fünf Jahre ihr eigenes Tanzstudio in der Schweiz leitete. Zudem ist sie Künstlerische Leiterin der Cursos Internacionales de Flamenco in Puebla de Cazalla (Sevilla) und Málaga und leitet regelmäßig Fortbildungskurse im Ausland. Zurzeit lebt sie wieder in ihrer

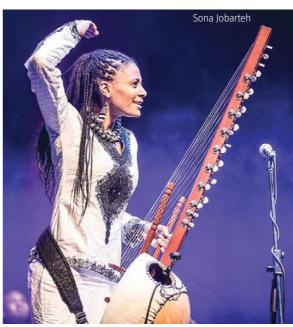
Flamenco ist ein einzigartigen Gesamtkunstwerk, welches sich kaum mit der Folkloretradition anderer Länder vergleichen lässt

Heimatstadt Málaga, wo sie das Centro Cultural Flamenco & Flamenco gründete, in dem sie unterrichtet und internationale Workshops gibt.

Doch was wäre die Tänzerin Úrsula Moreno ohne den Gitarre spielenden Antonio Andrade? Im Flamenco ist niemand etwas ohne den anderen. In dem ebenso ritualisierten wie improvisierten Reigen tritt jede und jeder in den Dialog mit dem anderen: Das Klatschen des Palmeros, der die Fußarbeit der Tänzerin auffängt und rhythmisch weiterentwickelt, ein kurzes, anfeuerndes "ay", das den Gitarristen zu noch schnellerem Spiel anspornt. Ein Fingerschnippen der stolzen Tänzerin, das den Gitarristen augenblicklich verstummen lässt. Jürgen Spieß

33. Theaterhaus Jazztage

Vom 10. bis zum 20. April finden im Theaterhaus Stuttgart die 33. Internationalen Jazztage statt. In insgesamt 17 Veranstaltungen wird zum einen den renommierten Namen der europäischen Jazz-Szene, zum anderen vielen jüngere Gruppen mit ganz eigenen, modernen Konzepten, eine Bühne



Den Auftakt macht am 10. April die Ian Garbarek Group ft. Trilok Gurtu. Fünfzig Jahre hat Gabarek an seinem Saxophonton gearbeitet und ihn geschärft. Er vermischt Jazz der sechziger Jahre mit wilden und freien Improvisationen sowie der Volks- und Kunstmusik zahlloser Kulturen, vor allem aber aus seiner Heimat Norwegen.

Am 11. April steht Sona Jobarteh mit ihrer Band auf der Bühne - eine der wenigen Frauen, die die afrikanische Kora spielt. Das Daniel Garcia Trio trifft am 17. April

auf Gerardo Nuñez, Carmen Cortés und Ariel Bringuez. Zu hören ist Flamencojazz der Spitzenklasse.

Den Abschluss macht am 20. April die Band FUUMQ - Ferenc und Magnus Mehl Quartett. Unter dem Motto Jazz meets Ballett haben sie zusammen mit vier sensationellen Tänzer*innen des Stuttgarter Balletts, unter anderem Miriam Kacerova, Timoor Afshar und Roman Novitzky, ein spezielles und grenzüberschreitendes gramm vorbereitet.

33. Theaterhaus Jazztage

10.-20. April Theaterhaus Stuttgart www.theaterhaus.com

Deutsch-peruanische Performance Intercambios beim 6 Tage frei-Festival

Artensterben erfahren

Mit einer interaktiven Installation und Performance widmet sich das Stück Intercambios auf dem Festival 6 Tage frei aussterbenden Arten, Ressourcen und kulturellen Praktiken. Das Freiburger Cargo Theater kooperierte dafür mit dem Performance-Kollektiv elgalpon.espacio und dem Teatro Yuyachkani aus Lima.

Intercambio

26.4., 14, 17.30 und 21 Uhr FITZ – Zentrum für Figurentheater S-Mitte Dauer: ca. 105 Minuten Transformation, Imagination und neue Verwandtschaften lautet das Motto von 6 Tage frei, dem Festival der Freien Darstellenden Künste der Stadt Stuttgart und des Landes Baden–Württemberg. Die Neukonzeption des Festivals – weg von einer Bestenschau mit Preisvergabe und hin zu einem Showcase–Festival mit Einblicken in künstlerische Prozesse – hat ein Zusammenkommen und Begegnungen im Blick: "Es ist wichtig, dem imperialistischen und nationalistischen Denken künstlerisch etwas entgegenzusetzen", sagt Martina Grohmann vom Stuttgarter Theater Rampe, das das Festival veranstaltet.

Quasi wie die Faust aufs Auge passt vor diesem Hintergrund die deutsch-peruanische Produktion *Intercam*-

"Das Publikum kann das Thema Aussterben aus der Perspektive der aussterbenden Dinge erfahren."

> Bilder: Szenen aus *Intercambios*

bios ins Festivalprogramm. "Wir beschäftigen uns mit dem Aussterben von Arten, Ressourcen, aber auch mit kulturellen Praktiken wie Sprachen, dem Kampf dagegen und der Frage, was uns dabei über die Grenzen hinweg verbindet, wie die Machtverhältnisse auf dieser

Welt sind und wer überhaupt darüber entscheidet, was ausstirbt", erläutert Leon Wierer vom *Cargo Theater* in Freiburg. Gemeinsam mit seiner Schwester Carla Wierer pflegt der Performer, Regisseur und Dramaturg der freien Theatergruppe schon seit einigen Jahren durch gegenseitige Besuche, Laboratorien und künstlerischen

Austausch engen Kontakt zum Theaterkollektiv *elgal-pon.espacio* im peruanischen Lima. "*Intercambios* ist unsere erste gemeinsame Produktion", berichtet Wierer. 2019 feierte das Stück Premiere in Peru, in Deutschland musste sie aufgrund der Corona-Pandemie mehrfach verschoben werden. "Deswegen haben wir uns riesig gefreut, dass wir nun auftreten können", so Wierer.

Die Zuschauer*innen erwartet ein Stück zwischen Installation und Aktion: In der Theaterperformance wandelt das Publikum durch eine fantasiereiche Welt – ein nachgebautes Archiv der Deutsch-Peruanerin Soledad Bauer, die sich selbst als "Sammlerin aussterbender Dinge" bezeichnet. Eine Reise durch verschiedene Mikrokosmen, in denen Insekten Manifeste schreiben und Pflanzen ihre Betrachter*innen zur Aktion auffordern. "Das Publikum kann an verschiedenen Stationen das Thema Aussterben aus der Perspektive der aussterbenden Dinge erfahren", erklärt Wierer, der mit seiner Schwester Carla und Jorge Baldeon als Performer und Moderator auf der Bühne steht. So sprechen beispielsweise Insekten, Sand oder ein Gletscher zum Publikum, es gibt aber auch Interviews mit Personen. Und auch aussterbende Sprachen und Dialekte spielen eine Rolle: Der Theaterkünstler berichtet von einer Frau aus dem Schwarzwald, die wegen ihres Dialekts diskriminiert wurde. Genauso wie es auf der anderen Seite der Welt in Peru mit der vom Aussterben bedrohten indigenen Sprache des Quechua-



Volkes passiert, weil das Spanische dominiert. "Es gibt auf der Bühne Momente der individuellen Erfahrung, aber auch in der Gruppe, das Publikum hat die Möglichkeit sich auszutauschen und seine Meinung zu äußern", so Wierer.

Intercambios thematisiert aussterbende Dinge, die über die Grenzen hinweg verbinden. Wierer berichtet von einem peruanischen Bergbauern, der vor einigen Jahren vor dem Landgericht Essen Klage gegen den Energieriesen RWE einreichte – wegen der Folgen des Klimawandels, die einen Andengletscher zum Schmelzen bringen und dessen Wasser sein Dorf zu überschwemmen droht. Der Fall war gleichzeitig Ausgangspunkt für die Recherchereise des Cargo Theater-Teams. "Wir haben bei der Stückentwicklung nach den Zusammenhängen gefragt, die so vielleicht erst mal nicht zu sehen sind, aber der Klimawandel ist überall, in Deutschland wie in Peru, zu spüren", erzählt Wierer.

Die Frage, inwiefern der Mensch Verursacher des Aus-

sterbens ist, wie er damit in Zusammenhang steht, spielt bei *Intercambios* ebenfalls eine Rolle: Aussterben geschehe auch auf natürliche Art, aber was sind die Konsequenzen menschlicher Eingriffe in die Kreisläufe unseres Planeten? Nicht nur beim Klimawandel, auch in imperialistischer Hinsicht, was etwa Sprachen anbelangt.

Dabei geht das internationale Theater-Team auch mit sich selbst ins Gericht: "Zwar fand der Erarbeitungsprozess des Stücks coronabedingt auch über Zoom statt, aber wir haben uns etwa gefragt, ob es legitim ist, angesichts des Klimawandels so lange zu fliegen", sagt Wierer und fügt hinzu: "Generell eine spannende Frage für den interkulturellen Austausch!"

Beim Publikum in Peru waren die Antworten geteilt: Die einen hielten den persönlichen Austausch für essenziell, die anderen kamen ins Grübeln. Dazu möchte *Intercambios* anregen: "Wir möchten Eindrücke und Denkanstöße, aber auch Platz für Austausch geben", so Wierer. Ein Plädoyer für den Erhalt der Biodiversität.

6 Tage Frei

Vom 25. bis zum 30. April findet das kuratierte Festival der Darstellenden Künste 6 Tage frei statt. Unter dem Motto Transformation, Imagination und neue Verwandtschaften präsentieren sich in Zusammenarbeit mit dem Theater Rampe ausgewählte Ensembles auf verschiedenen Bühnen Stuttgarts.

Darunter die mixed-abled Tanzkompagnie Szene 2wei mit ihrem Tanztheater Wanderlust? Das Stück thematisiert den Umgang des Menschen mit der Natur und schlägt eine Brücke zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Mit einem außergewöhnlichen Bühnenbild und interessanten Requisiten wird dem Publikum wortwörtlich ein Spiegel vorgehalten.

Außerdem wird die Performance Banana Island der apokalyptischen Tänzer*innen Stuttgart zu sehen sein. Sie widmet sich der Banane, einem der wohl beliebtesten Lebensmittel weltweit und doch zugleich Protagonistin kolonialer und neokolonialer Verbrechen sowie rassistischer und sexistischer Zuschreibungen. Hier teilen sich BIPoC- und weiße Perspektiven die Bühne und beschäftigen sich mit einer rassistischen Kulturgeschichte in der Kunst, ihren Bildern und Positionen.

In dem Tanzfilm *Cocooning* von *backsteinhaus produktion* dringt das Virus in die kleinen verstreuten Parzellen in Portugal und England, Frankreich

und Deutschland vor, in denen die Körper und Stimmen der Künstler*innen sich streng voneinander isolieren. Thematisch reflektieren sie aktuelle Diskurse und entwickeln dazu groteske Zerrbilder unserer Gesellschaft zwischen Pathos und Komik.

Auch die interaktive Installation und Performance Intercambios (s. o.) wird während des Festivals zu sehen sein. Sie widmet sich dem Aussterben von Arten, Ressourcen und kulturellen Praktiken.

6 Tage frei

25.–30.4.

Verschiedene Spielorte www.6tagefrei.de

Bild: Szene aus Wanderlust?





Fatma Aydemir im Literaturhaus Stuttgart

Familienroman mit Wucht

Nach ihrem rasanten Debütroman Ellbogen, der den spontanen Gewaltexzess einer Siebzehnjährigen schildert, lässt Fatma Aydemir in Dschinns die verdrängten Konflikte einer türkischen Migrantenfamilie aufbrechen.

Fatma Aydemir: Dschinns Lesung und Gespräch

Montag 25.4., 19.30 Uhr Literaturhaus Live und hybrid

Moderation: Sibylle Thelen.
Mitveranstalter:
Deutsch-Türkisches Forum
Stuttgart e. V.

Dreißig Jahre hat Hüseyin in Deutschland gearbeitet, nun erfüllt er sich endlich seinen Traum: eine Eigentumswohnung in Istanbul. Am Tag des Einzugs stirbt er an einem Herzinfarkt. Zur Beerdigung reist seine Familie aus Deutschland an. Fatma Aydemirs großer Gesellschaftsroman erzählt von sechs grundverschiedenen Menschen, die zufällig miteinander verwandt sind. Alle haben sie ihr eigenes Gepäck dabei: Geheimnisse, Wünsche, Wunden. Was sie jedoch vereint: das Gefühl, dass sie in Hüseyins Wohnung jemand beobachtet. Fatma Aydemirs zweiter Roman Dschinns fragt nach dem Gebilde Familie.

"Für mich ist die Idee des Dschinns – eine Art Volksglaube an einen bösen Geist, der Menschen in den Körper fährt – als ästhetisches Motiv interessant, als diffuse Angst, die sich nie vollständig greifen lässt", erklärt Fatma Aydemir. "Welche Geschichten erzählen wir von uns und welche nicht, um in einer Gemeinschaft akzeptiert zu werden?"

Aydemir wird 1986 in Karlsruhe geboren. Ihre Großeltern kamen als türkische "Gastarbeiter*innen" nach

Sie sind grundverschieden, aber zufällig miteinander verwandt

Deutschland, als ihre Eltern Teenager waren. Sie studiert Germanistik und Amerikanistik in Frankfurt am Main. Seit 2012 lebt sie in Berlin und arbeitet als Kolumnistin und Redakteurin bei der Tageszeitung taz, wo

sie sich mit den Themen Popkultur, Literatur und der Türkei beschäftigt. Sie initiiert das zweisprachige Webportal taz.gazete mit, als Reaktion auf die staatlichen Repressionen gegen die Pressefreiheit in der Türkei. In der deutsch-türkischen Online-Ausgabe äußern Journalist*innen aus der Türkei und der Diaspora frei ihre Meinung. Als freie Autorin schreibt sie daneben für popkulturelle Magazine wie Spex und Missy Magazine.

Ihr 2017 erschienener Debütroman *Ellbogen*, der von einer Gewalteskalation in einer U-Bahn-Station handelt,



wird viel beachtet. Warmherzig und wild erzählt Fatma Aydemir in ihm von den vielen Menschen, die in mehreren Kulturen und Nationen leben, und von der Suche der jungen Hazal nach einem Platz in der Welt. Für ihn erhält Aydemir 2017 den mit 10.000 Euro dotierten Klaus-Michael Kühne-Preis des Harbour-Front-Literaturfestivals für den besten Debütroman des Jahres sowie als deutsche Preisträgerin den Franz-Hessel-Preis für 2017. 2018 erhält sie ein Jahresliteraturstipendium des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst des Landes Baden-Württemberg.

2019 gibt sie gemeinsam mit Hengameh Yaghoobifarah die Anthologie *Eure Heimat ist unser Albtraum* heraus, ein Manifest gegen einen als antisemitisch und rassistisch verstandenen deutschen Heimatbegriff.

Im Literaturhaus in Stuttgart wird sie aus Dschinns lesen. Warum das Buch in den 1990er-Jahren spielt? "Ich bin mit Hip-Hop aufgewachsen, darum waren die Neunziger für mich schon immer eine spannende Zeit. Und wer sich mit Gewalt und Anschlägen von rechts beschäftigt, merkt, dass das alles auch ein Produkt von Strukturen ist, die sich in den Neunzigern verfestigt haben", antwortet Aydemir in einem Magazin der Bundeszentrale für politische Bildung. "Außerdem fand ich interessant, dass das Jahrzehnt eine Art vordigitale Zeit war, in der das Internet zwar existierte, aber noch nicht für alle zugänglich war. Ich stelle mir das total schrecklich vor, gerade für Leute, die einsam gewesen sein müssen. Es war damals für queere Personen in irgendeinem Kaff doch viel schwieriger, Leute mit ähnlichen Lebensrealitäten zu finden und sich auszutauschen. Ümit, der jüngste Sohn der Familie in Dschinns, hat zum Beispiel niemanden, mit dem er auf Augenhöhe darüber sprechen kann, dass er sich in einen Jungen verliebt hat. Diese Form von Einsamkeit hat mich interessiert." Gabriele Danco

Preis der Literaturhäuser

Am 17. März wurde zum 21. Mal der Preis der Literaturhäuser in Leipzig vergeben. Dieses Jahr ging der mit 20.000 Euro dotierte Preis an die nicht binäre Autor*in und Dramaturg*in Sasha Marianna Salzmann. Aus diesem Anlass findet am 11. Mai eine Veranstaltung im Literaturhaus Stuttgart statt, die Salzmanns Werk auch hier vor Ort feiert. Die Veranstaltung wird auch als Stream zu sehen sein.

Sasha Marianna Salzmann, 1985 in Wolgograd geboren und zehn Jahre später nach Deutschland gekommen, wurde bekannt als Hausautor*in des Berliner Maxim-Gorki-Theaters. 2017 legte Salzmann mit Außer sich (Suhrkamp) den ersten Romana vor, stand damit auf der Shortlist des Deutschen Buchpreis und wurde unter anderem mit dem Mara-Cassens-Preis ausgezeichnet. 2021 folgte der zweite Roman Im Menschen muss alles herrlich sein (ebenfalls Suhrkamp).

Salzmann versteht in den Texten mit viel Erzählfreude und leichter Hand historische Bögen zu spannen und die Geschichte sinnlich fassbar zu machen. Wie in Im Menschen muss alles herrlich sein, in dem Salzmann beispielsweise den Niedergang des sowjetischen Imperiums mit den Versuchen der Romanfiguren, ein eigenes selbstbestimmtes Leben zu führen, gekonnt miteinander verschränkt. Zudem weiß die queere Autor*in aufgeladene Themen wie "Identität" und "Geschlechterzugehörigkeit" so perspektivenreich und komplex zu verhandeln, dass nie der Verdacht aufkommt, die Texte wollten nur einen Diskurs begleiten. Auch auf der Bühne versteht es Salzmann, Erzählungen in einem unverwechselbaren Ton zu vermitteln, sodass das Publikum sofort in Bann gezogen wird.

Preis der Literaturhäuser 2022

Literaturhaus Stuttgart Preisverleihung: 11.5. www.literaturhaus-stuttgart Tel. 0711/2202173

Im Bann der Bilder: Aktuelle Graphic Novels

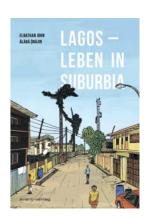
Was heißt es, in einem Vorort von Lagos als Mann oder als Frau aufzuwachsen? Elnathan John und Àlàbá Ònájin ziehen die Lesenden in den Alltag eines Landes, über das Medien selten berichten. Eine lohnende und kurzweilige Lektüre. Die Handlung rankt sich um den

Die Handlung rankt sich um den evangelikalen Referend Akpoborie, der mit Frau und drei erwachsenen Kindern im nigerianischen Lagos lebt. Er ist ein angesehener Mann und tut sogar Wunder, seine christliche Gemeinde liegt ihm zu Füßen. Doch das Familienidyll beginnt zu bröckeln, als sein Sohn seine Homosexualität entdeckt, was er dem Vater verheimlichen muss und was Religion und Staat verdammen. Seine Tochter wird ungewollt schwanger, und nicht zuletzt ist der ehrwürdige Referend alles andere als ein gottesfürchtiger Mann. Er hat finstere Geheimnisse.

Die Graphic Novel erzählt die Geschichte einer bigotten Mittelschichts-

familie, die ihr Leben auf Lügen gebaut hat. Doch die Opfer wehren sich mit Hilfe von Freund*innen und Nachbar*innen. Wird es ihnen gelingen, Gewalt, Machtmissbrauch und Ausbeutung aufzudecken und ihren Weg zu gehen?

Das Buch ist ein Projekt des Goethe Instituts Nigeria. Die beiden Nigerianer zeichnen Vorurteile, die Menschen verletzen, die sie aber auch bewegen, Ungerechtigkeiten und Rechtlosigkeit gemeinsam zu überwinden. Autor John lebt in Berlin. Der ehemalige Rechtsanwalt wurde für Born on a Tuesday 2017 mit dem Betty Trask Award geehrt und war 2019 Jurymitglied beim Man Booker International Prize. Der studierte Comiczeichner Ònájin lebt in Nigeria und illustrierte unter anderem Geschichten für das UNESCO-Projekt Frauen in der afrikanischen Geschichte.



Lagos – Leben in Suburbia Text: Elnathan John, Zeichnungen: Àlàbá Ònájin Aus dem nigerianischen Englisch von Lilian Pithan.

Avant Verlag, 2021. Softcover, 224 Seiten.

Eindrucksvoll, bildgewaltig, farbintensiv: Der Comic bei mir, bei dir thematisiert die Fluchterfahrung und die Herausforderung des Ankommens der Syrerin Anisa Alrefaei Roomieh. Illustratorin Maeva Rübli ist bei der Ehefrau, Mutter zweier Töchter sowie Poetin zum Kaffee eingeladen. Sie hat Wasserfarben und Stifte dabei und bringt all das Gesagte der Syrerin mit leuchtenden Farben und emotionalen Zeichnungen zu Papier – von Tränen, Blut, brennenden Häusern, aber auch Blumen und rot lackierten Fußdier

Sie macht sichtbar und fassbar, was in Anisa vor sich geht sowie all die lebhaften Beschreibungen ihrer Vergangenheit und Gegenwart. Unter anderem die Geburten ihrer Töchter: Von Marya, die inmitten des syrischen Bürgerkriegs das Licht der Welt er-

blickte, und Eva, in einem Schweizer Spital geboren.

Der Comic mit seinen ausdrucksstarken Zeichnungen und lebendigen Erzählungen macht es quasi möglich, mit den beiden Frauen, die auf Augenhöhe miteinander stehen, in einem Raum zu sein. Der Dialog in Wort und Bild schafft es außerdem, tiefe und emotionale Einblicke in das (Alltags-)Leben sowie den Kriegs- und Fluchterfahrungen Anisas zu erhalten.

Es ist keineswegs nur ein Buch, das von Trauer und innerer Zerrissenheit erzählt, sondern auch von Lebensfreude und vor allem von dem Willen, nie aufzugeben. Es fühlt sich beim Lesen so an, als stehe dieser Comic sinnbildlich für all die Erzählungen, wie sie an unzähligen Orten, die Geflüchtete nun Zuhause nennen, stattfinden könnten. Tatjana Eberhardt



Maeva Rubli, Anisa Alrefaei Roomieh: bei mir, bei dir

Aus dem Französischen von Christoph Schuler. aus dem Arabischen von Shatha Zaid-Alkelani. Edition Moderne, 2021. Hardcover, 232 Seiten.

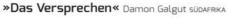
15

WELTEMPFÄNGERFRÜHLING 2022

54. Litprom-Bestenliste

www.litprom.de

1



Roman. Aus dem Englischen von Thomas Mohr. Luchterhand. 368 Seiten. 24.00 €

Einen virtuosen Strom verschiedener Perspektiven, Gedanken und Gefühle erzeugt Galgut in seinem unwiderstehlich erzählten Roman und verbindet die Transformation der südafrikanischen Gesellschaft seit 1986 mit dem Auseinanderbrechen einer weißen Familie. Dadurch wird klar: Allumfassende Gerechtigkeit ist in diesem Land nicht möglich. Sonja Hartl

2



»Liebe im neuen Jahrtausend« Can Xue CHINA*

Roman. Aus dem Chinesischen von Karin Betz.

Matthes & Seitz. 398 Seiten. 26,00 €

Ein rasanter wie rasant erzählter Roman über den Überwachungsstaat China. Im Mittelpunkt: ein tumber Held namens Wei Bo. Doch bald ist klar: Nichts ist, wie es scheint. Stattdessen: Falltüren ohne Ende, auch für den Leser. Und niemand kann vor dem Nächsten sicher sein. Die Lektüre: reines Kung Fu. Claudia Kramatschek

3



»Das verlorene Paradies« Abdulrazak Gurnah tansania / Grossbritannien

Roman. Aus dem Englischen von Inge Leipold. Penguin. 336 Seiten. 25,00 €

In seinem Debut erzählt der Nobelpreisträger, wie und bis Yusuf in Sansibar um 1910 erwachsen wird. Mit Anklängen an den Koran, aber auch an den Josef der Bibel sowie Anklagen diverser Rassismen, auch der damaligen deutschen Kolonialherren. Ein postkolonialer Abenteuerroman, manchmal realistisch, manchmal poetisch, immer ergreifend. Ruthard Stäblein

4



»Mein Bruder« Jamaica Kincaid ANTIGUA*

Roman. Aus dem Englischen von Sabine Herting. AKI Verlag. 240 Seiten. 22,00 €

Der Bruder der Autorin hat Aids. Er lebt auf Antigua, der Insel ihrer Herkunft. Die Annäherung an den Sterbenden wird zu einem schonungslosen, jeden Winkel ihrer eigenen Seele ausleuchtenden Text über das Erinnern. An den Platz in der Familie, den Schmerz des Fortgehens und Wiederkommens. Einzigartig. Anita Djafari

5



»Schnee fällt auf Chinas Erde« AI Qing CHINA

Gedichte. Aus dem Chinesischen von Susanne Hornfeck. Penguin. 144 Seiten. 20,00 €

Lebensnah und unverstellt – das sind die Gedichte des modernen Klassikers Ai Qing (1910-1996). 21 Jahre lang war er in die Wüste Gobi verbannt und hatte Schreibverbot. Dieses Zeitloch klafft auch in seiner chronologisch sortierten Lyriksammlung. Wie hat er es geschafft auch danach nicht bitter zu klingen? Katharina Borchardt

6



»Die Narayama-Lieder« Shichiro Fukazawa JAPAN

Roman. Aus dem Japanischen von Thomas Eggenberg. Unionsverlag. 128 Seiten. 20,00 €

Dieser bereits 1956 geschriebene Roman beginnt leise und unscheinbar und endet bildmächtig und gnadenlos. Das Leben in dem kleinen Dorf am Fuße des Narayama ist nach strengen Regeln organisiert, zu denen auch die Altentötung gehört – Fukazawa greift diesen Mythos auf und schafft bei aller Härte ein ungemein zartes Buch über Abschied und Trauer. Ines Lauffer

7



»Von blauen Träumen und Gegenträumen« Elicura Chihuailaf CHILE Gedichte. Aus dem Spanischen von Juana und Tobias Burghardt. Edition Delta. 132 Seiten. 17,50 €

Auf Spanisch und Mapudungun, der Sprache der Mapuche, verfasst der chilenische Dichter Elicura Chihuailaf in der Gesprächstradition seiner Vorfahren zeitgenössische Verse, in denen die Natur allgegenwärtig ist. Der dreisprachige Gedichtband » Von blauen Träumen und Gegenträumen« berührt und erinnert uns mit Dringlichkeit daran, dass wir ein Teil, aber nicht das Zentrum des Universums sind.

Andenländer im Fokus beim CineLatino

Indigene Stimmen für eine bessere Welt und mehr Sichtbarkeit

Es hat Tradition, dass das in Tübingen koordinierte und sich parallel auch in Stuttgart, Reutlingen und Freiburg Filmfestival präsentierende Filmfestival *CineLatino* jedes Jahr ein Land oder eine Region besonders in den Fokus nimmt. Die Wahl für die 29. Festivalausgabe im April fiel diesmal auf die drei Andenanrainer Ecuador, Bolivien und Peru.

Neben vielen kulturellen, ethnischen und sprachlichen Gemeinsamkeiten sind diese drei Länder geografisch durch die längste Gebirgskette der Welt, die Anden, miteinander verbunden. Und ähnlich wie in anderen Ländern Südamerikas, lebt die Mehrheit der Indigenen auch hier in prekären Verhältnissen. Eine kleine Auswahl der ausgewählten Filme ist deshalb in einem weiteren Themenblock zusammengefasst, überschrieben mit *Indigene Stimmen - Kämpfe um Sichtbarkeit und eine bessere Welt.* Sie lassen das Publikum eintauchen in die Lebensrealität verschiedener indigener Bürger*innen, in ihre Traditionen und ihren Alltag, und zeigen gleichzeitig die Suche nach einer besseren Zukunft.

Hoch hinaus geht es in Samichay - en busca de la felicidad von Mauricio Franco Tosso. Sein sich zwischen Fiktion und Dokumentation bewegender Film begleitet eine auf etwa 5000 Höhenmetern lebende Bauernfamilie in den peruanischen Anden. Generationenkonflikte tun sich da im Kampf ums tägliche Überleben auf – nicht zuletzt für die einzige verbliebene Milchkuh. Die Landschaftsaufnahmen, oft nebelverhangen, sind beeindruckend, die einfachen kargen Lebensbedingungen in der Einsamkeit der Bergwelt ein starker Kontrast. Um ein hartes Leben geht's auch in Powerful Chief – Manco Cápac von Henry Vallejo – dies ein Spielfilm über einen in der Stadt nach seinem Glück suchenden Inka – der Peru dieses Jahr im Oscar–Rennen vertreten darf. Einen Blick



auf den Kampf um sichere Arbeitsbedingungen in den Minen von Huanuni wirft der Bolivianer Kiro Russo in *El gran movimiento*, der 2021 beim Filmfestival in Venedig den Spezialpreis der Jury in der Sektion Orrizonti erhielt.

Um das Leben an Flüssen durch den Regenwald drehen sich zwei weitere Filme. El Rugir del Marañón (Das Tosen des Marañón) von Dana Bonilla und Bruno Monteferri erzählt vom Protest der an seinem Verlauf lebenden Bewohner*innen sowie von Aktivisten gegen den Bau von zwei von der peruanischen Regierung geplanten Mega-Staudämmen, die Peru zum "Powerhouse" und Hauptenergielieferanten der Nachbarländer werden lassen würden. Der andere Fluss nennt sich Pastaza, der durch Regenwaldgebiet zunächst in den Marañón und weiter in Rich-

tung des Amazonas fließt. Die portugiesische Filmemacherin Inês T. Alves hat für ihr einstündiges Werk Juunt Pastaza Entsari (Waters of Pastaza) zwei Monate in einer gerade

mal 80 Personen zählenden und isoliert gelegenen Gemeinschaft gelebt und sich vom engen Zusammenhalt und dem Leben im Einklang mit der Natur faszinieren lassen.

Parallel zum *CineLatino* stellt das Festival immer auch neue Produktionen aus Spanien vor, so auch den Eröffnungsfilm *Alcarràs* von Carla Simón, der jüngst erst auf der Berlinale mit dem Goldenen Bären ausgezeichnet worden ist. Thematisch setzt sich auch ihr für seine Ensembleleistung gelobter Familienspielfilm mit einem Konflikt Natur und Tradition versus Ökonomie auseinander: katalonische Pfirsichbauern sind damit konfrontiert, ihre Plantage aufzugeben, nachdem die Eigentümer diese zu einem Park voller Solarpaneele umwidmen wollen.

29. CineLatino und 19. CineEspañol

6.-13.4. in Tübingen 7.-13.4. in Reutlingen und Stuttgart Infos:

www.filmtage-tuebingen.de

Eintauchen in die Lebensrealität indigener Bürger*innen, in ihre Traditionen und ihren Alltag



Neu im Kino: Lingui – Les liens sacrés

Tapfere und mutige Frauen

Lingui – Les liens sacrés

Tschad/Frankreich/Deutschland/Belgien 2021. Regie: Mahamat-Saleh Haroun. Mit: Achouackh Abakar Soulevmane. Rihane Khalil Alio. Youssouf Djaoro, Briya Gomdigue, Hadjé Fatimé Ngoua Bundesstart: 14. April Verleih: déjà-vu Film

Eine schwere Geburt scheint das zu sein, Metalldrähte aus heruntergefahrenen LKW-Reifen herauszuschneiden und daraus Körbe und Feuerrostschalen zu flechten. Der Schweiß steht Amina, zuhause in einem wuseligen und ärmlichen Vorort der Hauptstadt des Tschad und Mutter einer unehelichen 15-jährigen Tochter, bald noch aus anderem Grund auf der Stirn. Ihr Mädel ist schwanger. "Sie ist nicht die einzige an der Schule", kommentiert das die Prinzipalin des Mädchenlyceums. "Wer Probleme hat, kann auf uns zählen", sagt der Imam der muslimischen Gemeinde, wobei die von ihrer Familie verstoßene Amina sehr gut weiß, dass über dieses Problem zu sprechen nur noch größere Konflikte heraufbeschwören würde.

Wie also den Kopf aus der Schlinge ziehen, wo doch Abtreibung - so wünscht es sich die Tochter Maria ("es ist mein Körper!") - im Tschad gesetzlich verboten ist und Ärzten dafür Gefängnis und Berufsverbot drohen. Linqui, der neue Film von Maham-Saleh Haroun (Un homme qui crie), 2021 vorgestellt im Wettbewerb von Cannes, fängt eigentlich ganz cool an, untermalt von westafrikanischen Bluesklängen von Ali Farka Touré. Zuständig für den nur punktuell untermalenden

Soundtrack insgesamt war Wasis Diop. Zum ersten Mal im Werk von Regisseur Haroun stehen diesmal Frauen, die sich gegen die Unterdrückung einer patriarchalischen Gesellschaft wehren, im Mittelpunkt.

Was folgt, ist dann phasenweise klischeehaft konzipiert, die Handlung in weiten Teilen ebenso erahnbar wie die Frage, wer denn der Vater der jungen werdenden Mutter sein dürfte. Hinzu kommt, dass Amina sich mehrfach arg naiv verhält, vielleicht aus Sorge, die Tochter könne ein ähnliches Schicksal erleiden wie einstmals schon sie selbst. Geschichte scheint sich hier zu wiederholen. Dabei ist es am Ende doch ganz einfach, wenn Frauen tapfer und solidarisch zusammenhalten und Männern eine Nase drehen, zum Beispiel in Form einer vorgetäuschten Mädchenbeschneidung. Tatsächlich bezeichnet der Begriff Linqui denn auch die Vorstellung von einer sozialen Verbundenheit ("heilige Bande") von Frauen in Westafrika gegen die vorherrschende patriarchalische Gesellschaft. Das eigentliche Drama dieser brav geratenen Abtreibungsgeschichte aber beginnt wohl erst nach dem Film. "Wir müssen weg", sagt Amina da zu ihrer Tochter. Wohin? Gute Frage. Keine Zweifel hingegen bestehen in der Tatsache, welcher generelle Druck im muslimischen geprägten Tschad auf den Frauen lastet. Thomas Volkmann



Weitere Filmtipps für den April

Dinge in den beiden im April anlaufenden osteuropäischen Spielfilmen laufen nicht nach Plan ihrer verliebten Protagonist*innen. Mal ist es eine Reise in einem Zug, die Enttäuschungen mit sich bringt, mal ein Treffen, das aus mysteriösen Gründen nicht zustande kommt, obwohl sich das Paar jeden Tag sieht, aber nicht erkennt. Beide Filme liefen mit Erfolg auf vielen großen und kleinen Festivals.

Abteil Nr. 6

Wenn zu Beginn des neuen Films von Juho Kuosmanen der tanzfreudige Song Love is the drug von Roxy Music erklingt, dann ist die Welt für die schüchterne finnische Archäologiestudentin Laura noch in Ordnung. Da ist sie noch zu Besuch bei ihrer Geliebten in Russland. Die gemeinsam geplante Reise ins winterlich eisige Murmansk am nördlichen Polarkreis tritt Laura dann aber alleine an, fest entschlossen, die berühmten Petroglyphen (Felsenmalereien) zu besichtigen. Sich das Zugabteil mit dem nicht sonderlich vertrauenserweckenden, trinkfesten und rauchenden Minenarbeiter Ljoha teilen zu müssen, lässt die Sehnsucht nach der Freundin nur noch größer werden. Und doch bleibt ihr während der mehrtägigen Zugfahrt nichts anderes übrig, als sich mit dem russischen Mitreisenden zu arrangieren.

Das ist allein nicht nur sprachlich sehr interessant, im Hinterkopf sollte man da immer auch das historische Verhältnis von Finnland und Russland haben, was sich am Rande auch im Verhalten zu anderen Mitreisenden mani-

festiert. Finnland war nämlich bis zur Gründung der Sowjetunion rund hundert Jahre lang eine russische Republik, ausgestattet zwar mit weitreichender Autonomie, jedoch nicht unabhängig. Als Stellvertreter*innen ihrer Nationen

begeben sich die beiden Protagonist*innen auf eine subtile Findungs- und Selbstfindungsreise – und entdecken viele Gemeinsamkeiten.

Was sehen wir, wenn wir in den Himmel schauen?

Es ist eine Liebesgeschichte mit Hürden und einer Portion Hexerei, erzählt auf eine bislang kaum so gesehene Art in magischen zweieinhalb Stunden. Der in Berlin lebende Regisseur Aleksandre Koberidze hat in seiner Heimat Georgien, genauer gesagt in der Stadt Kutaisi, gedreht und den Alltag der Menschen in kleinen Episoden beobachtet - auf dem Schulhof, in Cafés, beim gemeinsamen Straßenfußball von Mädchen und Jungs (die sich alle Mes-



sis Trikotrückennummer 10 auf ihren nackten Rücken pinseln), vom Public Viewing in einer Theaterbar, das sogar für die Straßenhunde Tradition hat. Die Kamera schaut in lachende Kindergesichter, manchmal nur auf die Füße von Passant*innen, hat aber auch ein Auge für die Weite der Natur. Es sind stilistisch selbstbewusste und reife Bilder von besonderen Momenten, poetisch, realistisch, mit einem Hauch von Melancholie, gelassen und mit einem stets verschmitzten Humor und zärtlicher Komik erzählt. Auf der Tonspur spricht der Erzähler von harten Zeiten, dabei ist Koberidzes Film von einer Leichtigkeit beseelt, die man im Kino selten findet.

Abteil Nr. 6 (OT: Hytti nro 6)

Finnland/Deutschland/ Estland/Russland 2020, Kunstsatire. Regie: Juho Kuosmanen Mit: Seidi Haarla, Yuriy Borisov, Lidia Kostina Bundesstart: 31. März Verleih: eksystent

Was sehen wir, wenn wir in den Himmel schauen? (OT: Ras vkhedavt, rodesac cas vukurebt?)

Georgien/Deutschland 2021, Regie: Aleksandre Koberidze Mit: Giorgi Bochorishvili, Ani Karseladze. Oliko Barbakadze, Giorgi Ambroladze, Vakhtang Fanchulidze Bundesstart: 7. April Verleih: Grandfilm

Interview mit Staatssekretärin Petra Olschowski zur Landesfachtagung in Heidelberg:

Kultur, Diversität und Empowerment

Am 28. April findet im Kulturhaus Karlstorbahnhof in Heidelberg die Landesfachtagung Kulturarbeit heute: Kultur, Diversität und Empowerment statt. Sie dient dem erfahrungs-, sparten- und berufsübergreifenden Austausch und dem Wissenstransfer zwischen den Teilnehmenden.

Schon im Vorfeld der diesjährigen Landesfachtagung, Landesfachtagung die das Ministerium für Forschung, Wissenschaft und Kunst Kulturarbeit heute 28. April. 10-20 Uhr mit dem Forum der Kulturen Stuttgart e. V. veranstaltet, ist Kulturhaus viel passiert – ein neuer Name wurde beschlossen, als weiterer Mitveranstalter das Zentrum für Kulturelle Teil-Karlstorbahnhof habe aufgenommen und eine divers besetzte Kon-Heidelberg zeptgruppe etabliert, die die Inhalte erarbeitet.

Anmeldung:

www.forum-der-kulturen.de

Myriam Schäfer hat mit Staatssekretärin Petra Olschowski über die Hintergründe gesprochen.

Frau Olschowski, diesjährige Landesfachtagung im April findet unter dem Namen "Kulturarbeit heute: Diversität, Öffnung und Empowerment" statt. In den Jahren zuvor hieß sie

"Landesfachtagung Interkulturelle Kulturarbeit". Wie kam es zur Verabschiedung von "Interkultur" im Namen?

Der Anstoß kam in diesem Fall vom Forum der Kulturen mit dem Hinweis, dass der Begriff Interkultur nicht mehr dem neuesten Diskurs entspricht oder zumindest erklärungsbedürftig geworden ist. Unverändert bleibt das Ziel der Landesfachtagung, die Akteurinnen und Akteure des Kulturlebens für die Anliegen einer diversen Gesellschaft zu sensibilisieren und die Vernetzung mit migrantischen Gruppen anzuregen. Und dieser Diskurs reflektiert selbstverständlich auch neue Entwicklungen.

Auch von "Empowerment" ist nun im Namen die Rede -

wie wird sich das auf die Kulturarbeit auswirken?

Unsere Gesellschaft ist sehr vielfältig, divers und offen. Das ist keine neue Entwicklung, aber selbst in international ausgerichteten Kulturinstitutionen bildet sich diese Diversität der Bevölkerung bis heute nicht ausreichend ab. Das soll und muss sich ändern. Immer noch haben es Menschen mit Migrationserfahrung und People of Colour schwer, in den Institutionen als Kolleginnen und Kollegen auf Augenhöhe, als Mitglieder in Jurys und Gremien akzeptiert zu werden. Empowerment stärkt People of Colour in den Einrichtungen und hilft, Ausgrenzung zu erkennen und Lösungen für ein Miteinander auf Augenhöhe zu finden. Es geht darum, kulturelle Teilhabe gelebte Realität werden zu lassen. Dafür braucht es bestärkende Angebote für diejenigen, die Kulturarbeit diverser machen.

Konkret zur diesjährigen Landesfachtagung: Welche Themen werden sie prägen?

Kultureinrichtungen im Land haben mehrheitlich begriffen, dass sie sich stärker den Bevölkerungsgruppen zuwenden müssen, die in der internen Struktur unterre-



präsentiert und auch nicht Teil des Publikums sind. Hier gibt es einen Zusammenhang. Die Landesfachtagung fragt nach dem Stand dieser zukunftsentscheidenden Öffnungsprozesse bei Theatern, Orchestern, Museen, Archiven, Verbänden der Breitenkultur und anderen Kultureinrichtungen. Sie fragt aber auch danach, welche Perspektiven bisher fehlen und wie diese das kulturelle Leben mitgestalten können.

Staatssekretärin Petra Olschowski vom Ministerium für Forschung, Wissenschaft und Kunst

Doku über Sinti*zze und Rom*nja in Stuttgart

Darüber wurde nie gesprochen

Geschichte vermittelt sich am besten durch Geschichten. Peter Reinhardt ist dafür ein gutes Beispiel. Wenn er vom Leben der Sinti*zze und Rom*nja erzählt, nehmen längst verstorbene Menschen Gestalt an, Ereignisse kehren aus der Tiefe des Vergessens zurück. Der Filmemacher Uwe Kassai hat zwölf Kurzfilme mit Peter Reinhardt gedreht. Im April haben sie im Hotel Silber Premiere.

ERINNERT – Geschichten der Stuttgarter Sinti und Roma erzählt von Peter Reinhardt

Matinee zur Premiere der Filme und Launch der Webseite www.erinnert.org Sonntag, 10. 4., 11 Uhr Hotel Silber, Foyer, S-Mitte Wenn Peter Reinhardt spricht, kann man gar nicht anders: Man muss einfach zuhören. Das hat einerseits mit seiner kräftigen, eindringlichen Stimme zu tun, andererseits aber auch mit dem was er erzählt – und wie er es tut. Die Geschichte beginnt meist einfach und wird dann schnell komplex. Der Erzähler wechselt die Stimme, imitiert Dialekte und Tonfälle und kehrt dann gleich wieder in einen sachlichen Ton zurück, um eine Zwischenbemerkung einzuschieben. So kettet sich Geschichte an Geschichte – eine stimmige Abbildung des Lebens fernab der lexikalischen Erfassung auf Wikipedia.

Im Mittelpunkt der Geschichten stehen die Sinti*zze und Rom*nja in der Region Stuttgart, zu denen auch die Familie Reinhardt gehört. Auf dem Schoß der Onkel und Tanten hat Peter Reinhard schon als Kind zugehört – auch mit den Augen: "Es hat mich immer interessiert, wenn die Alten zusammensaßen. Ich bekam auch mit, wenn die bei bestimmten Themen den Kopf wegdrehten, weil sie nicht mehr reden konnten", erinnert er sich. Manche Erzählung hörte sich für ihn an wie eine Szene aus einem Fellini-Film. "Selbstironie war in den Erzählungen immer dabei."

Dass dieses Zuhören, das innere Archivieren und Weitererzählen etwas Außergewöhnliches ist, wurde ihm klar, als ältere Familienmitglieder anfingen, ihn zu bestimmten Ereignissen zu befragen. In Sinti- und Roma-Familien gibt es oft einen oder eine, der bzw. die die Geschichten sammelt. Peter Reinhardt ist in diese Rolle hineingewachsen. Zu den Geschichten, die sich vor 1933 und während des Krieges ereignet haben, kommt die, die er selbst erlebt hat – als Zeitzeuge in Zuffenhausen.

"Was hast Du denn zu erzählen? Du verarschst doch die Leute!" – solche Kommentare bekam Peter Reinhardt sogar an dem Tag zu hören, an dem er zum IN-MAGA-ZIN-Interview kam – und sie waren nicht einmal böse gemeint. "Das kommt von Leuten, mit denen ich zur Schule gegangen bin, mit denen ich im Jugendhaus war oder mit denen ich Musik mache. Wir waren immer auf einer Ebene. Aber sie haben nie wahrgenommen, was ich erlebt habe. Wobei es Ausnahmen gab …"

Schon ist man mitten in der nächsten Geschichte. Farbenreich schildert Peter Reinhardt die Fahrt einer Jugendgruppe aus dem Zuffenhausener Jugendhaus in die Schweiz mit dem Ziel Zug am See. Das war 1969. An der Grenze wurde der damals 18-jährige Peter Reinhardt von Grenzbeamten aus dem Bus geholt. Der Grund: Sinti*zze und Rom*nja durften zu dieser Zeit nicht in die Schweiz einreisen. Ein Verbot, das erst 1972 aufgehoben wurde. "Damals dachte ich: Jetzt sind auch die anderen Mal Opfer von Diskriminierung." Nach einer Stunde Warten war er dann bereit allein nach Hause zu fahren. Doch die Gruppe hielt ihn davon ab: "Alle oder keiner" lautete die gemeinsame Überzeugung. Die Grenzbeamten lenkten schließlich ein. Peter Reinhardt bekam eine Sondergenehmigung zur Einreise und die Gruppe durfte gemeinsam weiterfahren.

Wie kann man diese Fülle an Geschichten hörbar und sichtbar machen? Das ist eine Frage, die sich einige Menschen im Umkreis von Peter Reinhardt stellten. Das gilt zum Beispiel für Inge und Diethard Möller, mit denen der Erzähler in Kontakt kam, nachdem die beiden sich öffentlich gegen eine rassistische Unterschriftenaktion gegen Sinti und Roma in Zuffenhausen stellten. Es gilt auch für Harald Stingele von den Anstiftern und den Historiker Stephan Janker vom Arbeitskreis Sinti und Roma. "Es braucht Leute, die wissen, nach was man fragen muss", bemerkt Peter Reinhardt.

Durch das enge Netzwerk von Engagierten kam schließlich der Filmemacher Uwe Kassai ins Spiel. Andreas Schairer von der Stuttgarter Zeitung und Harald Stingele fragten an, ob er sich vorstellen könnte, die Geschichten in einem Film zu dokumentieren. Das war 2007. "Ich war erst einmal beeindruckt von dem enormen bürgerschaftlichen Engagement in der Gruppe", erinnert er sich. Uwe Kassai ließ sich überzeugen, Peter Reinhardts Geschichten vor Ort zu dokumentieren. Am Ende entstanden so über zehn Stunden Filmmaterial. Die Kamera begleitete Peter Reinhardt in Zuffenhausen, Bad Cannstatt und am Hallschlag im Gespräch mit Stephan Janker, Inge und Diethard Möller, Maria Reif, Jeniffer Lauxmann-Stöhr, Andreas Schairer und Elke Martin.

Bevor der Filmemacher entscheiden konnte, was mit dem Material geschehen könnte, wurde er Vater von

Zwillingen. Das Projekt wurde erst einmal zurückgestellt. So vergingen die Jahre. 2019 traf Harald Stingele beim Einkaufen zufällig auf Peter Reinhardt. Das Gespräch kam auf die Filmaufnahmen – und plötzlich war die Kugel wieder angestoßen.

Einen erheblichen Anteil daran hatte der neu geschaffene Erinnerungsort *Hotel Silber*. "Damit hatten wir ei-

nen Ort, mit dem wir das Projekt verbinden konnten. Allein die Existenz des Hauses gab uns Rückhalt", erklärt Uwe Kassai. Schließlich kam noch der Stadtjugend-

Sinti*zze und Rom*nja durften bis ins Jahr 1972 nicht in die Schweiz einreisen.

ring als Förderer ins Boot. Damit war auch entschieden, dass junge Leute Zielgruppe sind.

Blieb eine große Frage: Wie kann man über 700 Minuten Geschichtenmaterial zerlegen und für Schülerinnen und Schüler zugänglich machen? Wie kann man die eigene Blase – die Interessengemeinschaft, in der sich jede*r einzelne befindet – durchstechen und Zeitgeschichte dorthin transportieren, wo sie gebraucht wird? Und das im Zeitalter von Instagram und TikTok?

Am Ende entstanden 12 kurze Filme mit insgesamt 100 Minuten Länge sowie ein Interview zur Einführung. Um Begrifflichkeiten, Orte und Namen zu klären, hat das Historiker*innen-Team Inge Möller, Elke Martin und Wolf Ritscher ein Booklet erstellt. Das Glossar ist auch als Textebene den Filmen hinterlegt und kann direkt angeklickt werden. Alle Filme, Booklet und Infomaterialien sind digital auf einer eigens dafür geschaffenen Homepage abrufbar: www.erinnert.org.

Die Premierenmatinee (und der Start der Webseite) findet am 10. April im Hotel Silber statt, im Zuge des Kulturfestivals zum Roma Day (8. April). Das Projekt ist eine Kooperation von Stadtjugendring Stuttgart, Initiative Lern- und Gedenkort Hotel Silber, Die AnStifter, Theater am Olgaeck und Zukunftswerkstatt Zuffenhausen.

Angelika Brunke

Netzwerk Pro Sinti und Roma

Das Netzwerk *Pro Sinti und Roma* ist baden-württembergweit aktiv, auch in Stuttgart gibt es eine Anlaufstelle und damit zahlreiche Möglichkeiten der Unterstützung.

Pro Sinti und Roma hatte als Netzwerk seinen offiziellen Start im März vergangenen Jahres und gewinnt immer mehr Anlaufstellen – seit kurzem gibt es nun auch eine in Stuttgart. Es ist ein Austausch- und Hilfsnetzwerk, in dem unter der Leitung und Koordination von Kemal Ahmed mittlerweile Haupt- und Ehrenamtliche

von Lörrach über Mannheim bis Nürtingen und Stuttgart zusammenarbeiten

Für Stuttgart betreut die interkulturelle Mediatorin Anne Vogler-Bühler die Anlaufstelle. Ihr gehe es darum, "auf die vielschichtigen Diskriminierungserfahrungen von Sinti und Roma hinzuweisen, aber auch um Kontakt-

aufnahme und konkrete Begleitung und Unterstützung von Betroffenen im Wohnungs-, Bildungs- und Arbeitsbereich."

Außerdem steht sie in Kontakt mit dem Stuttgarter Gemeinderat und den zuständigen Stellen beim Sozialamt.

mys

Netzwerk Pro Sinti und Roma

Anlaufstelle Stuttgart Anne Vogler-Bühler Tel. 0711/4797473 a.vogler@srnet.org







Die Waffen sollen schweigen

Als der Artikel geschrieben wurde, dauerte der Krieg des russischen Präsidenten Wladimir Putin gegen die Ukraine bereits zwei Wochen. Es gibt ungezählte Tote und unsägliches Leid, Hunderttausende fliehen aus dem angegriffenen Land. Hier in Stuttgart engagieren sich viele Menschen für die Opfer, auch Mitglieder eines deutsch-russischsprachigen und ukrainischen Vereins.

Ukrainisches Atelier für Kultur & Sport e. V.

Hermannstr. 5A 70178 Stuttgart info@uaks.de www.uaks.de

Internationales Forum für Wissenschaft Bildung und Kultur e. V. (IFWBK e. V.)

info@forum-wbk.de https://forum-wbk.de

Der deutsch-russischsprachige Verein ist das Internationale Forum für Wissenschaft, Bildung und Kultur e. V. (IFWBK). Es hat mit dem Autor Joe Bauer und der Künstlersoforthilfe zum Beispiel am 5. März eine Kundgebung auf die Beine gestellt. "Wir sind gegen jede Art von Krieg, Leid und Zerstörung", sagt die stellvertretende Vereinsvorsitzende Alla Tanunina. "Das wollten wir mit der Veranstaltung zeigen. Wir wollten Zeichen setzen und die Leute zusammenbringen." Gut 1.000 Menschen lauschten auf dem Marienplatz der Sängerin Thabilé, dem russisch-ukrainisch-deutschen Malion Quartett und spendeten rund 12.000 Euro für geflüchtete Ukrainer*innen. Die IT-Expertin ist begeistert über das Engagement der Stuttgarter*innen.

Eingeladen war auch die Rednerin Kseniya Fuchs vom Ukrainischen Atelier für Kultur und Sport e. V. (UAKS).

"Viele Russ*innen sind gegen den Krieg"

"Die große Menge an Unterstützer*innen ist für uns eine große Motivation und Hilfe", sagte die Schriftstellerin und Vorsitzende des Vereins. "Wir schicken Fotos und Videos an Freund*innen und

Verwandte in der Ukraine, sodass sie sehen, dass viele Menschen alles versuchen, diesen Krieg zu beenden."

Beide Vereine sind Mitglied beim Forum der Kulturen. Im deutsch-russischsprachigen Forum IWBK haben sich 1999 Wissenschaftler*innen aus Russland, Kasachstan und der Ukraine zusammengeschlossen, die in den 80er-, 90-Jahren nach Deutschland kamen. Oft waren es Geflüchtete. Damals stand die berufliche Integration der russischsprachigen Fachleute im Vordergrund. Heute fördert der Verein Wissenschaft, Bil-

dung, Kultur und Kunst für alle Generationen mit und ohne Migrationshintergrund, insbesondere für Kinder und Jugendliche. "Der Krieg in der Ukraine hat

jeden einzelnen von uns getroffen. Wir alle wollen Frieden", sagt der Vorstandsvorsitzende Prof. Dr.-Ing. Nikolaus Neuberger. Energisch wolle man sich gegen die Kriege auf dem Planeten stemmen.

"Viele Russ*innen sind gegen den Krieg", sagt Alla Tanunina, in deren Verein auch heute noch Ukrainer*innen aktiv sind. Das Forum IWBK hat (Stand 6. März) sechs Flüchtlingsfamilien aus Odesa geholfen, hierher zu kommen. Tanunina hat die Frauen und Kinder am Bahnhof abgeholt, untergebracht und kümmert sich um sie. Der Verein engagiert sich mit Veranstaltungen, tätigt Aufrufe für Medikamenten-Spenden wie Insulin und hilft jungen Geflüchteten aus der Ukraine, einen Studienplatz an den deutschen Hochschulen zu





Zwei Frauen, ein Ziel - beide engagieren sich gegen den Krieg in der Ukraine: Die Ukrainerin Kseniya Fuchs (rechts) spricht auf der Kundgebung auf dem Marienplatz am 5. März. Die Russin Alla Tanunina (links) ist Mitorganisatorin der Veranstaltung und sammelt Spenden

Fotos: Sylvia Rizvi

bekommen.

Auch das Ukrainische Atelier für Kultur und Sport unterstützt die Geflüchteten. Was Kseniya Fuchs angesichts der Völkerrechtsverletzung und der humanitären Katastrophe empfindet, kann sie kaum in Worte fassen: "Ich empfinde unendliche Schmerzen, die mir die Seele zerreißen, und ich habe Angst, meine Liebsten zu verlieren", sagt die Ukrainerin aus Donezk. Ihre Familie sei seit 2014 auf der Flucht. Teilweise lebten sie in der Westukraine, teilweise in Kyjiw. "Alle bleiben dort und helfen den Menschen vor Ort."

Das UAKS wurde 2016 in Stuttgart gegründet. Ziel ist es, Kunst und Kultur zu fördern, etwa mit ukrainischen Kinoabenden, Sportveranstaltungen, Paul-Celan-Literaturtagen, Vernetzung und der zweisprachigen Zeitschrift "Gel[:b]lau". "Wie die meisten Gründer*innen und Mitglieder bin ich als Studierende nach Deutschland gekommenen, viele waren an der Hochschule für Medien eingeschrieben", erzählt Fuchs. Derzeit hat die Soforthilfe für die Landsleute Vorrang.

"Wir haben für 22.000 Euro Ausrüstung, Medikamente, Erste-Hilfe-Sets und Rucksäcke für Ärzt*innen

> beschafft. Jetzt sammeln wir für chirurgische Instrumente. Schutzkleidung, warme Kleidung und spezielle Gasmasken, etwa für Kinder", sagt sie, Stand 7.

März. Auch weitere 20.000 Euro Spenden sollen den Landsleuten zugutekommen. Gleichzeitig informieren die Aktiven in ihrer Zeitschrift und in den Sozialen Me-

Wichtig ist beiden Vereinen ihre Mitgliedschaft im Forum der Kulturen. "Es ist wirklich toll, dass der Migrant*innen-Dachverband alle Kulturen der Welt und internationale Vereine unterstützt: russische, ukrainische, türkische, afrikanische – dass er einfach Menschen zusammenbringt und Unterstützung für die Ukraine sammelt", betont Alla Tanunina.

Alla Tanunina möchte Menschen in diesem Sinne ermutigen, sich weiter zu engagieren: "Das wichtigste wäre, miteinander friedlich umzugehen und sich nicht

gegenseitig zum Hass anzustacheln. Es gibt schon so viel Hass im Moment. Unser Verein verfolgt das Ziel, Hass und Leid in der Welt zu vermindern. Die Menschen sollten miteinander sprechen, im Gespräch bleiben, sich unterstützen und verstehen."

Auch für Kseniya Fuchs liegt auf der Hand, wie Menschen weiter helfen können: "Alle Bürger*innen in Europa können zum Beispiel spenden oder zu Demos

gehen." Außerdem könnten sie sich in Büchern seriösen über Hintergründe informieren, um die Zusammenhänge

"Das wichtigste wäre, miteinander friedlich umzugehen und sich nicht gegenseitig zum Hass anzustacheln."

und die Geschichte zu verstehen. "Das alles hilft uns. Man kann auch unser Magazin abonnieren. Es ist eine Mischung aus Information und Unterhaltung. Die Frühlingsausgabe ist den Kindern gewidmet, wir hoffen, dass wir zum 1. April herauskommen können." Nicht zuletzt setzt sich Fuchs für eine ukrainisch-sprachige Abteilung in der Stuttgarter Stadtbibliothek ein. "Bisher wurde uns immer wieder abgesagt mit der Begründung, es sei kein Platz und es gäbe doch die russische Abteilung, wir verstünden ja auch Russisch. "Wir werden es weiter versuchen. Denn Ukrainisch ist eine eigene Spra-

Und wie sieht die Welt aus, wenn die Aprilausgabe des neuen IN MAGAZINs herausgekommen ist? Kseniya Fuchs' Hoffnung ist es, dass zu diesem Zeitpunkt alle Menschen in Sicherheit sind. "Russland soll aufgehört haben, uns und unsere zivilen Objekte zu bombardieren, unsere Infrastrukturen zu zerstören und unsere Kinder zu erschießen. Jeden Morgen um fünf Uhr frage ich, ,Papa, bist Du noch am Leben?'. Er lebt in der Ukraine. Auch meine Verwandten und Freunde frage ich jeden Tag. Es ist so schmerzvoll." Noch im letzten Sommer sei sie in Kharkiw, Kyjiw, Lwiw oder Tscherniwzi auf Lesereise gewesen, in den Städten, in denen russische Panzer eingerollt sind.

23 22

Eine ukrainische Abteilung in

der Stadtbibliothek einrichten

Jean Lukombo Makwende

"Ich fühle mich integriert und akzeptiert"

Jean Lukombo Makwende ist als Pfarrvikar für die Gemeinden Degerloch, Sillenbuch, Heumaden und Hohenheim zuständig. Der Kongolese ist mit 35 Jahren nach Deutschland gekommen, lebt für das Pfarrer-Sein und ist Mitinitiator des Freundeskreises Kongo, der sich unter anderem für die Förderung des Bildungs- und Gesundheitswesens in dem zentralafrikanischen Land einsetzt.

Kontakt:

Jean Lukombo Makwende Pfarrvikar der Katholischen Gesamtkirchengemeinde Stuttgart Johannes XXIII Tel. 0711/25 24 94-11 jean.lukombo@drs.de

Termin

Ökumenisches
Abendgespräch mit
Pfarrer Lukombo,
ausgerichtet vom
Ökumenischen Arbeitskreis
Heumaden
29.4., 19.30 Uhr
Gnadenkirche
Bockelstraße 125a,
S-Heumaden
Tel. 0711/44 75 85

"Ich kam in Oberkochen, Deutschland an und kannte dort niemanden. Dennoch wurde ich mit einer Herzlichkeit empfangen, für die ich bis heute sehr dankbar bin." Jean Lukombo Makwende, derzeitiger Pfarrvikar der Katholischen Gesamtkirchengemeinde Stuttgart Johannes XXIII, stammt aus der Demokratischen Republik Kongo in Zentralafrika. Dort besuchte er die Grundschule einer Missionsstation und absolvierte seine Priesterausbildung samt Theologie- und Philosophiestudium. Zum Priester wurde er 1995 geweiht. Im Alter von 35 Jahren erfolgte sein erster Besuch in Deutschland: im Jahr 1999 war er für vier Wochen in der Gemeinde Eutingen im Gäu (Landkreis Freudenstadt) zu Besuch. "Ich sprach kein Wort Deutsch. Es war sehr schwer für mich und ich hatte schreckliches Heimweh. Nachdem ich in mein Heimatland zurückkehrte, war ich motiviert Deutsch zu lernen, was ich mit Hilfe von Büchern, Kassetten und CDs auch tat. Ich wusste, ich durfte nochmal nach Deutschland kommen", so Lukombo Makwende.

Ein Jahr später war es soweit. "Die Gemeinde Eutingen bat meinen Heimatbischof, mich hier als Pfarrer zu haben. Die Verhandlung zwischen Eutingen und dem

Bischof im Kongo hat ein paar Jahre gedauert. Doch statt nach Eutingen im Gäu wurde ich 2006 nach Oberkochen (Ostalbkreis) geschickt", erzählt er. "Dort wurde ich unmittelbar zum Pfarrvikar der Seelsorgeeinheit, die zum Dekanat Ostalb in der Diözese Rottenburg zählt, ernannt." Im September 2008 wurde er dann nach Oberndorf am Neckar versetzt und promovierte in Pastoraltheologie an der Eberhard Karls Universität Tübingen. Seit 2017 ist er als Pfarrvikar in der Katholischen Gesamtkirchengemeinde Stuttgart Johannes XXIII tätig und hält Messen und Gottesdienste in Degerloch, Sillenbuch, Heumaden und Hohenheim ab.

Es sei eine große Umstellung gewesen, nicht nur aufgrund der Sprachbarriere, hier als Pfarrvikar zu arbeiten. "Gottesdienste im Kongo unterscheiden sich sehr von solchen in Deutschland. Sie sind knallvoll mit Menschen, die ein tiefes Bedürfnis nach geistlicher Anleitung haben. Es gibt dort zwar angegebene Uhrzeiten für die Gottesdienste, aber man hält sich so gut wie nie daran. Sie dauern sehr lang, sind aber so lebhaft, so dass es keinem langweilig wird. Doch nach all den Jahren in Deutschland habe ich mich an die Pünktlichkeit und all die anderen Gegebenheiten gewöhnt und ticke quasi



Damit §§§ verständlich werden

Die Fachstelle Migration informiert über das Ausländerrecht

Ausreise aus Afghanistan

"Die militärische Evakuierung ist nun beendet. Aber unsere Arbeit geht weiter, und zwar so lange, bis alle in Sicherheit sind, für die wir in Afghanistan Verantwortung tragen."

Der ehemalige Bundesaußenminister Heiko Maas im August 2021

Die Bundesregierung möchte weiterhin afghanische Staatsbürger*innen, für die Deutschland eine Verantwortung trägt, bei ihrer sicheren Ausreise unterstützen.

Doch wie genau sieht diese Unterstützung aus und welche konkreten Personen können unterstützt werden?

Zum einen erhalten deutsche Staatsbürger*innen Unterstützung durch den Bürgerservice des Auswärtigen Amtes und sollten sich dazu unter afg.diplo.de registrieren.

Ortskräfte können sich an ihre

ehemaligen oder bisherigen Arbeitgeber*innen wenden. Bei der Weiterreise erhält diese Personengruppe Unterstützung durch deutsche Botschaften in den Nachbarstaaten Afghanistans vor Ort. Weitere gefährdete Afghan*innen werden im Auftrag des Auswärtigen Amtes von einem externen Dienstleister per Mail kontaktiert (info@vaoffice.org).

Außerdem werden Familienangehörige von in Deutschland lebenden afghanischen Staatsbürger*innen bei der Vorbereitung von Anträgen zu Familienzusammenführungen durch das Familienunterstützungsprogramm (FAP) der IOM (Internationale Organisation für Migration) unterstützt.

Die Bundesregierung sieht ferner vom Erfordernis des Ablegens einer A1-Prüfung im Zuge von Visumanträgen zur Familienzusammenführung aufgrund der aktuellen Situation in Afghanistan derzeit grundsätzlich ab.

Ein humanitäres Aufnahmeprogramm für gefährdete afghanische Staatsbürger*innen wird aktuell auf Grundlage des Koalitionsvertrags erarbeitet. Zum jetzigen Zeitpunkt ist es noch nicht klar, wer hierfür unter welchen Umständen berücksichtigt werden kann.

Weitere Informationen sind auf der Website des Auswärtigen Amtes unter "Fragen und Antworten: Unterstützung bei der Ausreise aus Afghanistan" abrufbar. Fragen beantworten gerne die Mitarbeiterinnen der Fachstelle Migration

Abteilung Integrationspolitik Fachstelle Migration Charlottenplatz 17 S-Mitte Tel. 0711/216-575 75 migration@stuttgart.de

"deutsch"", sagt Lukombo Makwende und lacht. Da die Predigten nach dem Liturgischen Kalender ausgerichtet sind, werden für die Predigt weltweit die gleichen Bibeltexte verwendet. "Was man jedoch aus der Predigt macht, ist individuell – je nachdem, welche Probleme oder Herausforderungen jeweils gerade Thema sind. Die Anliegen unterscheiden sich natürlich in den verschiedenen Ländern. Im Kongo geht es diesbezüglich oft um Armut und generell ums Überleben."

Rassismus habe er in seiner Zeit in Deutschland erlebt, aber nur sehr selten: "Es gab nur wenige rassistische Vorfälle. Es gibt einfach Menschen, die sich mit meiner Hautfarbe und Herkunft schwertun. Das kann ich nicht ändern. Doch ich habe so großes Glück, außerordentlich vielen Menschen zu begegnen, die mir zeigen, dass ich zu ihnen gehöre. Viele Familien sehen mich als Familienmitglied und haben großes Vertrauen in mich. Wenn ich nicht wüsste, wo ich hinkönnte – sie würden mich sofort aufnehmen. Das ist unbezahlbar. Ich fühle mich sehr wohl, integriert und akzeptiert."

Seine Tätigkeit als Priester sei ein Wagnis, eine Herausforderung, die jedes Jahr mit einer Entscheidung einhergeht: "Gehe ich diesen Weg, den ich eingeschlagen habe, weiter oder nicht. Man muss diesen Beruf wirklich wollen und das, was man predigt, (vor)leben. Ich bereue bisher keine Sekunde und gestalte mein Leben nach meinem Glauben."

Lukombo Makwende ist auch Mitinitiator des Freundeskreises Kongo e.V. in Oberkochen. "Ich habe im Jahr 2010 vorgeschlagen, Interessierte auf eine Reise in den Kongo mitzunehmen. Neun Leute sind mit und haben dort die Sorgen und Nöte der Menschen mit eigenen Augen gesehen. So ist letztlich der Freundeskreis entstanden, um dort nachhaltig Projekte zu fördern. Sogar eine Grundschule und weiterführende Schule konnten dadurch gebaut werden." Der Verein übernimmt Partnerschaften für Projekte der katholischen Diözese Matadi, ihrer Pfarreien und ihrer Ordensgemeinschaften zur Verbesserung und Sicherung der allgemeinen Lebensgrundlagen und als Hilfe zur Selbsthilfe. Dadurch gelingt unter anderem die Förderung des Bildungs- und Gesundheitswesens, die Verbesserung der Infrastruktur sowie die Umsetzung von Maßnahmen zur ländlichen Entwicklung und Selbstversorgungs-Landwirtschaft. In Hinblick auf den missionarischen Auftrag erfolgt die Förderung von Schulen in kirchlicher Trägerschaft, der Ausbildung von Priesteramtskandidaten und Noviz*innen, zum Beispiel durch die Übernahme von Patenschaften und Stipen-

Es mache ihn sehr glücklich, dass sich Menschen – ob Gemeinde- oder Vereinsmitglieder sowie Interessierte – für sein Heimatland interessieren, das reich an Rohstoffen ist, aber dennoch eine sehr arme Bevölkerung aufweist. Im Oktober dieses Jahres kehrt der Pfarrvikar wieder in die Demokratische Republik Kongo zurück. "Ich freue mich auf die Zeit, die ich hier noch habe und gehe mit Gottvertrauen in diesen neuen Lebensabschnitt, um die kongolesischen Gemeinden zu unterstützen," ergänzt er.

Fair Handeln-Messe Stuttgart

Vom 21. bis zum 24. April findet, nach zwei Jahren Pause nun endlich wieder die Fair Handeln-Messe auf dem Stuttgarter Messegelände statt.

Messe Fair Handeln

21.–24. April Do 14–22 Uhr, Fr–So 9–18 Uhr Messe Stuttgart

Tickets für die Messe sind nur online erhältlich. www.messe-stuttgart.de Die Fair Handeln ist die älteste und bedeutsamste Fach- und Verbrauchermesse für global verantwortungsvolles und nachhaltiges Handeln. Jährlich präsentieren sich rund 185 Aussteller*innen aus dem In- und Ausland und zeigen Stuttgart das ganze Spektrum fair gehandelter Güter. Das Angebot erstreckt sich über fair gehandelte Lebensmittel, Textilien und Kosmetik, hin

zu Entwicklungszusammenarbeit, nachhaltigem Tourismus und Finanzwesen. Referent*innen und Expert*innen aus Politik, Wirtschaft sowie aus den Ausstellungsbereichen informieren im Kongressprogramm über Trends und Potenziale des alternativen Handelns.

Mit dabei ist zum Beispiel das Modelabel *My little Bukhara* aus Usbekistan, welches sich mit nachhaltig und fair produzierter "Slow Fashion" für Frauenrechte in seinem Herkunftsland stark macht.

Auch die verschiedenen Weltläden aus Stuttgart und Umgebung werden mit einem gemeinsamen Stand vertreten sein und das Konzept sowie verschieden Produkte vorstellen.

Nachgefragt

Fairer Handel

Welche Bedeutung hat für Sie das Thema "Fairer Handel"?



Raquel Cayap Geschäftsführerin von Kallari Futuro und Bildungsreferentin des EPiZ Reutlingen

"Ich selbst stamme aus einer indigenen Kichwa-Familie im Amazonasgebiet. Ich habe hier in Deutschland Forstwirtschaft studiert und war in verschiedenen Entwicklungsprojekten in Peru und Ecuador beteiligt. Meine persönliche Motivation war es immer, meiner Heimat etwas zurückzugeben. Fairer Handel ist ein Weg, mit der Indigenen Bevölkerung so zusammen zu arbeiten, dass auch sie davon profitiert. Bei Kallari Futuro versuchen wir, die Menschen vor Ort stärker in die Wertschöpfungskette miteinzubeziehen. Möglichst viel soll sich direkt vor Ort abspielen, damit sie nicht nur die Rohstoffe, wie zum Beispiel Kakao, sondern auch schon verarbeitete Produkte wie Schokolade verkaufen können. Dabei unterstützen wir unsere Kooperativen mit dem nötigen Know-how. Wichtig ist es mir transparent und auf Augenhöhe zu kommunizieren. Die indigene Bevölkerung und ihre Art zu leben sollen gestärkt und nicht zerstört werden."



Saskia Rudnau Geschäftsführerin des Weltladens an der Planie, Stuttgart

"Fairer Handel ist für mich einfach unheimlich vielseitig, er erinnert mich ein bisschen an ein Matrjoschka-Püppchen: beschäftigt man sich mit einem Thema decken sich auf einmal wieder so viele neue Themengebiete auf. Man lernt einfach nie aus. Durch meine Mutterschaft habe ich mich viel mit Bioernährung auseinandergesetzt und bin auch dadurch zum Thema Fairer Handel gekommen. Als gelernte Buchhändlerin war ich zuerst ehrenamtlich im Weltladen tätig, schlussendlich hat mich die Branche aber nicht mehr losgelassen. Am meisten inspiriert mich die intrinsische Motivation der Menschen, die sich mit fairem Handel beschäftigen. Es gibt Visionen, Ideen, man will wirklich etwas verändern. Aktuell werden viele Menschen sensibler in Bezug auf ihr Konsumverhalten, das finde ich gut! Auch wir im Weltladen versuchen zum Beispiel durch FÖJ-Stellen das Thema gerade an jüngere Menschen weiterzugeben."

Slurp Ramen Bar

Schlürfen erlaubt!

Ramen, die japanischen Nudelsuppen, sind voll im Trend. Jetzt gibt es eine neue Location in der Hohenheimer Straße: die *Slurp Ramen Bar.*

Slurp ist japanisch und bedeutet Schlürfen. Und das muss man die langen Nudeln, die typisch sind für die köstlichen Suppen. In Japan sind Ramen schnelle Gerichte, die eilige Menschen meist im Stehen in der Mittagspause schlürfen. Im *Slurp* aber sollen sich die Gäste Zeit lassen, die japanische Kultur zu genießen.

Eliza Zhu ist mit ihrem Partner Stephan Shao zusammen Inhaberin der neuen Bar. Sie erklärt, wie die Idee zu Slurp entstand: "Die Gäste in unserem anderen Restaurant, dem Kikuya Sushi-Restaurant wollten auch Ramen essen. In der Küche ist es schwierig, rohen Fisch zuzubereiten und sich gleichzeitig um die Brühe für Ramen zu kümmern. So haben wir uns zu dieser neuen Bar entschlossen." Schon im Januar letzten Jahres begann die Planung, das Haus musste erst renoviert werden, dann gab es einen Wasserschaden, alles zog sich sehr lang hin. Im November konnte endlich eröffnet werden.

Für ihre Ramen setzt Eliza am Morgen die Brühe aus Fleischknochen an, ohne Geschmacksverstärker und lässt sie sechs Stunden köcheln. Schweinefleisch kommt nicht in den Topf, nur Rind und Fisch. Die vegane Variante besteht aus Sojabohnen, die aus Italien kommen. Ramen (zwischen 13,90 und 16,90 Euro) werden hier etwas anders zubereitet als in Japan, die Deutschen wollen weichere Nudeln. Und natürlich muss auch die Schärfe angepasst werden. "Deutsch scharf" sollen die Ramen sein, leider ist Eliza jetzt etwas zu zaghaft mit den Gewürzen. Kleine Vorspeisen und Snacks wie Wakame-Salat (5,90 Euro), Edamame (4,90 Euro) oder gebackene Oktopus-Bällchen (6,90 Euro) stehen auch auf der übersichtlichen Karte.

Elisa Zhu aus Sapporo kam zum Studieren hierher.

Umweltschutztechnik war ihr Fach. Sie wollte einfach mal weg aus Japan, wollte eine "Challenge". Stephan Shao kam 2008 zum Studium des Technologiemanagements nach Stuttgart und bald auf die Idee, ein Restaurant zu eröffnen, das Kikuya Sushi Restaurant in der Calwer Straße.

An der Uni lernte Eliza Stephan kennen, der sie für das Restaurant engagierte. "Ich wollte eigentlich nur putzen, einfache Dinge tun und ein wenig Geld verdienen. Aber es gab immer mehr zu tun und jetzt bin ich Geschäftsführerin in meiner eigenen Ramen Bar."

Beide kennen keine Freizeit. Neben dem Sushi Restaurant haben sie noch das Yakinuku Grillrestaurant in der Weißenburgstraße. Eliza hat über ein Jahr lang die Ausbildung zur Sommelière gemacht und dazu noch zur Sake Sommelière. Stephan Shao ist Sushi-Meister und bietet Sushi-Kochkurse und Sake-Verkostungen an. Natürlich gibt es die japanischen Leckerbissen auch zum Abholen oder sie werden über Lieferando oder Doordash geliefert.

Stephan Shao erzählt: "In unseren Restaurants wollen wir die Gäste mitnehmen auf eine Reise durch bekannte Regionen Japans. Klassische Köstlichkeiten ergänzen wir mit einer Vielfalt an ausgesuchten saisonalen Highlights. Wir wollen den Gästen mit unserer authentischen Küche ein kleines Stückchen Japan schenken."

Aber damit nicht genug. Für den Sommer planen sie auf der Terrasse vor der Ramen Bar am Wochenende Frühstück anzubieten, nachmittags soll es Kuchen und japanische Nachspeisen geben. Am Abend bietet die Happy Hour ab 21 Uhr besondere internationale Cocktails.

Slurp Ramen Bar

Hohenheimer Str. 53 S-Mitte Tel. 0711/50454594 Instagram: slurp.ramen.bar.stuttgart

Mo–Do und So 12–22 Uhr (Küche bis 21 Uhr) Fr und Sa 12–23 Uhr (Küche bis 22 Uhr)





Kleinhirn der "doitschen" Kulturkri-

tiker. Geliebt, gehasst, oft zitiert und

tausendmal kopiert - das krasse

Original kehrt für eine Live Tournee

zurück auf die Bühne, amk, Zeit, die

Welt wieder korrekt tiefer zu legen.

Freitag, 1. April

20 Uhr Lesung

Yuriy Gurzhy: Richard Wagner und die Klezmerband

Auf der Suche nach dem neuen jüdischen Sound in Deutschland. Der bekannte DI und Musiker Yuriv Gurzhv ist seit seiner Emigration von der Ukraine nach Berlin auf der Suche nach dem aktuellem jüdischen



Sound Deutschlands. Auch in diesem, seinem ersten Buch ist er zuallererst DI. mischt iedoch keine Musik stücke, sondern spannende, außergewöhnliche Geschichten zusammen.

Kulturhaus Schwanen. Waiblingen

Freitag, 1. April

20 Uhr Konzert: Souad Massi

Mit ihrer ausdrucksstarken Stimme sowie ihren in melancholischem Arabisch zur akustischen Gitarre vorgetragenen Songs hat Souad Massi längst die Herzen des Publikums erobert. Mit ihrer Mischung aus traditioneller algerischer Musik, westlichem Pop und amerikanischer Folk Music avancierte sie zu einer der erfolgreichsten Sängerinnen der arabischsprachigen

Forum am Schlosspark, Ludwigsburg



Freitag, 1. April

20 Uhr Roma-Tag Festival: Konzert: Swing Boheme Orchestra Swing at it's best!

Im Stile von Diango Reinhardt verbreiten sie eine einzigartige .beswingte Atmosphäre und das Lebensgefühl der 30er Jahre. Zwischen die klassische Besetzung schmuggeln sich Beats und Synthesizer. Ob das passt? Mehr als das. Diese Musik packt. Der Kopf nickt, der Zeigefinger klopft mit und wo bis jetzt schon der Swing in die Knochen ging, reißt es jetzt unweigerlich ieden vom Platz. Theater am Olgaeck, S-Mitte



Freitag, 1. April



20.15 Uhr Comedy: Kawus Kalantar: Lang lebe Kawus Kalantar

Kawus Kalantar ist ein Glücksfall für originelle Stand Up Comedy. Direkt, ehrlich und absolut witzig. Frischer Stand Up nach US-Vorbild, Straight aus der Neuen Vahr Süd bis nach Berlin und ietzt bundesweit.

Veranstalter: Rosenau Kultur e. V.

Freitag, 1. April

Lesungen

20 Uhr Yuriy Gurzhy: Richard Wagner und die Klezmerband Kulturhaus Schwanen, Waiblingen (siehe Tipp, Kasten)

Konzerte

20 Uhr Souad Massi Forum am Schlosspark, **Ludwigsburg** (siehe Tipp, Kasten)

20 Uhr Roma-Tag Festival: Swing Boheme Orchestra Theater am Olgaeck, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

19 Uhr Frida – Viva la Vida! Sie schlug die großen Künstler und genialischen Männer und Frauen ihrer Generation in Bann. Trotzki liebte in ihr nicht nur die Revolutionärin und Marcel Duchamp, Rockefeller und Neruda lagen ihr regelrecht zu Füßen. Das Ensemble nähert sich der Ikone Frida Kahlo an und zeigt die Künstlerin mit peotischen, muskalischen und theatralischen Mitteln mal witzig, wütend und mal kämpferisch.

Theater tri-bühne. S-Mitte

Gauthier Dance: The Seven Sins

Dieser Tanzabend vereint die Crème de la crème internationaler Choreograph*innen, lede und ieder von ihnen wird für Gauthier Dance eine Todsünde in ein Tanzstück verwandeln. Das Ergebnis: ein Tableau der Ruchlosigkeit, bestehend aus sieben Uraufführungen von Aszure Barton, Sidi Larbi CHerkaoui, Sharon Eyal, Marcos Morau, Sasha Waltz und und und Theaterhaus

20.15 Uhr Kawus Kalantar: Lang lebe Kawus Kalantar Theaterhaus (siehe Tipp, Kasten)

16 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich!

Zusammen mit Stuttgarter Vorlesepat*innen die Welt der Kinderliteratur entdecken. Die regelmäßig angebotenen Vorleseaktionen des Vereins Leseohren e.V. dienen der individuellen Förderung des Sprachverständnisses

Stadtteilbibliothek, S-Weilimdorf

Sonstiges

17 Uhr Club de lecture

Emmanuel Carrère Anmeldung unter: mediathek.stuttgart@institutfrancais.de. Institut français S-Mitte Miteranstalter: IF Stuttgart

The Evidence of Things Not Seen -An Exhibition by Carrie Mae Weems Ausstellungseröffnung.

The Evidence of Things Not Seen ist die erste umfassende Einzelausstellung der afroamerikanischen Künstlerin Carrie Mae Weems in Deutschland. Bei der Eröffnung wird sie anwesend sein. Mit einer Finführung durch die Kurator*innen der Ausstellung, Iris Dressler und Hans D. Christ. Württembergischer Kunstverein, S-Mitte

Mitveranstalter: DAZ Stuttgart

19.30 Uhr

Literatur und ihre Vermittler: José F. A. Oliver und Dinçer Güçyeter: In mir die Poesie, ganz außer mir. Lesung und Gespräch. Dinçer Güçyeter ist mit Inbrunst (Familien-)Mensch, Lyriker und Verleger. Sein Name ist Poesie. Seine Poesie Passion, Seine Passion verlegerisches Programm. Nicht als Widerstand aus einer Not. vielmehr als Präsenz hoffnungsfroher Lebensstruktur die sich immer wieder von Neuem (er)findet und begeisternd (mit)gestaltet. Metamorphose, Bilderreichtum, Mut weisendes Wagnis. An diesem Abend ist er im Gespräch mit so seinem Dichterkollegen und Hausacher Leselenz-Organisator José F.A. Oliver.

Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte Samstag, 2. April

Konzerte

Kārlis Auziņš/Ivars Arutyunyan 7ukunfts(t)raum im Jazzkabinett.

Kārlis Auzinš und Ivars Arutvunvan sind ein Saxofon- und Perkussionsduo aus Lettland. Der musikalische Hintergrund des Duos beruht auf der Liebe zur Musik von John Coltrane sowie zu den vielfältigen Musiktraditionen des afrikanischen Kontinents und Indiens, Frgänzt durch skandinavische Einflüsse und ihren Wurzeln in der lettischen Volksmusik entsteht ein besonderer

klanglicher Kosmos. **Kulturkabinett, S-Bad Cannstatt**

20 Hhr

Rob Tognoni Band (Australia) und Hot'n'Nasty Band (Germany) Rob Tognoni und seine Gitarre sind

in den letzten 35 lahren auf Bühnen weltweit aufgetreten. Er kommt ursprünglich aus Tasmanien in Australien und arbeitet unter dem Pseudonym Der Tasmanische Teufel Sein Stil ist feurig, energisch, erfinderisch und explosiv. Seine Wurzeln hat er im Blues, Blues-Rock und Klassik-Rock, aber auch viele weiter Einflüsse kommen dazu und verlei hen seinem Sound Finzigartigkeit. Hot'n'Nasty existiert bereits seit Beginn der 90er Jahre und gehört zur ersten Liga der deutschen Bluesund Rockszene.

Pavillon Sindelfingen, Sindelfingen

20 Uhr Roma-Tag Festival: Guttenherger Brothers

Jazz Manouche Band. Ohne ihre Sinti-Wurzeln zu ignorieren, ist dieses Ensemble in der Musik weitergegangen und im Heute angekommen. Ihre Musik schafft eine Verbindung zwischen der Tradition des Gypsy-Swing und modernem, zum Teil deutschem Vocaljazz. Der Gesang lässt Erinnerungen an Frank Sinatra und Roger Cicero aufkommen

Theater am Olgaeck, S-Mitte

Tanz/Theater

19 Uhr Frida - Viva la Vida! (siehe 14)

Erkan und Stefan: Live 2020 Comedy.

Bir iki ütsch, das schneeweiße Handtuch und die schwere Kette sind wida krass livel In den 2000ern prägten Erkan und Stefan die Sprache einer ganzen Generation und sorgten für den schmerzhaften Highkick ins

Samstag, 2. April

14-19 Uhr Das Schaudepot - Spezial!

Das Schaudepot präsentiert: Das Festival als Musik-Workshop für Kinder und hybride Performance für Erwachsene von Herbordt/Mohren und Gästen, Live aus Brasilien: Die Performance Dance Library von Jorge Alencar & Neto Machado, auf Englisch. Zoom-Vortrag von Jorge Alencar und Neto Machado: Childfication and Ethics of Pluralism in Art, auf Englisch. Das Schaudepot ist ein Veranstaltungsort im Kleinformat und wurde 2021 unweit vom Theater Rampe von Herbordt/Mohren eröffnet. Anmeldung: info@die-institution.org. Die Institution, Altenbergstr. 10, S-Mitte Mitveranstalter: Theater Rampe Stuttgart



Konzerte

15 Uhr Tanzcafé mit orientali scher Musik VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz (Treffpunkt 50plus)

Gauthier Dance: The Seven Sins 1aus (siehe 1.4.)

20 Uhr Girls & Boys

Benefizveranstaltung für die Ukraine. Brillanter Monolog einer geistreichen, kämpferischen Frau. Mutter zweier heranwachsender Kinder, die sich aus einfachen Verhältnissen aus eigener Kraft beruflich und sozial nach oben gearbeitet hat.

Studio-Theater, S-Mitte

Vorträae

20 Uhr

19 Uhr Guida alle radici italiane: la Rasilicata

Präsentation des gleichnamigen Proiekts und klassisches Konzert mit dem Pianisten Allessandro Vena. "Radici" heißt auf Italienisch "Wurzeln". Welche Wurzeln haben die im Ausland lebenden Italiener*innen hinsichtlich der Kultur und Traditionen ihres Herkunftsortes? Gibt es sie noch? Aus dieser Überlegung heraus ist das Proiekt Guida alle radici italiane entstanden. Im Rahmen des Abends sollen sich die Teilnehmenden mit allen Sinnen auf Spurensuche durch die wunderschöne Landschaft und die kulturelle Vielfalt der Basilikata begeben, Anmel-

dung Tel. 0711/162810. Kleiner Kursaal, S-Bad Cannstatt

Veranstalter Italienisches Kulturinstitut

Sonstiges

14 Uhr Das Schaudepot - Spezial! Die Institution S-Mitte (siehe Tipp, Kasten vorige Seite)

17 Uhr Arabica und Muckefuck Kurzführungen mit Besuch einer

Kaffeerösterei. Anmeldung: www.hdhbw.de. Haus der Heimat, S-Mitte

Sonntag, 3. April

Filme

10 Uhr Roma-Taa Festival: Schwarze Katze, weißer Kater

Gypsy-Film und Frühstück: YU, 1998, Regie: Emir Kusturica.

Kusturicas preisgekrönte Komödie erzählt von Matko, einem Schwarzhändler irgendwo an den Ufern der Donau. Mit kleinen krummen Geschäften hält er sich und seine fröhlich lärmende Roma-Familie über Wasser. Kusturica entführt das Publikum in ein warmes flirrendes Donau-Arkadien, in dem große Gefühle, bissige Ironie, fantastische Musik und Slapstick sich vereinen. Ein zeitloser Kultfilm

Theater am Olgaeck, S-Mitte

Alina Bakman (Klavier) und Hannah Rauch (Querflöte) Im Konzert erklingen unter anderem

> Stücke von Haydn, Chopin, Rachmaninoff und Liebermann. Anmeldung: fjbk@gmx.de. Israelitische Religionsgemein-

schaft, S-Mitte Veranstalter: Forum iüdischer

Bildung und Kultur e. V. 19 Uhr Roma-Tag Festival:

Simon Ort Swing Trio Gypsy Jazz. Das Trio des Würzburger Bassisten

Simon Ort spielt Jazz Manouche aus erster Hand. Die Tradition ausschließlich zu reproduzieren widerspricht iedoch den Grundsätzen der improvisierten Musik, so geht die Band selbstbewusst ihren eigenen Weg. Klassisches Repertoire des lazz Manouche und Eigenkompositionen ste hen gleichberechtigt im Programm. Theater am Olgaeck, S-Mitte

20 Uhr Open World Music Stage Úrsula Moreno & Antonio Andrade meet Zirvab-Akademie – Flamenco Laboratorium, S-Ost (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

14 I Ihr Erkan und Stefan: Live 2020

(siehe 2.4.) 14 Uhr Gauthier Dance: The Seven Sins

(siehe 14) **Theaterhaus**

Kinder

15 Uhr Vom goldenen "Z", das gar keines ist

Familienführung ab 6 Jahren mit Dr. Ricada Daberkow. Manche chinesische Schriftzeichen sehen aus wie uns vertraute Buchstaben oder erinnern uns an Dinge aus unserem Alltag. Da spielt unser Gehirn uns einen Streich! Und doch besteht die Schrift aus versteckten Bildern, die wir gemeinsam kennenlernen werden.

Sonstiges

14.30 Uhr Hass. Was uns bewegt Führung. Haus der Geschichte. S-Mitte

Linden-Museum, S-Mitte

15 Uhr Schwieriges Erbe Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung.

Linden-Museum, S-Mitte

Montag, 4. April

Filme

19 Uhr Roma-Tag Festival: Zigeuner Theater am Olgaeck, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

Lesungen

19.30 Uhr Französische Wochen/ Feministische Skizzen, Folge 1: Chloé Delaume: Das synthetische Herz

Lesung und Gespräch. Ihr Fheleben war eine einzige Ödnis sie braucht einen Neuanfang, Doch schnell stellt sie fest: Der Beziehungsmarkt ist ein Haifischbecken. Chloé Delaume, in Frankreich als weiblicher Michel Houellebecq gefeiert, erzählt in ihrer bitterböser Sittenkomödie über harterkämpfte Unabhängigkeit, über den Wunsch, geliebt zu werden, über Magie und Solidarität unter Frauen.

Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte Mitveranstalter: Institut français

Tanz/Theater

19 Uhr Azzurro - Italo-Pop-Musical Landestheater Niederbavern mit der Band IDolci Signori.

Die deutsch-italienische Band I Dolci Signori zählt zu den erfolgreichsten Italo-Pop-Gruppen Europas. Musica, Passione, Emozione - genau das zelebrieren die beiden süditalienischen Sänger Rocky Verardo und Gianni Carrera zusammen mit den baverischen Spitzenmusikern Richie Necker (Gitarre), Bernd Meyer (Klavier). Uli Zrenner-Wolkensteir (Bass) und Michael Thomas (Schlagzeug) in unnachahmlicher Manier Schwabenlandhalle, Fellbach

20 Uhr Neat presents:

Dark Monday: Shadow and Light - The Writers in Stuttgart

Veranstaltung in englischer Sprache NFAT ist stolz darauf, erneut Gastgeber der Writers in Stuttaart zu sein. einer Gruppe von Autor*innen, Dichter*innen und Dramatiker*innen unterschiedlicher kultureller Herkunft, die in der Region leben und in englischer Sprache schreiben. Ihr aktuelles Projekt trägt den Titel Shadow and Light. Die Welt bewegt sich über die Pandemie. Was wird vorgefunden, wenn die Viruskrise überwunden ist?

Merlin, S-West Mitveranstalter: DAZ Stuttgart

21 Uhr Montage: Weltmusik - Pop, Folklore, Eurozentrismus

Salon mit Micha Piltz, Aliki Schäfer und Andreas Vogel

Montagereihe beschäftigt sich mit Populärkultur und anderen interessanten Themen aus Politik und Gesellschaft. Das heutige Werkstattgespräch in Kooperation mit dem Linden-Museum widmet sich dem Thema Weltmusik - Pop. Folklore. Eurozentrismus - im Rahmen der

Sonntag, 3. April



20 Uhr Konzert:

Open World Music Stage: Úrsula Moreno und Antonio Andrade meet Zirvab-Akademie – Flamenco

An diesem Konzertabend dreht sich alles um das Genre Flamenco! Dazu hat die renommierte Zirvab-Akademie zwei auf ihrem Gebiet unver gleichliche Künstler*innen eingeladen: Die spanische Choreografin und Tänzerin Úrsula Moreno sowie den künstlerischen Leiter des weltweit ersten Flamenco Theaters Teatro Flamenco Madrid, Antonio Andrade. (Siehe Bericht S. 10)

Laboratorium, S-Ost Mitveranstalter:

Forum der Kulturen Stuttgart

Montag, 4. April

19 Uhr Roma-Tag Festival: Dokumentarfilm: Zigeuner

D,2007, Regie: Stanislaw Mucha, anschließend Filmbesprechung mit Filmteam, 30 Tage verbringt der Regisseur bei den Sinti und Roma im Osten der Slowakei, dokumentiert ihre Lebensfreude, ihre eloguente Gebärdensprache und ihre sprichwörtliche Gastfreundschaft. Dabei scheut sich der Dokumentarfilm nicht, gängige Klischees zur Sprache zu bringen, und thematisiert auch den latenten Rassismus, der den ethnischen Gruppen ent-



Ausstellung Schwieriges Erbe. Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus.

Theater Rampe, S-Süd Mitveranstalter: Linden-Museum

Vorträge

Zuhause lange gut leben

Mit Irmtraud Barth, Team FairCare im Verein für Internationale Jugendarbeit. Zuhause älter werden, auch wenn Unterstützung oder Pflege notwendig sind, wünschen sich viele Menschen. Das Beratungszentrum für häusliche Betreuung des Vereins für Internationale Jugendarbeit (vij) stellt sich und sein kostenfreies Angebot vor. Der Vermittlungsdienst FairCare zigt außerdem auf, wie eine "Live-in-Kraft" gut und legal vermittelt werden kann. Anmeldung: Tel.: 0711 35145930, E-Mail: infos-tps@ev-

akademie-boll.de. VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz (Treffpunkt 50plus)

11 Uhr Unsere große Welt Von 2 bis 6 Jahren.

In Wimmelhiichern wimmelt es nur so von Menschen und Tieren, Bäumen und Häusern, kleinen Komödien und großen Tragödien. Die ganze Vielfalt, die unsere Gesellschaft zu bieten hat, die unsere kleine und große Welt ausmacht. Als Vater der Wimmelbücher gilt der kürzlich verstorbene Ali Mitgutsch der sein erstes Buch dieser Art Ende der 60er Jahre veröffentlichte.

JES - Junges Ensemble Stuttgart, S-Mitte Dienstag, 5. April

Filme

19 Uhr Roma-Tag Festival: Acas, My Home

Doku, RO, 2020, anschließend Filmbesprechung mit Regisseur Radu Ciorniciuc (Rumänien). Nur fünf Kilometer vom Stadtzen-

trum Bukarests entfernt leht die 11köpfige Familie Fnache auf dem Areal eines stillgelegten Wasserreservoirs. Unter besorgter Beobachtung der Behörden führen sie in ihrer Baracke ein isoliertes, naturnahes Leben am

29

Mittwoch, 6. April

19 Uhr Roma-Tag Festival: Dokumentarfilm: And-Ek Ghes... - Eines Tages...

D, 2016, Regie: P. Scheffner und C. Velcu, anschließend Filmbesprechung. And-Fk Ghes... ist die Fortsetzung einer außergewöhnlichen Zusammenarbeit, die auf Vertrauen und Freundschaft zwischen den Co-Regisseuren Philip Scheffner und Colorado Velcu basiert. Der Film handelt von Familie Velcu aus Fa a Luncii, Rumänien, die nach Berlin zieht und sich selbst in eine mögliche Zukunft hinein inszeniert.

Theater am Olgaeck, S-Mitte



Donnerstag, 7. April CineLatino

18 Uhr

El reino de Dios Von Claudia Sainte-Luce Mexiko 2022, 73 Min., OmeU.

Für Neimar läuft das Leben rund, obwohl längst nicht alles perfekt ist. Wenn Mama fade Bohnen kocht, kein Geld für neue Kleidung hat oder Sündige heilt, ist Oma immer für Rat und einen Spaß zu haben. Dann gibt

es auch noch seine beste Freundin Demi, die heiß geliebten Rennpferde und die Erstkommunionsvorbereitung in der er mit einem Vortrag der Zehn Gebote glänzt. Nun will Neimar Gott endlich spüren, aber fragt sich,

20 Uhr Alcarràs

Eröffnungsfilm von Carla Simón Spanien/Italien 2022, 120 Min., OmdU.



Die Familie Solé lebt in der Stadt Alcarràs, im Süden Kataloniens, Sie baut auf einer großen Landfläche Pfirsiche an. Als der Großvater im heißen Sommer seine Sprache verliert, weiß niemand von den Familienmitglie-

Delphi-Kino, S-Mitte

Donnerstag, 7. April

18 Uhr Theater: Odyssey. A Story for Hollywood

Premiere. Auf Polnisch mit deutschen und englischen Übertiteln, Text und Inszenierung Krzysztof Warlikowski. Eine Produktion des Nowy Teatr (War-



Das Stiick nimmt das Publikum mit auf eine Reise von Homer und seinem Helden Odysseus zu Hanna Krall und ihrer Heldin Izolda, einer polnischen lüdin. Ihr Kampf um die Rettung ihres Mannes während des Krieges stellt sie vor Herausforderungen,

die es mit ieder Herkulesaufgabe aufnehmen können. Krzysztof Warlikowski entwirft mit seinem im Nowy Teatr in Warschau beheimateten Ensemble ein Panorama unerwarteter Analogien.

Staatstheater Stuttgart, Schauspielhaus, S-Mitte Weiterer Termin: 8.4.

Rande der Gesellschaft Doch als die Regierung das urbane Delta zum Naturschutzreservat erklärt, wird die Familie in die Stadt zwangsumgesiedelt und mit einer ihr völlig fremden Realität konfrontiert.

Theater am Olgaeck, S-Mitte

20 Uhr Amsterdam

Premiere. Von Maya Arad Yasur. Fine junge israelische Musikerin lebt seit einigen Jahren in Amsterdam. Von hier aus spielt sie Konzerte in der ganzen Welt. Ihr Niederländisch ist mäßig, aber sie fühlt sich wohl in dieser liberalen Metropole weit weg von ihrer Heimat. Bis sie eines Morgens einen mysteriösen Brief vor ihrer Wohnungstür findet. Die iunge Frau beginnt Nachforschungen über die eigentliche Empfängerin anzustellen, die sie tief in die Vergangenheit führt.

gische Landesbühne (Podium I), Esslingen

Kinder

10 Uhr Unsere große Welt JES – Junges Ensemble Stuttgart S-Mitte (siehe 4.4.)

Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! (siehe 1.4.) 15 Uhr Stadtte 15.30 Uhr Stadtteilbibliothek, **S-Botnang**

Sonstiges

19 Uhr Sprachkurs-Infoabend: Nyelvvizsga-el készít kurzusok, Nyelvtanfolyamok – Infóest

Német mint idegen nyelv/Deutsch als Fremdsprache. Anmeldung: hajnalka.detricaud@yahoo.de. Ungarisches Kulturinstitut, S-Mitte

Mittwoch, 6. April

Filme

19 Uhr Roma-Taa Festival: And-Ek Ghes... - Eines Tages...

Theater am Olgaeck, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

19 Uhr Samsara - Und immer wieder geht die Sonne auf

Buddhistischer Musical-Film der United Peace Artists, Mönche und Nonnen der Buddhistischen Klosterschule Ganden Tashi Choeling in Päwesin, Sumati Kirti Studien- und Meditationszentrum, S-Mitte

lour fixe du cinéma français Gezeigt wird ein französischer Film in Originalversion. Delphi-Kino, S-Mitte

Lesungen

18 Uhr Der Umbruch

Marit Beyer liest aus dem Roman der Prager Autorin und Frauenrechtlerin Alice Rühle-Gerstel (1894-1943). Der Roman trägt autobiografische Züge – die Jüdin Rühle-Gerstel arbeitete als Redakteurin in Prag. emigrierte dann mit ihrem Ehemann Otto Rühle nach Mexiko. Cornelia Mühlenhoff-Dietsche begleitet die Lesung am Klavier. Sie spielt Werke von Ilse Fromm-Michaels (1888-1986). die ab 1934 wegen der jüdischen Herkunft ihres Mannes Auftrittsverbot hatte. Anmeldung: E-Mail poststelle-@hdh.bwl.de

19.30 Uhr Französische Wochen/ Graphic Novels: Charles Berbérian: Shamhat Liebhaber

Haus der Heimat, S-West

Comicpräsentation. Und sie ist schwanger ... Das Gilgamesch-Epos ist eines der ältesten literarischen Werke der Menschheit Trotzdem hat es nichts an Aktualität und Faszination verloren, schafft das Fpos es doch, all die Themen zu berühren, die uns Menschen seit jeher bewegen. Neben Freundschaft, Liebe, Tod, Erfolg und Unsterblichkeit geht es vor allem um die Suche nach dem Sinn des Lebens. Stadtbibliothek, S-Mitte Mitveranstalter: Institut français

Vorträae

16 Uhr

Bienvenidos a Baden-Württemberg: Voluntariados sociales y trabajar en profesiones de sanidad

In spanischer Sprache für spanischsprachige Fachkräfte und junge Zuwanderer*innen. 18 Uhr

Successful Application and Working in the Stuttgart Region

In englischer Sprache für internationale Fachkräfte. Studierende und Neubürger*innen. Online Veranstalter Welcome Center Stuttgart

Wo steht die Europäische Union sicherheits- und außennolitisch?

Mit dem Vertrag von Lissabon hat die EU rechtlich die Möglichkeit zur Durchführung gemeinsamer Aktionen und gemeinsamer Standpunkte (Artikel 25, EUV). Wie sieht es damit in der Praxis aus? Warum wurde dieser Artikel im Afghanistankonflikt nicht angewandt? Diesen und weiteren Fragen geht die Diskussionsrunde mit Expert*innen nach. VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz Mitveranstalter: Europa Zentrum Baden-Württemberg e. V.

Sonstiges

18 Uhr Schwieriges Erbe

Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung. Linden-Museum, S-Mitte

19 Uhr Sprachkurs-Infoabend: Nyelvvizsga-el készít kurzusok, Nyelytanfolyamok - Infóest

Német mint idegen nyelv/Deutsch als Fremdsprache. Bejelentkezés és további információk: renataszentesi@googlemail.com. Ungarisches Kulturinstitut, S-Mitte

17 Uhr Sprachwerkstatt

Für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren. In der Sprachwerkstatt werden Jugendliche mit geringen Deutschkenntnissen auf spielerische Weise mit der deutschen Sprache vertraut gemacht. Im Mittelpunkt stehen dabei einfache und kreative Methoden. um die Sprachfreude anzuregen.

Donnerstag, 7. April

Filme

CineLatino: 18 Uhr El reino de Dios 20 Uhr Alcarràs Fröffnungsfilm Delphi-Kino, S-Mitte

Lesungen

(siehe Tipp, Kasten)

Hasnain Kazim: Auf sie mit Gehriill!

Der Bestsellerautor und Journalist verrät, wie es sich streiten lässt - und wann reden nicht mehr hilft. Man muss sich wirklich nicht alles sagen lassen! Kazim gibt Tipps fürs richtige Streiten und wie wir auf Hass reagieren können – auch im Gespräch mit dem Publikum.

Haus der Geschichte, S-Mitte

20 Uhr Roma-Taa Festival: Maxim Gorki - Makar Tschudra

Literaturclub. Sprecher: Rudolf Guckelsberger, Musik: Manu Guttenberger, dazu Kulinarisches aus der Roma-Küche: Paprikás krumpli (Kartoffel-Gulasch)

Theater am Olgaeck, S-Mitte

Konzerte

20 30 Hhr

Mammal Hands

Mammal Hands verbinden Einflüsse aus der ganzen Welt, von Sufi- und schamanischer Meditations-Musik über irische und osteuropäische Folklore bis hin zu Steve Reich, Philip Glass und zeitgenössischer Flectronica. Ihre Musik basiert auf simpel anmutenden Ideen, deren Energie sich in der Wiederholung entfaltet und so einen hypnotischen Bann entwickelt - komplex und tanzbar zugleich. Ein rauschhaftes Hörerlebnis von frischer Modernität Bix-Jazzclub, S-Mitte

Tanz/Theater

18 Uhr

Odyssey. A Story for Hollywood Staatstheater Stuttgart, Schauspielhaus, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

Vorträge

19 Uhr

Das neue kuhanische Familiengesetz Mit Angelika Becker

Waldheim Gaisburg, S-Ost Veranstalter: Freundschaftsgesellschaft BRD - Kuba

19 Uhr liidisches Leben heute. Aktuelle Fragen und Debatte: Was hat Antisemitismus denn mit uns zu tun?

Mit Dr. Christian Staffa, Ev. Akademie zu Berlin, Beauftragter der EKD für den Kampf gegen Antisemitismus. Der Beauftragte der Ev. Kirche in Deutschland spricht über die christliche Signatur des Antisemitismus in evangelischer Kirche und Theologie Hospitalhof, S-Mitte

Mitveranstalter: Ev. Akademie Bad Boll, Landeszentrale für politische Bildung, Israelitische Religionsgemeinschaft

Kinder

16 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! Stadtteilbibliothek, S-Zuffenhausen (siehe 1.4.)

Sonstiges

19 Uhr Reise- und Kulturland Ungarn. Veszprém - Europäische Kulturhauptstadt 2023 Anmeldung: uki-s@uki-s.de.

Ungarisches Kulturinstitut, S-Mitte

Freitag, 8. April

Filme

CineLatino: 18 Uhr Mi vacío y yo 20 Uhr El gran movimiento Delphi-Kino, S-Mitte

Lesungen

(siehe Tipp, Kasten)

Feministische Skizzen, Folge 3: Nino Haratischwili: Das mangelnde **Licht** (siehe Tipp, Kasten) Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte

Konzerte

18 Uhr Roma-Taa Festival: Gedenken an die ermorderten Sinti und Roma. Mit Ansprachen, Kranz-

niederlegung und Musik. Gedenken an die ermordeten Sinti*zze und Rom*nja. Eine musikalisch-politische Matinee für Menschenrechte und Meinungsfreiheit. Gegen Krieg und Faschismus. Karlsplatz, S-Mitte

Mitveranstalter: Die AnStifter e. V.

20.30 Uhr Sirom Laboratorium, S-Ost (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

18 Uhr

Odyssey. A Story for Hollywood Staatstheater Stuttgart, Schauspielhaus, S-Mitte (siehe 7.4.)

19 Uhr Snowden 3.3 Von Lazlo Bagossy.

Edward Snowden, ehemaliger IT-Experte des US-Geheimdienstes und geächteter Verräter von Geheimnis-

19 Uhr Netzwerk Kinshasa - insen träumt in seiner Moskauer Wohnung. postkolonialen Kontext

Theater tri-bühne, S-Mitte

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Mike und Aidin: UN - Unvereinte Nationen Renitenztheater, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

20 Uhr Latin Devils

The Story of New York's Spanish Die Latin Devils nehmen das Publi-

kum mit auf eine elektrisierende Zeitreise in den New Yorker Stadtteil Spanish Harlem, dem seine Latino Subkultur zu Weltruhm verhalf. Von den Roaring Twenties über die Flower Power Zeit der 1960er Jahre bis zur Gegenwart: Jedes Jahrzehnt hat seine Geschichten, musikalischen Richtungen, Moden und den dazugehörigen Tanzstil. Die Storvline spürt diesen Epochen nach, erzählt von prägenden Künstler*innen sowie den Hoffnungen und Träumen puertoricanischer Immigrant*innen im Schmelztiegel Spanish Harlems. Filharmonie, Filderstadt

Vorträae

19 Uhr

Forest Therapy - Waldtherapie in lapan und BW

Mit Frau Prof. Dr. Monika Bachinger. Hochschule für Forstwirtschaft Rottenburg (HFR). Wälder bieten hohes Potenzial für wohnortnahe Gesundheitsprävention. Die Forschung zu den gesundheitlichen Effekten von Wäldern hat in Japan eine Jange Tradition. In den meisten der 47 Präfekturen Japans gibt es seit den 1980er Jahren gemeindliche Waldtherapie-

Bürgerzentrum West, S-West Veranstalter: Deutsch-Japanische

Le bellezze del territorio: Procida

Istituto Italiano di Cultura, S-Siid

Sonstiges

(siehe 14)

hungen, S-Mitte

Kinder

19 Uhr Refki Gollopeni Vernissage. landhalle Fellhach

16 Uhr Leseohren aufgeklappt:

Stadtteilbibliothek, S-Weilimdorf

Eine Geschichte nur für dich!

ternationale Zusammenarbeit im

Im Rahmen der Ausstellung Pool

Malebo, Mit Gitte Zschock, Grün-

dungsdirektorin der Außenstelle

des Goethe-Instituts in Kinshasa,

Iean Kamba. Kommunikationswis-

19.30 Uhr Roma-Tag Festival: **József Ferkovics** Vernissage und Konzert: Kanizsa

Csillagai (Ungarn). Kulinarisches: Paprikás krumpli Theater am Olgaeck, S-Mitte

Samstag, 9. April

Feste

19 Uhr Roma-Tag Festival: Luna nueva -Fiesta Flamenco Roma

Finrichtungen.

PowerPoint-Vortrag in deutscher Sprache von Dott, Antonio Mileo. Anmeldung Tel. 0711/162810.

Theater am Olgaeck, S-Mitte Filme

16 Uhr Samichay "en busca de la felicidad" 18 Uhr Espíritu Sagrado Gesellschaft BW e V

20 Uhr Destello bravio Delphi-Kino S-Mitte (siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

Konzerte

18.15 Uhr Concerto per la pace e contro il razzismo Mit Patrizia Piras (Sopran) begleitet von Michael



Klangreisen durch Slowenien. Die junge slowenische Band spielt innovativen und gleichzeitig traditionell anmutenden instrumentalen Folk. Mit ihren handgefertigten Instrumenten erzeugen sie experimentelle Klanglandschaften, die zu ausgedehnten Fantasiereisen einladen. Laboratorium, S-Ost

Speth (Gitarre) und Massimiliano D'Antonio (Tenor) begleitet von Sena Uto (Klavier). Schule für Musik, Theater und

Veranstalter: Verein Migration & In-

Tanz, Odeon, S-Sindelfin

Amt für Kultur Sindelfingen und Deutsch-Italienische Gesellschaft Böblingen – Sindelfingen e. V.

19.30 Uhr Feministische Skizzen, Folge 3:

Lesung und Gespräch: Nino Haratischwili: Das mangelnde Licht

sehnten Unabhängigkeit stürzt der junge georgische Staat ins Chaos. Zwischen den feuchten Wänden und verwunschenen Holzbalkonen der Tbilisser Altstadt finden Ende der 1980er Jahre vier Mädchen zusammen. Die erste große Liebe, die nur im Verborgenen blühen darf, die aufbrandende Gewalt in den Straßen, die Stromausfälle, das ins Land gespülte Heroin und die Gespaltenheit

krieg – allem trotzt ihre Freundschaft, bis ein unverzeihlicher Verrat sie

schließlich doch auseinandersprengt. Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte

Freitag, 8. April

Die preisgekrönte Autorin stellt ihren neuen Roman vor: Nach der lang er

einer jungen Demokratie im Bürger-



Freitag, 8. April



16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Comedy: Mike und Aidin: **UN - Unvereinte Nationen** In einer Zeit, in der eine unüberlegt ge-

schriebene Twitter-Nachricht eines Präsidenten einen Atomkrieg auslösen kann, diskutieren die beiden selbsternannten Politikwissenschaftler mit Unterhaltungshintergrund über die UN, eine Versammlung von 193 Ländern, die nur noch damit beschäftigt sind, sich gegenseitig zu schaden. Dabei sind sie politisch wieder so unkorrekt, dass manchem beim Zuhören die Luft wegbleibt. Renitenztheater, S-Mitte Mitveranst.: Deutsch-Türkisches Forum

18 Uhr Mi vacío y yo

Wer bin ich? Was will ich? Wer kann ich sein und wie will ich sein? Diese Fragen stellt Raphi sich seit ihrer Ankunft in Barcelona Androgyn, ein bisschen naiv und auf den Märchenprinzen hoffend, stellt sie sich den Herausforderun

gen des Lebens und von Dating-Apps. Es beginnt eine spannende Zeit des Übergangs, voller Selbstzweifel und amouröser Erfahrungen.

Freitag, 8. April

CineLatino

20 Uhr Andenländer: El gran movimiento

Von Adrián Silvestre, Spanien 2022, 98 Min., OmeU.

Von Kiro Russo, Bolivien/Frankreich/Schweiz/Katar 2021, 85 Min., OmeU.

Flder geht mit zwei Kollegen nach La Paz, um dort gegen den Verlust ihrer Arbeit in den Minen zu kämnfen. In dem infernalischen Kessel aus Menschen, Lärm und Farben geht es Elder immer schlechter. Kann der bi-



eine spirituelle und metaphysische Reise als cineastisches Experiment.

Delphi-Kino, S-Mitte



tegration., Italienisches Kulturinstitut,

20 Uhr

The Razzzones

(siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

Debasish Ganguly (Sitar) und Suman Sarkar (Tabla) Theater am Faden. S-Heslach (siehe Tipp, Kasten)

In der abgeschiedenen

Welt der hohen Anden

kämpft ein verarmter

Bauer ums Überleben, All

seine Hoffnung steckt er

in seine geliebte, aber

dürre Kuh. Doch wie viel

Hoffnung kann er sich

noch leisten? Ein beein-

20 Uhr Destello bravio

Delphi-Kino, S-Mitte

Mund und Stimme imitie-

ren und weiterentwickeln:

Sie interpretieren be-

kannte Ohrwürmer und

eigene Songs mit außer-

ordentlicher Virtuosität

und der scheinbar endlo-

sen Vielfalt ihrer musika-

lische Mittel. Pavillon Sindelfingen, Sin

18 Uhr Andenländer: Espíritu Sagrado

Tanz/Theater

Samstag, 9. April

CineLatino

druckendes Zeugnis der harten Lebensrealität in Schwarz-Weiß-Bildern.

Chema García Ibarra, Spanien/Frankreich/Türkei 2021, 97 Min., OmeU

Das mysteriöse Verschwinden eines kleinen Mädchens erschüttert das

Land. Für José Manuel jedoch geht sein alltägliches Leben weiter. Das wö-

chentliche Treffen des Ufo-Vereins Ovni-Levante ist für ihn ein Highlight

Ihr Anführer Julio stirbt jedoch völlig unerwartet und hinterlässt José Ma-

In einem konservativen Dorf im tiefsten Südspanien versucht Maria, sich an

ihr neues Dasein als Witwe zu gewöhnen. Carmen dagegen will aus ihrer

stagnierten Ehe ausbrechen und Isa will einfach nur, dass sich jemand an

Samstag, 9. April

20 Uhr Konzert: The Razzzones Beatboxing A Cappella Entertainment.

Vier herausragende Musiker, die sämtliche Instrumente und Sounds mit

Samstag, 9. April

20 Uhr Konzert: Debasish Ganguly (Sitar) und Suman Sarkar (Tabla)

Klassische indische Musik

Als Sohn des Flötisten und

Komponisten Dhana Gopal

Ganguly wuchs Debasish in zu-

tiefst schöpferischer Umge-

bung auf. Seine Ausbildung

sowohl im Tablaspiel als auch

in der Stimme inspirierte den

preisgekrönten Virtuosen zu

einem Master in Instrumental-

musik an der Rabindra Bharati

eater am Faden, S-Heslach

Universität Kolkata.

sie erinnert. Fine bizarre und surrealistische Momentaufnahme

nuel einen Schlüssel samt einem düsteren Geheimnis...

Von Ainhoa Rodríguez, Spanien 2021, 98 Min., OmeU.

16 Uhr Andenländer: Samichay "en busca de la felicidad"

Von Mauricio Franco Tosso, Peru/Spanien 2020, 86 Min., OmeU.

19 Uhr Generation S 2021

2011 spielten Donna, Hannah, Lea. Lee, Mareike, Nina, Parastu, Sofva, Till und Wanda, zehn Jugendliche aus Stuttgart, Generation S im JES. Damals verhandelten sie entscheidende Momente ihres bisherigen Lebens. 10 Jahre später sind diese jungen Menschen ca. 25 Jahre alt

würden sie immer wieder machen? JES - Junges Ensemble Stuttgart, S-Mitte 19 Uhr Snowden 3.3 Von Lazlo Bagossy.

und werden wieder auf der Bühne

im IES stehen: Worauf sind sie stolz?

Womit hatten sie zu kämpfen? Was

Theater tri-bühne, S-Mitte (siehe 8.4.) 20 Uhr 16. Deutsch-Türkische

Kabarettwoche: Özgür Cebe: Frei! (siehe Tipp, Kasten)

20 Uhr Verfahren (UA)

Koproduktion mit dem Saarländi-

schen Staatstheater. Ein Raum. Ein Erwartungsdruck. Autorin Kathrin Röggla fasst den Prozess um den NSU in einer Langzeitbelichtung für das Theater. Die Figuren tun vor allem eines: Warten. Warten auf den Richter, die Angehörigen, Zeug*innen, warten auf ein Ende des NSU, auf Gründe und Gerechtigkeit. Sie folgen dabei einer eigenen Gerichtschoreografie.

Theater Rampe, S-Süd

Kinder

Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! S-Untertürkheim (siehe 1.4.)

Sonstiges

11 und 18 Hhr

Ivan Zozulya - Nicht nur Kippbilder Galerienrundgang Art Alarm. Bunt? la! Aber fröhlich? Mit seinen starkfarbigen, dynamisch wirkenden Mischtechniken scheint Ivan Zozulya (1990 geboren in Poltava/Ukraine, lebt in Stuttgart, arbeitet in Böblingen) die momentan fühl- und sichtbaren Mutationen unserer Gesell-

schaft abzubilden. Galerie Schacher.

Galerienhaus 3.0. S-West

Ozeanien – Kontinent der Inseln Kuratorenführung mit Dr. Ulrich Menter durch die neue Sammlungspräsentation. Linden-Museum, S-Mitte

frei". 2. "Die Gedanken sind Brei". Verän-

derung bringt nicht immer das Beste der

Menschheit zum Vorschein! So oder so:

Es wird Zeit gemeinsam den Versuch zu

starten wieder "frei!" zu sein. Özgür Cebe

geht mit seinem Publikum auf die Suche

nach Antworten Mit Witz Satire und

nicht immer schmerzfrei, legt er den Fin-

ter. S-Mitte

Mitveranst.: Deutsch-Türkisches Forum

ger in die Wunde des Mensch seins.

Delphi-Kino, S-Mitte

Sonntag, 10. April

Sonntag, 10. April

CineLatino

Von Paula Hernández, Argenti-

Stella lebt mit ihrer Mutter in

einer scheinbar symbiotischen

Beziehung. Als sie von ihrem

Vater zwei Apartments erbt und

somit die Chance auf Unabhän-

gigkeit erhält, fühlt sich ihre

Mutter bedroht. Doch dann

kommt es zu unerwarteten Fr-

18 Uhr Las siamesas

nien 2020. 81 Min., OmeU.

Filme

11 Uhr Roma-Tag Festival: **Erinnert** Hotel Silber, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

CineLatino 15.30 Uhr Themen-Nachmitag Kolumbien: Blutige Kohle -Carbin con Sangre

Kohleabbau und Killerkommandos - Was geht uns das an? Dokumentarfilm und Diskussion mit Regisseur Christopher Stoeckle. Ein ehemaliger Paramilitär spricht erschreckend offen über Methoden, mit denen Landvertreibungen von kohlehaltigen Territorien umgesetzt werden und gibt Einblicke in die Finanzierung und Vorgehensweise der Paramilitärs. Unter seinen Opfer ist auch die Familie Florez, deren Vater und alle Brüder gewaltsam aus dem Leben gerissen wurden. 18 Uhr Las siamesas

(siehe Tipp, Kasten)

Samstag, 9. April

Das Schöne am Leben in einer Demokratie ist: Alle haben das Recht FREI!

in ihrem Egoismus zu sein. FREI! nach dem Motto: 1. "Die Gedanken sind

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Özgür Cebe: Frei!

20 Uhr Sis dies corrents

Von Neus Ballús, Spanien 2021, 85

Min., OmeU. Ein perfektionistischer

Konzerte

11 Uhr Debasish Ganguly (Sitar) und Suman Sarkar (Tabla) Klassische indische Musik. Theater am Faden, S-Heslach (siehe 94)

18 Uhr Roma-Taa Festival: **Gypsy Tango Formation** Magnifique! Theater am Olgaeck, S-Mitte

19 Uhr 33. Theaterhaus Jazztage: Jan Garbarek Group feat. Trilok Gurtu

Jan Gabarek (Saxophon), Rainer Brüninghaus (Bass), Trilok Gurtu (Perkussion) Fünfzig Jahre hat der Norweger Jan

Garbarek an seinem Saxophonton gearbeitet. Die meditative Suggestivkraft dieses weltweit einzigartigen Saxophonisten, der als Instrumentalist eine Popularität erreicht

Sonntag, 10. April

11 Uhr Roma-Taa Festival: Film: Erinnert

Filmpremiere, D, 2022, 110 min. Geschichten der Stuttgarter Sinti*zze und Romn*ja, erzählt von Peter Reinhardt. Er überliefert als begnadeter Erzähler die Berichte iener, die Ghetto und Lager erlebten, gibt denen ein Gesicht und eine Geschichte, die ansonsten hinter den Opferzahlen des 3. Reichs verborgen blieben und schildert eine bis dato kaum bekannte Seite der Stuttgarter Geschichte. (Siehe Bericht S 20)



Hotel Silber, S-Mitte

Rentner, ein pöbelnder Midlife-Crisis-Fall und ein schweigsamer Beobachter: Pep, Valero und Mohammed geben ein charmantes, wenn auch etwas eigenartiges Klempner-Trio ab. Ob sie aber iemals ihre Verschiedenheiten akzeptieren können? Delphi-Kino, S-Mitte

Lesungen

16 Uhr Meine Brillanten

Yury Veksler, geboren 1946 in Mos-

kau, ist Journalist und vermittelt das

literarische Erbe von Friedrich Go-

renstein. Diese Lesung ist die Ankün-

digung über seine Arbeit am Buch

der Memoiren. Meine Brillanten er-

zählt von Menschen des Humors der

Musik und des Theaters. Link unter:

Veranstalter: Forum jüdischer Bil-

www.fjbk-stuttgart.de. Online

dung und Kultur e. V.

Online-Lesung auf Russisch, Mit 16 Uhr Verfahren (IIA) Yury Veksler.

Schauspiel von Katrin Röggla, Regie: Marie Bues. Theater Rampe, S-Süd (siehe 9.4.)

Ravi und Neeraj Bhatt: Kathputli

Theater am Faden S-Heslach (siehe Tipp, Kasten)

19 Uhr Generation S 2021 JES - Junges Ensemble Stuttgart, S-Mitte (siehe 9.4.)

19 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Tan Caglar: Geht nicht? Gibt's nicht! Renitenztheater, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

Sonstiges

11 Uhr

Ivan Zozulya - Nicht nur Kippbilder Galerie Schacher, Galerienhaus 3.0. S-West (siehe 9.4.)

14 und 15 Uhr Ozeanien – Kontinent der Inseln Kuratorenführung mit Dr. Ulrich Menter durch die neue Sammlungspräsentation. 15 Uhr Schwieriges Erbe

Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung. Linden-Museum, S-Mitte

Sonntag, 10. April

17 Uhr Puppenspiel: Ravi und Neerai Bhatt: Kathputli

Indien hat eine über 2000 Jahre alte Puppenspieltradition. Die Puppenspieltradition in Raiasthan hat ihren Ursprung am Hof des Rajput-Königs Virkramaditya, ein Königreich, das im ersten Jahrhundert vor Christus existierte. Auch die Tradition der Puppenspielerfamilie Bhatt

Perkussionist Trilok Gurtu, dessen

Perkussionskünste in wunderbarem

Kontrast zu Garbareks Saxophon-

Guitar- and Vocaljazz (Finnland, D,

KUU! ist krachender Indi-lazz mit

Post-Punk-Attitüde - mal irrwitzig

abgedreht, mal schmerzhaft, mal

zart und berührend. Bei KUU! trifft

die Schauspielerin und Sängerin Je-

lena Kuliic auf die Gitarren Freigei-

ster Kalle Kalima und Frank Möbus

und Schlagzeug-Neudenker Chri-

Kulturzentrum Dieselstraße,

vTheaterhaus, S-Feuerbach

sound steht.

20 Uhr **KUU!**

stian Lillinger.

Tanz/Theater

Esslingen

Serbien).

Traditionelles indisches Puppenspiel aus Rajastha

reicht Jahrhunderte zurück. Theater am Faden, S-Heslach

hat, die sonst nur Vokalisten vorbe-Montag, 11. April halten bleiht. Mit dahei der welthekannte nuancenreiche indische

Filme

CineLatino: 17.30 Uhr **Mía y Moi**

Von Boria de la Vega. Spanien 2020. 107 Min., OmdU. Mía und Moi versuchen auf einer abgelegenen Finca den Tod ihrer Mutter zu verarbeiten. Die Geschwister hängen Frinnerungen nach und Mois Freund Biel kann nur hilflos zusehen. In diese Atmosphäre platzt Mias Ex-Freund Mikel. Er provoziert eine Handlung, deren

Konsequenzen nicht mehr rückgängig gemacht werden können. 20 Uhr Maixabel, Eine Geschichte von Liebe, Zorn und Hoffnung (siehe Tipp, Kasten) Delphi-Kino, S-Mitte

Lesungen

19 Uhr János Lackfi Ungarisches Kulturinstitut S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

Konzerte

20.15 Uhr 33. Theaterhaus Jazztage: Sona Jobarteh & Band Theaterhaus S-Feuerhach (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

11 Uhr Generation S 2021 JES - Junges Ensemble Stuttgart, S-Mitte (siehe 9.4.)

Vorträge

10 Uhr Was glauben Fundamentalisten? Das Denken in nur einer Dimension.

Vortrag und Gespräch mit Referent: Pfarrer Dr. Friedmann Fißler, Islambeauftragter der Evangelischen Landeskirche Württemberg.

Radikalisierung Fundamentalismus.

Extremismus sind Gegenstand medialer Debatten und gesellschaftlicher Kontroversen. Religiöser Fundamentalismus geht oft mit einem bestimmten Schriftverständnis einher. Wie lesen Muslim*innen den Koran – wie lesen Christ*innen die Bibel? Wo liegen Gefahren eines fundamentalistischen Missverständnisses? Von einem ausgewiesenen Fachmann bekommen Sie Fakten und Hintergrundwissen für Ihre

Sonntag, 10. April

Comedy: In gewohnt amüsanter Manier deckt Tan die Tücken des Alltags auf und rechnet dabei ganz nonchalant

Filme

19 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Tan Caglar: Geht nicht? Gibt's nicht!

mit den "Fußgängern" im Leben eines Rolli-

Fahrers ab. Selbstironisch berichtet der

smarte Deutsch-Türke von Therapie-Besu-

chen, in denen er seine glückliche Kindheit

in Hildesheim verarbeitet und davon, wie er

als Influencer Werbung für Springseile

macht Geht nicht? Gibt s nicht!

Renitenztheater, S-Mitte

Deutsch-Türkisches Forum

Meinungsbildung, Anmeldung:

infos-tps@ev-akademie-boll.de.

19 Uhr lüdisches Leben heute.

Aktuelle Fragen und Debatte:

Wenn nicht wir, wer dann? Ein Ge-

snräch nach 1700 Jahren iiidisches

Mit Prof. Dr. Barbara Traub, Spreche-

rin der Israelitischen Religionsge-

meinschaft Württemberg und Dr.

Michael Blume, Politik- und Religi-

onswissenschaftler und Antisemitis-

musbeauftragter Baden-Württem-

bergs. Was verbindet Jüd*innen und

Nichtiüd*innen in Deutschland nach

1700 Jahren jüdischen Lebens in

Deutschland? Nach allen Brüchen

und Abbrüchen ist das Bewusstsein

dafür gewachsen, wie viel das kul-

turelle Selbstverständnis dem erfolg-

reichen Wirken jüdischer Frauen und

Montag, 11. April

Eine Geschichte von Liebe

Von Icíar Bollaín, Spanien 2021

Das bewegende Porträt einer

Frau, die sich wegen ihres eige-

nen Schmerzes dem Aussöh-

nungsprozess der baskischen

Gesellschaft verschrieben hat.

Maixabel Lasa trifft sich im Ge-

fängnis mit Ibon, einem ehema-

ligen Mitglied der FTA und einer

der Mörder ihres Mannes. Nach

wahren Begebenheiten.

Delphi-Kino, S-Mitte

Männer verdankt.

Hospitalhof, S-Mitte

20 Uhr Maixabel.

Zorn und Hoffnung

115 Min., OmdU.

VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz

Mitveranstalter:

(Treffpunkt 50plus)

Leben in Deutschland

CineLatino: 18 Uhr Manco Cápac 20 Uhr Pacto de fuga

(siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

Lesunaen

19 30 Uhr Yvonne Adhiambo Owuor: Das Meer der Libellen

(siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

Tanz/Theater

19 Uhr Verbrennungen

Fünf Jahre bis zu ihrem Tod spricht Nawal kein einziges Wort mehr. Bei der Testamentseröffnung erhalten ihre Kinder, die Zwillinge Jeanne und der andere an ihren totgeglaubten Vater adressiert. Die Suche nach ihnen führt sie in die Heimat der Mutter, den Nahen Osten.

Simon, zwei verschlossene Briefe.

Finer ist an ihren älteren Bruder von

dessen Existenz sie nichts wussten,

Staatstheater Stuttgart Schauspielhaus, S-Mitte 20 Uhr 16. Deutsch-Türkische

Kabarettwoche: Osan Yaran: Gut, dass du fragst

(siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

20 Uhr Verfahren (UA) (siehe 9.4.) Theater Rampe, S-Süd

Vorträge

19.30 Uhr Bloggen gegen Rassismus

(siehe Tipp, Kasten nächste Seite)

Montag, 11. April



19 Uhr János Lackfi Literarisch-musikalischer Abend Anlässlich des Tages der

ungarischen Dichtung. Am Geburtstag von Attila József, am 11. April, feiert Ungarn den Tag der ungarischen Poesie, die für sprachliche Vielfalt und kulturelle Identität

von besonderem Wert ist. Gast ist der Dichter, Prosaautor und Übersetzer, János Lackfi. Bis jetzt veröffentlichte er zahlreiche Gedichtbände, zwei Kurzromane, einen Roman und ein Prosaband. Er publiziert auch Kinderbücher, zwei davon erhielten den Preis Kinderbuch des Jahres.

Anmeldung: uki-s@uki-s.de. Ungarisches Kulturinstitut, S-Mitte Mitveranstalter: Siebenbürgische Weltorganisation in BW



33. Theaterhaus Jazztage: Sona Jobarteh & Band

sches Harfeninstrument mit 21 Saiten, das traditionell von Männern gespielt wird. Sona Jobarteh hat mit dieser alten Regel gebrochen! Sie spielt die Kora stehend und demonstriert auf der Bühne ihr komplexes musikalisches Können als Frontfrau ihrer eigenen Band. Theaterhaus, S-Feuerbach

33

32

Montag, 11. April

20.15 Uhr Konzert:

Die Kora ist ein westafrikani-

15.30 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich!

Mittwoch, 13. April

Filme

Cinel atino 18 Uhr

Mis hermanos sueñan despiertos

18 Uhr Manco Cápac

Von Henry Vallejo, Peru 2020, 92 Min., OmeU.

Von Claudia Huaiguimilla, Chile 2021. 85 Min., OmeU. Seit einem Jahr sitzen Ángel und sein Bruder in einem chilenischen Jugendgefängnis und warten auf ihren Prozess. Ihr Alltag ist von allerlei Ungerechtigkeiten geprägt. Nur bei einer Psychologin finden sie Verständnis und Unterstützung. Als ein

neuer Häftling ankommt, scheint es

einen Weg in die Freiheit zu geben.

Abschlussfilm von Maximiliano

Schonfeld, Argentinien/Frankreich

zu fassen. Mit unterbe-

zahlten lobs hält er sich

über Wasser, ist aber

stets mit der Feindse-

ligkeit seiner Lands-

leute konfrontiert. Abei

er lässt sich nicht un-

terkriegen. Es reift eine

20 Uhr Jesús López

2021, 87 Min., OmeU.

Delphi-Kino, S-Mitte

19 Uhr Verbrennungen Staatstheater Stuttgart, Schau-

Salim Samatou: Cancel Culture Renitenztheater S-Mitte

20 Uhr Verfahren (UA) Theater Rampe, S-Süd (siehe 9.4.)

Vorträge

Von David Albala, Chile 2020, 138 Min., OmeU. rekt – vhs-Pressecafé:

1990, eine Gruppe politischer Gefangener und Gegner des Pinochet-Regimes sitzt im Gefängnis in Santiago. Gemeinsam schmieden sie einen ausgeklügelten Plan, der zum spektakulärsten und größten Gefängnisausbruch der chilenischen Geschichte führt.

Ein junger Mann vom Land versucht in der peruanischen Stadt Puno Fuß

Delphi-Kino, S-Mitte

20 Uhr Pacto de fuga

19.30 Uhr Yvonne Adhiambo Owuor: Das Meer der Libellen

Idee in ihm, wie er seine Unsichtbarkeit überwinden kann..

Auf der Insel Pate, vor der Küste Kenias, lebt die eigensinnige Ayaana mit ihrer Mutter Munira. Als ein Matrose namens Muhidin in ihr Leben tritt. findet Ayaana etwas, wonach sie sich immer gesehnt hat: einen Vater. Doch als Ayaana erwachsen wird, muss sie mit einschneidenden Ereignissen zurechtkommen. Fremde mit zweifelhafter Vergangenheit tauchen auf, reli-



giöse Extremisten suchen Zuflucht auf der Insel, China streckt seine Fühler nach Afrika aus und mit einem Tsunami fordert die Natur ihren Tribut. Yvonne Adhiambo Owuor wurde 1968 in Kenia geboren, lebt in Nairobi und gehört zu den führenden Stimmen afrikanischer Literaturen.

Mitveranstalter:

Schloss Solitude und Institut français

Dienstag, 12. April

19.30 Uhr

Bloggen gegen Rassismus

espräch mit Said Rezek. Der Journalist und Blogger positioniert sich seit Jahren gegen Rassismus und Hass im Netz. Fr ist davon überzeugt, dass sich iede und jeder als Blogger+in für eine vielfältige, friedliche und demokratische Gesellschaft einsetzen und der Hetze im Netz Paroli bieten kann. Stadtbibliothek. S-Mitte



Der Tod des jungen Jesús hinterließ eine riesige Lücke im Leben seiner Angehörigen. Der schüchterne Teenager Abel versucht, diese zu füllen. Die Welt seines verstorbenen Cousins lesús schien immer unerreichbar, und so ergreift er die Chance. nach dessen Tod in seine Fußstapfen zu treten. Doch wie lange kann das gut gehen?

Tanz/Theater

19 Uhr Snowden 3.3 Theater tri-bühne. S-Mitte (siehe 8.4.)

spielhaus, S-Mitte (siehe 12.4.)

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche:

(siehe Tipp, Kasten)

18.30 Uhr Stuttgarter Zeitung di-China greift um sich

Mit Christian Gottschalk. China ist nicht weit weg von Stuttgart. Egal ob es um den Export von Autos geht oder den Import von seltenen Erden, egal ob es sich um die Energieversorgung dreht oder um Men-

Dienstag, 12. April

20 Uhr 16 Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Osan Yaran:

Gut. dass du fragst

Mit seinem 2. Soloprogramm tourt der waschechte Berline mit türkischen Wurzeln ab sofort durch seine geliebte Republik. Charmant und virtuos erzählt er seine Geschichten aus dem Clash der Kulturen und wundert sich über kleingeistige und großmütige Vorstellungswelten.

Renitenztheater, S-Mitte Mitveranstalter: Deutsch-Türkisches Forum



schenrechte: China bestimmt die Puls der Stadt in seine Tanzmusik Schlagzeilen. In keinem anderen ifa - Institut für Auslandsbe-Themenfeld sind diese so konstant ziehungen, S-Mitte

aufregend wie im Verhältnis zu Tai-

wan. Abtrünnige Provinz oder eige-

VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz

17 Uhr Arabica und Muckefuck

Anmeldung: www.hdhbw.de.

Haus der Heimat, S-Mitte

17 Uhr Sprachwerkstatt

18 Uhr Schwieriges Erbe

die Sonderausstellung.

Linden-Museum, S-Mitte

Linden-Museum und Württemberg

im Kolonialismus. Führung durch

Donnerstag, 14. April

Im Rahmen der Ausstellung Pool

Wilfried Luzele, aka Lova Lova, ist

Musiker und Performer. In der alter-

nativen Kulturszene von Kinshasa

ist er durch seinen Mix aus Rock und

Afro-Punk mit traditioneller kongo-

lesischer Musik bekannt geworden.

Er singt in Lingala, Kikongo und Fran-

zösisch. Seine Texte beschreiben

kraftvoll und mit Humor das urbane

Leben in Kinshaha. Fr überträgt den

Mittwoch, 13. April

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische

"Wie sah Cancel Culture in der

Steinzeit aus?" und "Gibt es Can-

cel Culture auch im Tierreich?

Diese und weitere Fragen beant-

wortet Samatou in einem wahn-

witzigen, temporeichen und zum

Nachdenken anregenden Abend

Mit seiner entwaffnenden Ehr-

lichkeit und seiner Schlagfertig-

keit lässt er alle Tabus und

Renitenztheater, S-Mitte

Deutsch-Türkisches Forum

Grenzen hinter sich.

Mitveranstalter:

Kabarettwoche:

Salim Samatous

Cancel Culture

Sonstiges

(siehe 6.4.)

Konzerte

Malebo.

19 Uhr Lova Lova

Kuratorenführung.

20 Uhr 33. Theaterhaus lazztage: Web Web x Max Herre: Web Max Max Herre (Gesang), Roberto Di Gioia

(Piano), Peter Gall (Schlagzeug), Christian von Kaphengst (Kontrabass). Max Herre und Roberto Di Gioia, beide gestandene Größen in ihrem Schaffen, vereinen mit A Web Web Experience Spiritual-, Middle Easternund Ethio Jazz mit tanzbaren, mantrischen Grooves. Die beiden streben einen ganz neuartigen Sound an, der sich dennoch stark auf die späten 60er und frühen 70er Jahre bezieht. Theaterhaus, S-Feuerbach

Tanz/Theater

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: 4 Türken und kein Halleluja

Mit Serhat Dogan, Özgur Cebe. Sertac Mutlu sowie Bora Comedy. Serhat Dogan wurde 1974 in Köln ge boren, ging aber mit seiner Familie in die Türkei und besuchte dort die Schule. Zurück in Deutschland startete er mit seinem Soloprogramm Danke, Deutschland! . Özgür Cebe. 1974 in Bielefeld geboren und ausgebildeter Schauspieler ist aktuell als Stand-Up Comedian mit seinem Soloprogramm Born in the BRD auf Tour. Denn der junge Kölner Sertaç Mutlu begeistert vom ersten Moment mit seiner Vielfalt auf der Bühne. Bora wurde 1988 in Velbert geboren und brilliert seither mit seiner meisterhaften Stand-Up-Comedy. Renitenztheater, S-Mitte

20 Uhr Verfahren (UA) (siehe 9.4.) Theater Rampe, S-Süd

Mitveranst.: Deutsch-Türkisches Forum

20 Uhr Waste!

Inszenierung: Gianina Cărbunariu Die rumänische Autorin und Regisseurin Gianina Cărbunariu hat sich auf dokumentarische Theaterformen spezialisiert. Basierend auf ausführlichen Recherchen entwickelt sie fiktive Szenerien, die zu höchst eigenwilligen, energetischen Theaterarbeiten werden. Konkrete Themen sind für Cărbunariu immer Ausgangspunkt für grundsätzliche Befragungen der Gegenwart, die sie mit theatralischen Mitteln aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet Staatstheater Stuttgart.

Freitag, 15. April

Kammertheater, S-Mitte

Konzerte

19 Uhr 33. Theaterhaus lazztage: Erica Stucky: Stucky undercover Erika Stucky (Gesang, Akkordeon,

Film), Hans Feigenwinter (Piano, Keybord). Thom Iordi (Bass. F-Bass). Geboren in San Francisco - als Kind Schweizer Eltern in den USA der Sechziger Jahre. Dann kehren ihre Eltern in die Schweiz zurück. Für Frika ist es keine Rückkehr sondern ein Auswandern von ihrer Hippie-Welt. Und doch ist sie heute eine der bekanntesten und gefragtesten lazzmusikerinnen und Performerinnen Europas - eben wegen dieser ungewöhnlichen Biographie, die sich immer in Erika Stuckys Musik und Programm-Konzepten niederschlägt.

Tanz/Theater

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: **Comedy Orient Express**

Theaterhaus, S-Feuerbach

Meisterhaft konstruieren Mera Ziegler, Ozan Akhan und Fatih Cevikkollu eine ehenso amiisante wie anspruchsvolle neue Spielart vom zielsicheren Typenkabarett bis zur perfekten Musikparodie - mit hintergründigem Humor und exquisiter Schauspielkunst. Dann heißt es auch bei uns, Achtung: Die Türken

kommen! Und zwar geballt. Renitenztheater, S-Mitte Mitveranstalter:

Deutsch-Türkisches Forum

20 Uhr Waste! Staatstheater Stuttgart, Kammertheater, S-Mitte (siehe 14.4.)

Samstag, 16. April

Konzerte

33. Theaterhaus lazztage:

Sweet Soul Music: Respect -The Aretha Franklin Tribute Show

Samstag, 16. April

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche:

Fatih Cevikkollu FatihMorgana

Sein aktuelles Solo-Programm widmet Fatih Cevikkollu dem Schein und dem Sein: Gleicher Lohn für gleiche Arbeit? Die Bild-Zeitung als Organ des aufklärerischen Journalismus? Ein Sultan für die Demokratie, ein Patriarch als Vorkämpfer der Gleichberechtigung? Ist Trump ein Hund, oder warum hat er Angst vor China?

enitenztheater. S-Mitte Mitveranstalter Deutsch-Türkisches Forum



20 30 Uhr

Camille Bertault & David Helbock // Bebelaar/Beck/Kroll Camille Bertault (Gesang), David Hel-

bock (Piano), Patrick Bebelaar (Pia no), Frank Kroll (Saxophon), Christoph Beck (Saxophon). Camille Bertault ist Frankreichs neuer

Star des Jazzgesangs. Charmant, humorvoll, ausdrucksstark und beispiellos wandelbar. Le Figaro nennt sie "ein unerhörtes Talent". Berühmt wurde sie mit halsbrecherisch-virtuosen Vokal-Versionen vertrackter Bebon Standards, David Helbock wiederum ist wie Camille Bertault ein Meister des Storytellings in der Musik. Theaterhaus, S-Feuerbach

Tanz/Theater

20 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kabarettwoche: Fatih Cevikkollu: FatihMorgana

tenztheater, S-Mitt (siehe Tipp, Kasten)

Sonntag, 17. April

Konzerte

33. Theaterhaus lazztage: 19.30 Uhr Daniel Garcia Trio meets Gerardo Nuñez, Carmen Cortés & Ariel Bringuez: Flamencojazz (siehe Tipp, Kasten)

Nina Simone, ihre Musik, ihr Leben, ihre Zeit Ein Abend über Nina Simone, Gesang/Moderation: Fola Dada. Sie träumte davon, die erste schwarze klassische Pianistin Amerikas zu sein. Sie wurde zur legendären Diva des Jazz Ihre Lieder machten sie zur Stimme der Bürgerrechtsbewegung und zur "Highpriestess of Soul".

Theaterhaus, S-Feuerbach

Tanz/Theater

19 Uhr 16. Deutsch-Türkische Kaharettwoche-Müfit Can Sacinti: Itiraz Ediyorum In türkischer Sprache.

Müfit Can Sacinti, bekannt aus den Der Philosoph von Mandira Filmen, bringt das Publikum mit seinem neuen, musikalisch begleiteten Solo-Programm Ich erhebe Finspruch zum Lachen, aber auch zum Nachdenken. Wie in seinen Filmen, in denen er das kapitalistische Svstem auf unterhaltsame Weise kri tisiert, äußert Saçinti nun auch auf der Bühne zu verschiedenen Themen seinen Finspruch

Renitenztheater, S-Mitte Mitveranstalter

Deutsch-Türkisches Forum

Sonstiges

15 Uhr Schwieriges Erbe Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung. Linden-Museum, S-Mitte

Montag, 18. April

Tanz/Theater

20 Uhr Waste! Staatstheater Stuttgart, Kammertheater, S-Mitte (siehe 14.4.)

Dienstag, 19. April

Konzerte

20 Uhr 33. Theaterhaus lazztage: FUMMQ - Ferenc und Magnus Mehl **Ouartett - Dance Fusion** Theaterhaus, S-Feuerbach

Kinder

(siehe Tipp, Kasten)

15.30 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! Stadtteilbibliothek, S-Botnang (siehe 14)

Mittwoch, 20. April

Filme

19 Uhr Mittwochskind/Szerdai gyerek OF mit deutschen/englischen Un-

tertiteln. Der Film ist die Geschiche eines seltsamen Erwachsenwerdens, in dem ein Mädchen, das selbst keine Mama hatte, in die Mutterrolle hin-

einwachsen muss Ungarisches Kulturinstitut, S-Mitte

Konzerte

20 Uhr 33. Theaterhaus Jazztage: liro Rantala: Best Of!// Tingvall Trio: DANCE Iro Rantala (Piano), Martin Tingvall

(Piano), Omar Roudriguez Calvo (Bass), Jürgen Spiegel (Schlagzeug). Ob Solo, im Trio oder mit Orchester, als Opernkomponist, Jazzimprovisator oder tiefsinniger Interpret bekannter Popmelodien, der Finne liro Rantala ist ein Hansdampf in allen Gassen, und vor allem ein genialer Pianist. Das mit insgesamt drei ECHOS und sechs Jazz Awards ausgezeichnete Tingvall Trio gehört zur europäischen Elite der aktuellen Piano Trio Szene. Wie nur wenige vor Ihnen haben sie einen ganz eigenen, wiedererkennbaren Sound entwickelt. Theaterhaus, S-Feuerbach

20.15 Uhr 33. Theaterhaus Jazztage: FUMMQ - Ferenc und Magnus Mehl Quartett feat Miriam Kacerova Roman Novitzky, Timoor Afshar, Martí Fernández Paixà

(siehe 19.4.) Theaterhaus, S-Feuerbach

Sonstiaes

17 Uhr Sprachwerkstatt (siehe 6.4.)

18 Uhr Schwieriges Erbe Linden-Museum und Württemberg

Sonntag, 17. April

19.30 Uhr Konzert: 33. Theaterhaus lazztage:

Daniel Garcia Trio meets Gerardo Nuñez, Carmen Cortés & Ariel Bringuez: Flamencojazz

Daniel Garcia (Piano), Reinier Elizarde (Bass), Shayan Fathi (Schlagzeug), Gerardo Nuñez (Gitarre), Carmen Cortés (Tanz), Ariel Bringuez (Saxophon)

Vor 55 Jahren ließ Joachim Ernst Berendt gewissermaßen den Flamenco-lazz erfinden, mit einem Konzert beim Berliner Jazz Fest und der dazugehörigen Plattenaufnahme vom Pedro Iturralde Ouintet mit dem unvergessener



Paco De Lucia. Inzwischen hat sich, auch dank einiger "spanischer" Mei lensteine von Stars wie Miles Davis oder Chick Corea, ein eigenes Subgenre daraus gebildet. Theaterhaus, S-Feuerbach

Dienstag, 19. April

Konzert und Tanz: 33. Theaterhaus Jazztage:

20 Uhr FUMMQ - Ferenc und Magnus Mehl Quartett feat, Miriam Kacerova, Roman Novitzky, Timoor Afshar, Martí Fernández Paixà A Dance/Jazz Fusion Vol. 3.

Bei diesem Projekt arbeitet das mehrfach international ausgezeichnete Ferenc und Magnus Mehl Quartett (FUMMQ) mit vier sensationellen Tänzer*innen des Stuttgarter Balletts zusammen. Miriam Kacerova, Timoor Afshar, N.N. und Roman Novitzky, welcher auch für die choreographierten Teile des Abends verantwortlich zeichnet.

Theaterhaus, S-Feuerbach Weiterer Termin: 20.4.



im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung. Linden-Museum, S-Mitte

Donnerstag, 21. April

Filme

hap Cilhüseyin

TAVMA Filmclub hyprid präsentiert:

Tunisien, 2020, 1 Std. 36 Min. In Anwesenheit des Regisseurs ismaël. Im heutigen Tunis ist Nada, schwerhörig und kommuniziert über eine Smart-Phone-App. Die 25-jährige junge Frau führt ein Doppelleben: einsam und langweilig am Tag. gewalttätig und extrem in der Nacht. Dieses stark ritualisierte Leben zerbricht an dem Tag, an dem sie sich

Rlack Medusa

Donnerstag, 21. April

20.15 Uhr Theater: Saliha. Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen Premiere des Theaterhaus Schauspiels. Textfassung von Anina Jendreyko auf Grundlage des Buches Saliha. Eine türkische Geschichte von Abdulva-



Saliha ist die Geschichte einer Frau aus der Türkei, die als Arbeiterin in den frühen 60er Jahren nach Deutschland kam. Billige Arbeitskräfte, ohne die ein "Wirtschaftswunder" nie stattgefunden hätte, tragen bis zum heutigen Tag zum Reichtum unserer Gesellschaft bei. Zur ersten Generation gehören ca. 800.000 Menschen aus den verschiedenen Gebieten der Türkei. Dass davon im Durchschnitt iede vierte Arbeitskraft

eine Frau war, wurde von der Öffentlichkeit bisher kaum wahrgenommen. Theaterhaus, S-Feuerbach Weitere Termine: 22.4., 23.4

Linden-Museum, S-Mitte oder Online

Konzerte

20.30 Uhr

Gisela Hafner – Voice and Strings Mit den virtuosen Saitenkiinstlern Lorenzo Petrocca und Fritz Heieck. Jazzclub Armer Konrad, Weinstadt-Beutelsbach

Tanz/Theater

2015 Uhr Saliha, Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen Theaterhaus, S-Feuerbach (siehe Tipp, Kasten vorige Seite)

Kinder

16 Uhr Lesenhren aufgeklannt. Eine Geschichte nur für dich! Stadtteilbibliothek. S-Zuffenhausen (siehe 1.4.)

Sonstiges

schaft"

Das Zusammenleben von Menschen ist geprägt durch viele Faktoren. Politik und Wirtschaft. Kultur und Religion, Bildung und Medien, Geschichte und Tradition bilden ein komplexes Gefüge. An diesem Abend kann man in einer Atmosphäre der Toleranz und Offenheit die eigene Meinung äußern und sich mit anderen austauschen, Informationen zur Anmeldung: info-tps@ev-akademie-

VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz (Treffpunkt 50plus)

Freitag, 22. April

Konzerte

20.30 Uhr

Zelia Fonseca Project **Jazzclub Armer Konrad** Weinstadt-Reutelshach (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

(siehe 21.4.)

20.15 Uhr Saliha. Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen Theaterhaus S-Feuerhach

13.30 Uhr Gesprächskreis "Gesell-

20.30 Uhr Konzert: Zelia Fonseca Project

Poetische Klangreise.

Zelia Fonseca, Komponistin, Gitarristin und Sängerin aus dem Südosten Brasiliens, mischt Klangerfindungen aus Jazz, Indie und Pop-Elementen mit ihrem Ursprung aus afrikanischen und indianischen Geschichten und Polyrhythmen Brasiliens.

Freitag, 22. April

Jazzeluh Armer Konrad Weinstadt-Reutelshach



Samstag, 23. April

Maryna Mikhalchuk: 18 Briefe und eine Fabel aus Belarus

Mit Texten aus Camel Travel von Volha Hapeyeva, Inszenierung: Maryna Mikhalchuk. U. a. mit Evgenia Dodina

Der belarussische Präsident Lukaschenko beanspruchte nach der Wahl am 9. August 2020 einen erdrutschartigen Sieg für sich, während die opposi-



36

tionelle Kandidatin überraschend deutlich unterlag. Die Opposition um Swetlana Tichanowskaia bezeichnete die Vorgänge daraufhin öffentlich als Wahlbetrug, auch zahlreiche unabhängige Wahlbeobachter*innen stuften die Ergebnisse als gefälscht ein Mit 18 Briefe und eine Fabel aus Belarus verschneidet Maryna Mikhalchuk dokumentarische Versatzstücke des gegenwärtigen Belarus mit dem autobiografischen Roman Camel Travel von Volha Hapeyeva.

heater, S-Mitte

Samstag, 23. April

Konzerte

Fai Baba: Veränderet

Auf Zürichdeutsch. Zwischen Bauernhof, internationalen Tourneen inklusive zweier Auftritte beim legendären amerikanischen Radiosender KEXP, Yoga, Hirschfarm kreierte der Schweizer Gitarrist und Sänger frische Musik, durch die er Geschichten erzählt: Swiss-Neo-Folk. Merlin, S-West

Tanz/Theater

18 Uhr Sketch Kurdish Improtheater Siehe Bericht S. 6.

Bürgerzentrum, S-West

Veranstalter: Kurdische Gemeinde Stuttgart e. V.

20 Uhr Maryna Mikhalchuk: 18 Briefe und eine Fabel aus Belarus mertheater, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

20.30 Uhr Saliha. Die unsichtbaren "Gast"-Arbeiterinnen

(siehe 21.4.) Kinder

11 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich!

S-Untertürkheim (siehe 1.4.)

Sonntag, 24. April

Tanz/Theater

19 Uhr Ein ganz gewöhnlicher Jude Monolog einer Abrechnung von Charles Lewinsky.

Der Journalist Emanuel Goldfarb wird gebeten, vor einer Schulklasse Fragen zum Judentum zu beantworten. Die Formulierung seiner Absage wird zur wütenden Auseinandersetzung mit den Schwierigkeiten im deutschjüdischen Verhältnis.

Theaterhaus, S-Feuerbach

20 Uhr Waste! Staatstheater Stuttgart, Kammertheater, S-Mitte (siehe 14.4.)

Kinder

15 Uhr In den Weiten des Pazifiks

Familienführung ab 6 lahren. Das Leben auf den großen und kleinen Inseln der Südsee kann ganz unterschiedlich aussehen. Das Meer spielt dabei immer eine große Rolle, ob als Transportweg oder als Nahrungslieferant.

Linden-Museum, S-Mitte

16 Uhr Der sternäugige Schäfer Ungarisches Märchen.

Der König verlangt von seinem Volk dass jeder "zu Eurem Wohlsein kö-

nigliche Majestät" sagt, wenn er niest. Der Schäfer sagt es nicht, er muss dafür in den Bärenzwinger zu den Stachelschweinen und in die Schlangengrube. Hofnarr gegen Hofmarschall, Ente und Prinzessin helfen, alles zu einem guten Ende zu bringen. Theater am Faden, S-Heslach

Sonstiges

11 Uhr Nebenan, Die Nachbarschaften der Lager Auschwitz Öffentliche Führung. Landesmuseum Württemberg. Altes Schloss, S-Mitte

14.30 Uhr Fashion-Kleidertausch Kleidertausch Workshon Talks & Kurzführungen zum Abschluss der Großen Landesausstellung Fashion?! Ab 14.30 Uhr kann man beim Future Fashion Kleidertausch in der Dürnitz des Alten Schlosses mit aussortieren Klamotten anderen eine Freude machen und selbst neue Lieblingsstücke finden. Dazu werden ein offener Upcycling Workshop und spannende Talks zum Thema Nachhaltig Mode angeboten. Außerdem gibt es - letztmals und kostenfrei -Kurzführungen durch die Ausstel-

Landesmuseum Württemberg, Altes Schloss, S-Mitte

lung Fashion?!

15 Uhr Schwieriges Erbe Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung Linden-Museum, S-Mitte

Montag, 25. April

Filme

18 Uhr 6 Tage frei: Cocooning Von backsteinhaus produktion. In dem Tanz- und Konzertfilm dringt das Virus in die kleinen verstreuten Parzellen in Portugal und England, Frankreich und Deutschland vor. in denen die Körper und Stimmen der Tänzer*innen und der Musiker*innen sich streng voneinander isolieren. Ihr fluides gemeinsames Gefüge ist aus dem Lot. Herz, Niere, Lunge, GehärmutterGehirn und ein Virus rebellieren. Körper sind im Leerlauf Stimmen stecken an, Leben und Tod befinden sich im Replikationsmodus. Theater Rampe, S-Süd

19 Uhr

Nazis im Lockdown begegnen Gott Während des ersten Lockdowns plant eine Neonazi-Terrorgruppe einen Anschlag in München. Dazu kommt es allerdings nicht, weil sie zu dumm sind, sich untereinander zerstreiten und die Begegnung mit Gott selbst sie zusätzlich verwirrt. Fine groteske Hitlerparodie, in der dokumentarische Aufnahmen in München aus dem ersten Lockdown mit den Spielszenen kombiniert werden

Corso-Kino, S-Vaihingen

Lesungen

Fatma Aydemir: Dschinns

Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

19.30 Uhr Sesshaftigkeit und Stadtentwicklung - Ein Blick auf die Zivilisations- und Heimatgeschichte mit Hartmut Jericke Die Menschheit steht heute am vor-

läufigen Ende einer langen Entwicklung. Der Übergang von Jägern und Sammlern zu sesshaften Ackerbauern und Viehzüchtern bewirkte in praktisch jeder Hinsicht eine gewaltige Zäsur. Es entstanden die frühen Städte, neue Strukturen, Religionen und Herrschaftssysteme auf einer äußerst fragilen Grundlage.

Stadtteilbibliothek, S-Weilimdorf

Vorträge

10 Uhr 1700 Jahre Judentum in Deutschland:

Mina Gampel – Meine vier Leben Vortrag und Autorenlesung mit Referentin: Mina Gampel und Moderation: Gerda Müller.

Das bewegte Leben der Malerin Mina Gampel lässt den Atem anhalten: Als Kind mit der jüdischen Familie auf der Flucht vor den Nazis in die Sowietunion Riickkehr nach Polen Heirat und Familie. Leben in Israel

Montag, 25. April

19.30 Uhr Lesung und Gespräch: Fatma Aydemir: Dschinns

Dreißig Jahre hat Hüseyin in Deutschland gearbeitet, nun erfüllt er sich endlich seinen Traum: eine Eigentumswohnung in Istanbul. Nur um am

Tag des Einzugs an einem Herzinfarkt zu sterben. Zur Beerdigung reist ihm seine Familie aus Deutschland nach, Fatma Avdemirs großer Gesellschaftsroman erzählt von sechs grundverschiedenen Menschen, die zufällig miteinander verwandt sind. Fatma Aydemir wurde 1986 in Karlsruhe geboren. Sie lebt in Berlin und ist Kolumnistin und Redakteurin bei der taz. (Siehe Bericht S. 14) Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte Mitveranstalter: Deutsch-

Türkisches Forum Stuttgart e. V.



und schließlich Stuttgart. Hier erfüllt sich Mina Gampel ihren Traum des Kunststudiums. Anmeldung: Tel.: 0711 35145930, E-Mail: infos-tps@evakademie-boll.de

VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz (Treffpunkt 50plus)

19 Uhr Jüdisches Leben heute. Aktuelle Fragen und Debatte: Decolonizing Auschwitz? Postkoloniale Ansätze in der Holocaustforschung

Mit Dr. Steffen Klävers, Zentrum für Antisemitismus-Forschung an der Technischen Universität Berlin. Die Studie nimmt Ansätze der Holocaustforschung in den Blick, die eine nostkoloniale Perspektive auf die Shoa einbeziehen. Die These: Bei allen Befunden, die sie hervorgebracht hätten, seien diese nicht in der Lage, die Spezifik der nationalsozialistischen Judenvernichtung zu erfassen. Hospitalhof, S-Mitte

Veranstalter: Fv. Akademie Bad Boll. Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg, Israelitische Religionsgemeinschaft Württemberg, Evang. Bildungszentrum Hospitalhof

Sonstiaes

17 Uhr 6 Tage frei: Patacón Essbare Installation von La Fuchsion Kollektiva.

Afrikanische Sklav*innen brachten die Kochbanane nach Lateinamerika: eines von vielen Gerichten aus dieser Frucht übernahm auf dem neuen Kontinent den Namen einer Währung der Kolonialzeit: Patacón. Das "exotische" und köstliche Gericht, das wie Gold aussieht, ist auch Symbol von Plünderung, Rassismus und Globalisierung.

Theater Rampe, S-Süd

Filme

17 Uhr 6 Tage frei: Cocooning (siehe 25.4.)

Tanz/Theater

14, 17.30 und 21 Uhr 6 Tage frei: Intercambios

Interaktive Installation und Performance von Cargo-Theater (Freiburg), Teatro Yuyachkani und Elgalpon. spacio (Lima/Peru).

Auf einem Dach in Lima wurde mit großer Sorgfalt wurde über Jahrzehnte hinweg ein einmaliges und umfangreiches Archiv angelegt. Die Geschichten hinter den vielseitigen Exponaten, die überquellenden Regalen und verstaubten Einmachgläsern konserviert wurden, sind auf unterschiedlichste Art und Weise alle durch die gleiche Frage miteinander verbunden: Was sind die Konsequenzen anthropogener Eingriffe in die Kreisläufe dieses Planeten? (Siehe Bericht S. 12)

FITZ Zentrum für Figurentheater, S-Mitte

Vorträae

19 Uhr Neues aus den Islamwissenschaften:

Können wir die Glaubensunter schiede überwinden? Mystische Religiosität und religiöser Wahrheitsanspruch

Mit Talat Kamran M.A., Leiter des Mannheimer Instituts für Integration und Interreligiöse Arbeit und Pfarrer Dr. Friedmann Eißler. Islambeauftragter der Ev. Landeskirche Angesichts der zunehmenden Viel-

falt der religiös-weltanschaulichen Lebenswelten erscheint der Gedanke besonders attraktiv, dass alle Glaubensweisen letztlich aus der gleichen Quelle der einen Wahrheit schöpfen, die den Urgrund aller Religionen bildet. Könnten so nicht Differenz. Widerstreit und Fanatismus

überwunden werden?

Veranstalter: Dienst für Mission und Ökumene/Islambeauftragter der Fv. Landeskirche

Kinder

15.30 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich!

(siehe 1.4.)

16 Uhr Eine Reise um die Welt Spiel und Musik: Vladislav und Christof Altmann

In ihrem Liedertheater-Programm zum Mitsingen und Mitmachen entführen sie ihr Publikum auf eine musikalische Reise rund um die Welt. Mit einem geheimnisvollen Reiseschirm fliegen die Zuschauenden über Afrika, Indien, Russland und China bis zum Südpol und nach Mexiko. Filharmonie, Filderstadt

Sonstiges

19.30 Uhr 6 Tage frei: Klimagerechtigkeit aus Perspektive peruanischer Akteur*innen

Auf Deutsch und Spanisch.

Klima-Expert*innen und Aktivist*in nen berichten von den unmittelbaren und dramatischen Folgen des Klimawandels in ihrem Land, Peru ist mit dem amazonischen Regenwald, der Küsten- und Anden-Regio nen weltweit eines der artenreichsten Länder. Diese Vielfalt – und mit ihr auch die Lebensgrundlage zahlreicher Menschen - wird u. a. durch Frdrutsche. Überschwemmungen. schmelzende Gletscher und Dürreperioden massiv bedroht.

Mittwoch, 27. April

Theater Rampe, S-Süd

Filme

17 Uhr 6 Tage frei: Cocooning Theater Rampe, S-Süd (siehe 25.4.)

18.30 Uhr Hope for All Dokumentarfilm, Deutschland 2016 Die österreichische Autorin und Fil-

viewte in Europa, Indien und den USA unter anderem führende Ernährungswissenschaftler. Mediziner*innen, Umweltexpert*innen

sowie Bauern, die durch eine Ernährungsumstellung von schweren Frkrankungen genesenen waren. In erschütternden Bildern und berührenden Geschichten erzählt Hope for All. dass eine pflanzliche Ernährung keine vorübergehende Lifestyle- Erscheinung, sondern eine Notwendigkeit für die Sicherung unseres gesamten Lebens- raumes ist

VHS im Treffpunkt Rotebühlplatz

memacherin Nina Messinger inter-

Tanz/Theater

20 Uhr Klimafestival KlimACT: Im Unterland Von Robert Macfarlane.

Das sechsjährige Forschungsprojekt führt von der Kommunikation de Bäume über das erste atomare Endlager in Finnland bis in die kältesten Regionen der Welt. Die Schönheit und gleichzeitig das Unfassbare der Natur beschreibt Macfarlane in überaus poetischen Texten, Christof Küster wird dieses Sachbuch mit zwei Darstellern realisieren. Studio-Theater, S-Mitte

20.30 Uhr 6 Tage frei: Banana Island

Choreografische und performative Investigation von die apokalyptischen tänzer*innen.

Als eines der wichtigsten und beliebtesten Lebensmittel weltweit, Protagonistin kolonialer und neokolonialer Verbrechen und rassistischer und sexistischer Zuschreibungen und zugleich Filmstar, Comedian, Kunst und politische Waffe, ist die Banane Klammer und Mittelpunkt dieser Performance. Während sie langsam geschält wird, entblößt das Spannungsfeld zwischen Popkultur und Gewaltherrschaft.

Theater Rampe, S-Süd

16.30 Uhr Leseohren aufgeklappt: Fine Geschichte nur für dich!

Stadtteilbibliothek, S-Münster

(siehe 1.4.) Sonstiaes

Kinder

17 Uhr Sprachwerkstatt Stadtbibliothek, S-Mitte (siehe 6.4.)

18 Uhr Wer wir sind! Wer sind wir? Anlässlich 70 Jahre Baden-Württem-

18 Uhr: Lesung und Gespräch mit der Schriftstellerin Lena Gorelik: Wer wir sind

20 Uhr: Podiumsgespräch Wer wollen wir sein? mit Landtagspräsidentin Muhterem Aras MdL, Filiz Albrecht (Arbeitsdirektorin in der Robert Bosch GmbH), Lena Gorelik (Schriftstellerin), Laura Boga (Doktorandin Universität Tübingen) und Iugendlichen. Moderation: Nicole Köster (SWR). Anmeldung: anmel-

Donnerstag, 28. April

19.30 Uhr TAVMA Filmclub hybrid präsentiert: Guangzhou - Dream Factory China, USA, 2017, 1 Std. 6 Min.

Jedes Jahr reisen mehr als eine halbe Million Afrikaner*innen nach Guangzhou, wo sie Waren kaufen, um sie in Afrika zu verkaufen. Im Laufe der Zeit haben sich einige entschieden zu bleiben und für diese Afrikaner*innen sieht China wie das neue Land der Möglichkeiten aus, ein Ort, an dem alles möglich ist. Aber ist es das auch? Anmeldung Online-Tikket: info@tayma.net. Linden-Museum. S-Mitte oder Online



Donnerstag, 28. April

19.30 Uhr Lesung und Gespräch: Leonardo Padura: Wie Staub im Wind



Leonardo Padura, geboren 1955 in Havanna, zählt zu den meistgelesenen kubanischen Autor*innen. International bekannt wurde er mit seinem Kri minalromanzyklus Das Hayanna-Ougrtett, Sein neuer Roman spannt den Bogen von Deutschland nach Kuba: Während in Berlin die Mauer fällt, kommt in Havanna das Leben zum Stillstand. Verbunden durch den Durst nach Leben findet sich eine ver schworene Gemeinschaft zusammen der "Clan".

Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte

dung@lpb.bwl.de Hospitalhof, S-Mitte

18 Uhr Schwieriges Erbe

Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus. Führung durch die Sonderausstellung.

19.30 Uhr 6 Tage frei: Patacón Theater Rampe, S-Süd (siehe 25.4.)

Linden-Museum, S-Mitte

Donnerstag, 28. April

Filme

17 Uhr 6 Tage frei: Cocooning Tanzfilm von backsteinhaus produktion. Theater Rampe, S-Süd (siehe 25.4.)

TAVMA Filmclub hybrid präsentiert: Guangzhou - Dream Factory Linden-Museum, S-Mitte oder Online (siehe Tipp, Kasten)

20 Uhr Amsterdam Württembergische Landesbühne (Podium I), Esslingen (siehe 5.4.)

Lesungen

10 Uhr Exilliteratur Anna Seghers: Das siebte Kreuz. Informationen zur Anmeldung: infotps@ev-akademie-boll.de. VHS im Treffpunkt Rotebühl-

19.30 Uhr Leonardo Padura: Wie Staub im Wind Literaturhaus Stuttgart, S-Mitte

platz (Treffpunkt 50plus)

Konzerte

(siehe Tipp, Kasten)

Ensemble Chant des Grillons

Matthias Loibner (Barockdrehleiter) Marco Abrosini (Nyckelharpa), Meike Herzig (Blockflöte), Candela Gómez Bonet (Barockcello) und Alexander Puliaev (Cembalo).

Mit ihren Barockinstrumenten entführen die Musiker*innen ihr Publikum in einen höchst artifiziellen aber auch bezaubernden Rausch der Natur

Haus der Musik S-Mitte

20 Uhr Tuvaband Alternativ/Folk.

Die in Berlin lebende, norwegische Singer-Songwriterin Tuva Hellum

Donnerstag, 28. April

20.30 Uhr Konzert: Compania Bataclan Balkan, Klezmer, Rock & Ska. Die sechs Companeras und Companeros der Compania Bataclan aus dem Ruhrpott lieben Balkanmusik, Klezmer oder orientalische Melismen ebenso wie fröhlichen Reggae, Ska und Rock. Ihr wilder musikalischer Mix verbindet sich mit Texten klaren politischen Anspruchs, ganz nach der Devise der legendären US-amerikanischen Anarchistin Emma Goldman: "Wenn ich nicht tanzen kann, ist es nicht meine Revolution!" Laboratorium, S-Ost



Donnerstag, 28. April

20 Uhr Theater: Aus dem Nichts

Schauspiel nach dem Film von Fatih Akin

An einem Nachmittag bringt Katja ihren kleinen Sohn Rocco ins Büro ihres deutsch-kurdischen Mannes Nuri. Als sie am Abend zurückkehrt, sind beide tot. Eine vor dem Büro deponierte Nagelbombe hat alles zerfetzt. Katias Welt hat sich aus dem Nichts heraus für immer verändert. Vor dem Anschlag hatte sie am Tatort eine junge Frau gesehen, die ihr mit einem schwarzen Behälter bepacktes Fahrrad an einer Laterne abstellte. Doch statt diese Spur zu verfolgen, stürzt sich die Polizei lieber auf Nuris angebliche Kontakte zum Kriminellenmilieu. Dann gehen ihnen zufällig die wahren Täter ins Netz. Schwabenlandhalle, Fellbach



Donnerstag, 28. April

21 Uhr 6 Tage frei: Wanderlust

Tanztheater mit der mixedabled Tanzkompanie Szene 2wei.

Zukunft und Natur - wie geht das zusammen? Wie sieht sie aus, die Zukunft der Natur, die Natur der Zukunft? Wanderlust? schlägt die Brücke zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Ob Erderwärmung, Klimawandel, Naturkatastrophen oder die problematische Beseitigung des Atommülls aus dem Wunsch heraus, die eigenen Grenzen zu überwinden, hat der Mensch Monster geschaffen, die erst jetzt sicht- und spürbar werden FITZ Zentrum für Figurentheater, S-Mitte



Marschhäuser hat die Gabe eine außergewöhnliche Magie und Atmosphäre in ihren Songs einzufangen. Ihre zarten Kompositionen schweben zwischen klaviergetriebenem Folk und sanft anschwellenden Post-Rock

Kulturzentrum Dieselstraße. Esslingen

20.30 Uhr Compania Bataclan Laboratorium, S-Ost (siehe Tipp, Kasten)

Tanz/Theater

20 Uhr Aus dem Nichts Schwabenlandhalle, Fellbach (siehe Tipp, Kasten)

20 Uhr Im Unterland (siehe 27.4.) Studio-Theater, S-Mitte

21 Uhr 6 Tage frei: Wanderlust FITZ Zentrum für Figurentheater. S-Mitte (siehe Tipp, Kasten)

19 Uhr Rapallo und die deutschrussischen Beziehungen - Eine historische Bestandsaufnahme im 21. Jahrhundert

Mit Prof. Dr. Jan Kubser, Leiter des Arbeitsbereich Osteuropäische Geschichte an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz und Vizepräsident der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde. Der Vertrag von Rapallo zwischen Deutschland und Russland jährt sich zum 100. Mal. Bis heute sind mit dem Schlagwort in unseren Nachbarländern Ängste vor einer deutsch-russischen Allianz verbunden. Wie kam es dazu? Welche Rolle spielt das Frbe von Rapallo in der heutigen Debatte um Deutschland, Russland und Europa? Hospitalhof, S-Mitte

Kinder

15 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! Stadtteilbibliothek, S-Degerloch (siehe 1.4.)

Sonstiges

14 Uhr Arabica und Muckefuck Auf einen Kaffee. Kuratorenführungen zur Kaffeezeit Haus der Heimat, S-Mitte

Freitag, 29. April

Filme

10 Uhr 6 Tage frei: Cocooning Theater Rampe, S-Süd (siehe 25.4.)

Konzerte

20 Uhr Klänge aus Mesopotamien Sakina & Friends meets Bajar – Ein einmaliges Erlebnis. Auf der Bühne in Stuttgart treffen Gefühle und spirituelle Erlebnisse auf Adrenalin. Es erwartet das Publikum ein Abend, an

dem es sich vom Spirit des lazz Latin und Rock verwöhnen lassen

Kulturhaus Arena, S-Wangen

Tanz/Theater

19 Uhr Soundscenes

Das mixedability-Ensemble der freien bühne stuttgart zeigt Theaterclips zu der Musik des Duos Afflatus Fusion. Die jungen Amateur-Schauspieler*innen interpretieren auf ihre ganz eigene Weise die emotionalen Klangwelten, die das Musikerduo Sipan Mannan (Keyboard, Saz, Gitarre, Producing) und Marko Mrdja (Keyboard, Bansuri-indische Flöte) für sein Debutalbum komponiert hat

Kulturhaus Schwanen, Waiblingen

20 Uhr Im Unterland (siehe 27.4.) Studio-Theater, S-Mitte

Kinder

16 Uhr Leseohren aufgeklappt: Eine Geschichte nur für dich! (siehe 14)

Samstag, 30. April

10 Uhr 6 Tage frei: Cocooning

Konzerte

20 Uhr Pawel Popolski: Nach der Strich und der Faden Comedy.

Tanz/Theater

18 Uhr Mondlicht - Eine Kulturnacht im Ramadan Die Nächte des Ramadan sind Stun-

den der Geselligkeit im Zusammenhang mit dem abendlichen Fastenbrechen. Diese Tradition greifen wir auf: Freuen Sie sich bei leckerem "orientalischen" Essen auf persische Musik mit Jaarcheez, mystische Klänge mit Julianna Herzberg und Samir Mansour, Märchen mit Petra Kirchner, die Performance Asuk ile Masuk mit BEM Folk Dance, Slam Poetry, den weltumsnannenden Sound des Zirvab Akademie Ensembles und nicht zuletzt Gespräche über Gott und die Welt. Für Kinder gibt es Schattentheater zum Mitmachen – da sind Karagöz und Hacivat nicht weit. n-Museum, S-Mitte

Mitveranstalter: Arabisch-Deutscher Kulturzirkel Stuttgart - Hiwar e. V. und Deutsch-Türkisches Forum

19 Uhr Frida - Viva la Vida!

19 Uhr Im Unterland & Rachel Carson - eine Spurensuche

Gezeigt wird das Stück Im Unterland (siehe 27.4.). Außerdem gibt es eine Lesungen über Rachel Carson, die Ökopionierin, die 1962 mit ihrem Buch Der stumme Frühling zum ersten Mal eine weltweite Aufmerksamkeit für Umweltprobleme erreichen konnte. Ihr Buch und ihre bewegende Biografie werden von der Schauspielerin Barbara von Münchhausen vorgestellt.

Studio-Theater, S-Mitte

20 Uhr Löwenkinder Theater La Lune, S-Ost (siehe Tipp, Kasten)

Vorträge

19 Uhr Compagnia teatrale *La Pa*ranza (Augsburg): Non ti pago

Theaterstück in italienischer Sprache. Regie: Daniel De Filippis. Informationen und Reservierung, Tel 0711/628 474, info@lemaschere.de. haus, S-Süd Veranstalter:

Italienisches Kulturinstitut, Compagnia teatrale Le Maschere e. V.

Kinder

16 Uhr Der sternäugige Schäfer Theater am Faden, S-Heslach (siehe 24.4.)

Sonstiaes

14 Uhr Schwieriges Erbe. Linden-Museum und Württemberg im Kolonialismus Kuratorenführung durch die Sonderausstellung mit Mar-

Samstag, 30. April

20 Uhr Theater: Löwenkinder

Gemeinsam mit der Regisseurin Boglárka Pap unternimmt der Stuttgarter Autor und Performer Nikita Gorbunov eine Stückentwicklung über einen besonderen Aspekt deutscher Migrationsgeschichte. Er bearbeitet dabei



die Biografie seines Urgroßvaters Lew Kopelew gegenüber seiner eigenen familiären "Backstory" und begegnet darin Siegern und Verfolgten; findet Wagemut, Ohnmacht und haarsträubende Zufälle. Das Team schafft daraus eine zugängliche Collage von Schauspiel, Texten und Songs. heater La Lune, S-Ost

Ausstellungen Bitte Corona-Beschränkungen beachten.

leine. Sie zeigt auch Wege aus dem

Hass. Und sie bietet einen Raum.

derzusetzen.

ifa-Galerie S-Mitte

Pool Malebo.

bis 24. Iuli

Galaria Sindalfii

Ritual mit u. a. Baptiste Brossard Bapriste Brossard - ehemaliger Stipendiat des Austauschprogramms zwischen Baden-Württemberg und der Region Auvergne-Rhône-Alpes - stellt gemeinsam mit Helen Dowling und Sara-Lena Maierhofer aus. bis 29. Mai

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa. So 10-17 Uhr

#60 Jahre Menschengeschichten: Erzähl' mir was

In den Filmen teilen frühere "Gastarbeiter*innen" ihre Lebenserfahrungen und Geschichten mit jungen Menschen. Das Projekt des Deutsch-Türkischen Forums in Zusammenarbeit mit dem Haus der Geschichte Baden-Württemberg schlägt eine Brücke zwischen Vergangenheit und Gegenwart: Ältere und Jüngere trafen sich zu individuellen Begegnungen in Stuttgart, Fellbach und Wendlingen. In den Interviews geht es um die Situation des Ankommens, um Schwierigkeiten am Arbeitsplatz und am neuen Wohnort. Sie thematisieren außerdem die besonderen Erfahrungen von Frauen, Kämpfe um Anerkennung und die

bis 19. Juni Di-So 10-18 Uh Mitveranstalter

Deutsch-Türkisches Forum

Beziehung zur alten Heimat.

Haus der Geschichte, S-Mitte Hass. Was uns bewegt

Hetze und Drohungen werden mörderische Realität Mehrheiten nehmen Minderheiten Rechte und Würde, Lebende und Tote werden von Menschen zu Obiekten. Hass! Er speist sich aus Angst, Neid und Verachtung in einer Gesellschaft. Er richtet sich gegen das, was fremd erscheint, und das, was ganz nahe liegt. Hass gehörte und gehört zum Alltag. Er äußert sich in Rassismus und Sexismus. Er richtet sich gegen "Ungläubige" und gegen "das System".Die Ausstellung zeigt rund 200 Hass-Objekte aus 200 Jahren, Doch sie lässt die Besucher*innen nicht mit der zerstörerischen Emotion alsich persönlich mit Hass auseinan-Di-So 10-18 Uhr. Do bis 21 Uhr Mukenge/Schellhammer Pool Malebo ist ein bekannter Ort in Kinshasa, eine tropische Flusslandschaft. Seit der Kolonialzeit ist sie gleichsam ein reales Handelszen-

Pool Maleho

trum wie eine fiktive Projektionsflä-Ergebnisse nun in einer Ausstellung che europäischer Fantasien. präsentiert werden. Ausgehend von diesem internatio-Di-Sa 10-18 Uhr, So 10-18 Uhr nalen Umschlagplatz der Waren und Bilder erkundet das kongolesischdeutsche Duo Mukenge/Schellhammer in der multimedialen Ausstel-

lung Pool Malebo das fiktionale Potenzial aktueller Darstellungen von Fremdheit. Die digitalen und analogen Malereien, experimentellen Videos und Installationen sind als Arbeitsserie zwischen Kinshasa in der Demokratischen Republik Kongo und Deutschland seit dem Aufenthalt des Duos in der Akademie Schloss Solitude 2021 und 2022 entstanden und werden während der Ausstellung im Raum von den Künstler:innen weiterentwickelt.

Di-So 12-18 Uhi

Kunstmuseum S-Mitte Gego. Die Architektur einer

Gertrud Goldschmidt (Hamburg 1912-1994 Caracas) zählt heute zu





Baden-Württemberg, S-Mitte En noir ou en blanc

Seit 1990 bzw. 1997 betreut das Institut Français Stuttgart die Projekte der Stipendiati*innen des Landes Baden-Württemberg aus den Regionen Grand Est und Auvergne-Rhône-Alpes, die für einen dreimonatigen Aufenthalt in der Kunststiftung Baden-Württemberg zu Gast sind, Sieben Künstler*innen präsentieren in dieser Ausstellung ihre Arbeiten, die aus dem Stipendium hervorgegangen sind: Baptiste Brossard, Baptiste Croze, Léa Ducos, Camille Fischer, Clara Denidet, Bénédicte Lacorre und Sarah Sandler. Anmeldung: info.stuttgart@ institutfrancais.de.

bis 31. März Mo-Fr 11-19 Uhr. Sa 11-16 Uhr

Linden-Museum, S-Mitte **Chapter Germany**

Vom Ankommen in einem fremden Land, vom Studieren an einer deutschen Uni, vom Spaghettikochen, von alten Erwartungen, neuen Freundschaften und Zukunftsträumen erzählen Studierende aus China an der Universität Tübingen. Hm einen Eindruck ihrer individuellen Erfahrungen zu bekommen, wurden sie im Rahmen eines Studienprojekts eineinhalb Jahre von zwölf Masterstudierenden des Ludwig-Uhland-Instituts für Empirische



Kulturwissenschaft begleitet. Durch Interviews, bunte Kochabende, gemeinsame Ausflüge und sommerliche Picknicks gewährten 25 chinesischeProjektpartner*innen Finblicke in ihren Alltag. his 1 Mai

Di-Sa 10-17 Uhr, So 10-18 Uhr

Linden-Museum S-Mitte LindenLAB 4: Entangled. Stuttgart – Afghanistan LindenLAB 5: (in) Beziehungen sein/hinterfragen/lernen/

aufbrechen

LindenLAB 4: Eine Arbeitsgruppe von Interessierten aus Stuttgart und Umgebung mit und ohne Afghanistan-Bezug hat sich mit den Fotografien der Stuttgarter Badakhshan-Expedition auseinandergesetzt. LAB 5 stellt die Beziehungen zwi schen Menschen, Objekten und der Institution Museum inden Mittelpunkt. Wie werden diese Beziehungen geformt und weiterentwickelt? Welche Sprache und welchen Raum wird dafür gebraucht? Das Thema Sprache ist für ein Museum zentral. In Führungen, Ausstellungs- und Katalogtexten, Pressemitteilungen und weiteren Medien spricht es zu und mit den Besucher*innen

Linden-Museum, S-Mitte

Di-Sa 10-17 Uhr, So 10-18 Uhr

Ozeanien - Kontinent der Inseln Seit Menschen vor Jahrtausenden



Carrie Mae Weems im Württembergischen Kunstverein

Vom 2. April bis zum 10. Juli wird die Ausstellung The Evidence of Things Not Seen von Carrie Mae Weems im Württem bergischen Kunstverein Stuttgart zu sehen sein. Sie wird vom Wkv in Zusammenarbeit mit der Fundación Manfre und Fundación Foto Colectania organisiert. Die Ausstellungseröffnung findet in Kooperation mit dem DAZ Stuttgart bereits einen Tag zuvor, am 1. April statt.

Carrie Mae Weems, geboren 1953 in Portland zählt zu den einflussreichsten zeitgenössischen Künstler*innen der USA. deren ästhetische und politische Wirkung weit über die Kunstszene hinausreicht 2014 war sie die erste afroamerikanische Künstlerin, der das Guggenheim Museum eine große Einzelausstellung widmete.

The Evidence of Thinas Not Seen ist die erste umfassende Finzelausstellung der Künstlerin in Deutschland. Mit über 30 Werkkomplexen, darunter umfangreiche Fotoprojekte, Videos, Objekte und Installationen, bietet sie einen vielschichtigen

Einblick in Weems' seit über 35 Jahren entwickelte künstlerische Praxis. Für die Ausstellung wurde ein räumliches Setting entworfen, das dem performativen Charakter ihrer Praxis folgt.

In ihren Werken beschäftigt sie sich mit der Befragung und Aneignung dominanter historischer Erzählungen, wie sie von verschiedenen Institutionen, Wissenschaft, Kunst und anderen Massenmedien erzeugt und reproduziert werden. Durch das Aufsuchen und Nachstellen dieser Erzählungen legt sie die darin ungehörten und ungesehenen Geschichten marginalisierter Gruppen frei.

Im Vordergrund der Ausstellung steht die lange Geschichte der Gewalt gegen People of Color. Frauen und sozial Benachteiligte, der Weems eine ebenso lange Geschichte des Widerstands ent-

Carrie Mae Weems: The Evidence of Things Not Seen 2. April bis 10. Juli Ausstellungseröffnung: 1.4., 19 Uhr Württembergischer Kunstverein Stuttgart www.wkv-stuttgart.de



Das Linden-Museum Stuttgart zeigt ab dem 9. April seine Sammlungspräsentation "Ozeanien – Kontinent der Inseln" in einer neuen Dauerausstellung. Die museumseigene Sammlung umfasst insgesamt 250 ausgewählte Kunstwerke und Alltagsgegenstände aus der ozeanischen Geschichte und verweist so auf Gemeinsames und Besonderes im pazifischen Raum.



Bootsmodelle aus Melanesien, Mikronesien und Polynesien zeugen beispielsweise von der Bedeutung des Meeres für Handel und Kommunikation. Skulpturen und Masken aus Neuguinea und dem Bismarck-Archipel verweisen auf Religion und einzigartige zeremonielle Kunst. Ein geschnitztes Haus aus Aotearoa Neuseeland erzählt die bis heute fortwirkende Geschichte von Kunst und Design. Textilien, Körperschmuck und Tätowierung verbinden Nützliches, Schönes und Rituelles - in Vergangenheit und Gegenwart.

Informationen zur Erwerbsgeschichte einzelner Sammlungen rücken die Kolonialzeit in den Fokus, die für die Menschen in Ozeanien zum Teil gewaltvolle soziale und politische Finschnitte bedeutete. Die daraus folgende gesellschaftliche und kulturelle Selbstbehauptung prägt sie bis heute. Auch sie ist Thema der Ausstellung.

Zudem beleuchten interaktive Medien die Provenienz der Objekte, ihre Ordnung innerhalb des Museums und wie dort gearbeitet wird. ab

Ozeanien – Kontinent der Inseli ng: 9.4., 14 Uhr Linden Museum, S-Mitte

die Inselwelten im Pazifik entdeckten und besiedelten, bestehen vielfältige Verbindungen zwischen den weit verstreuten Landflächen im größten Meer der Erde. Die Ausstellung zeigt anhand von mehr als 250 Alltagsgegenständen und Kunstwerken aus der Sammlung des Linden-Museums Gemeinsames und Besonderes aus dem pazifischen Raum. (Siehe Bericht links unten)

Ausstellungseröffnung: Samstag, 9. April, 14 Uhr Di-Sa 10-17 Uhr. So 10-18 Uhr

Schwieriges Erbe

Die Ausstellung zeigt die kolonialen Verbindungen des Linden-Museums und anderen Akteur*innen in Baden-Württemberg auf und bezieht Auswirkungen bis in die Gegenwart mit ein. Was hat das Linden-Museum mit dem deutschen Kolonialismus zu tun? Welche württembergischen Akteur*innen waren am Kolonialismus beteiligt? Wie präsent war der Kolonialismus in der württembergischen Alltagswelt? Und wie wirkt er bis heute fort?Die Ausstellung zeigt die kolonialen Verbindungen des Museums zwischen 1882, dem Jahr der Gründung des Württembergischen Vereins für Handelsgeographie als Träger des Museums, und ca. 1940 auf und bezieht Auswirkungen bis in die Gegenwart mit ein.

bis 8. Mai Di-Sa 10-17 Uhr, So 10-18 Uhr

Museum für Alltagskultur/ Schloss Wal-

Nebenan - Die Nachbarschaften der Lager Auschwitz

Die Stuttgarter Fotografen Kai Loges und Andreas Langen (die arge lola) haben die Nachbarschaften der ehemaligen Konzentrationslager intensiv bereist. In zahlreichen Bildern hielten sie die aktuelle architektonische Situation der Lager fest und dokumentieren das Leben "nebenan": Sie zeigen den Alltag von Menschen, die in unmittelbarere Nähe des ehemaligen Vernichtungslagers wohnen. Die Erkundungen der Fotografen, die sie mehrfach nach Oświecim (Auschwitz) und Brzezinka (Birkenau) führten, konzentrieren sich auf das unmittelbare Umfeld der ehemaligen Hauptlager Auschwitz I-III: das Stammlager. das Vernichtungslager Birkenau und das Arbeitslager Monowice/Buna-IG Farben.

Di-Sa 10-17 Uhr. So 10-18 Uhr

Schacher - Raum für Kunst, S-West

Ivan Zozulya – Nicht nur Kippbilder

Bunt? Ja! Aber fröhlich? Mit seinen starkfarbigen, dynamisch wirkenden Mischtechniken scheint Ivan Zozulya (1990 geboren in Poltava/Ukraine, lebt in Stuttgart, arbeitet in Böblingen) die momentan fühl- und sichtbaren Mutationen unserer Gesellschaft abzubilden

his 14 Mai Di-Fr 14-19 Uhr, Sa 11-16 Uhr

Schwabenlandhalle, S-Fellbach Refki Gollopeni

Der kosovarische Künstler Refki Gollopeni zeigt Bilder aus seinen aktuellen Gemäldezyklen Überleben und Lebenselixier im



Fover des Rathauses der Stadt Fellbach Nach dem Krieg im Kosovo beschloss der Fellbacher Gemeinderat unter OB Friedrich-Wilhelm Kiel im Jahr 2000 den Friedensprozess auf dem Balkan durch ein humanitäres Jugendprojekt zu unterstützen. Der Künstler Refki Gollopeni ist Maler und Grafikdesigner. Als Leiter des Kulturamts in Suhareka ist er auch Lehrer im Zentrum für kreative Erziehung von Kindern und Jugendlichen im "Fellbach Haus".

Eröffnung: Freitag, 8. April, 19 Uhr 8. bis 30. April Mo-Mi 8-16 Uhr, Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr

Theater am Faden, S-Heslach

Ausstellung mit Werken von Karl Rettenbacher, Christoff Schellenberger und Ilva Epelbaum

Die Ausstellung ist drei wichtigen Weggefährten von Helga Brehmes Künstlerleben gewidmet: ihrem Mann Karl Rettenbacher ihrem Akademie-Professor Christoff Schellenberger, dem russischen Puppen- spiele und Regisseur Ilya Epelbaum.

Die Ausstellung ist jeweils eine Stunde vor und nach den Vorstellungen geöffnet sowie nach Vereinbar

Treffpunkt Rotebühlplatz,

Das Urbane im Peripheren

Der Europäische Architekturfotografie-Preis "Architekturbild" wird seit 1995 alle zwei Jahre in Deutschland ausgeschrieben. Die Auslobung zielt auf die gebaute Umwelt und die fotografisch-künstlerische Auseinandersetzung mit ihr und steht jeweils unter einem vorgegebenen Motto. 2021 heißt es "Das Urbane im Peripheren".

bis 24. April Mo-Sa 8-23Uhr, So 9-18 Uhr

Württembergischer Kunstverein,

The Evidence of Things Not Seen - An **Exhibition by Carrie Mae Weems** Dies ist die erste umfassende Einzelaus-

stellung der Künstlerin Carrie Mae Weems (*1953) in Deutschland. Weems zählt zu den einflussreichsten zeitgenössischen Künstler*innen der USA, deren ästhetische und politische Wirkung weit über die Kunstszene hinausreicht. Im Vordergrund der Ausstellung steht die lange Geschichte der

Gewalt gegen People of Color, Frauen und sozial Benachteiligte, der Weems eine ebenso lange Geschichte des Widerstands entgegensetzt. (Siehe Bericht links oben) Ausstellungseröffnung:

Freitag, 1, April, 19 Uhr 1. April bis 10. Juli Di-Fr 9-13, 14-17 Uhr

Regelmäßige Treffs

Bitte Corona-Beschränkungen beachten.

Adelitas Tapatías und Charros

Mexikanische Tanzgruppe Samstags, 10-14 Uhr Tel. 01 76/81 05 76 94 Weitere Infos und Ortsangabe unter: info@adelitas-tapatias.de www.adelitas-tapatias.de

Afrika-Gruppe

Sonntags, ab 15 Uhr Zuhause Leben e. V. Rotebühlstr. 102, S-West Mathias Hategekimana Tel. 0170/694 05 73 2009ggsa@gmail.com

Amnesty International Rezirk Stuttgart-Nordwürttemberg

· Regelmäßige Gruppentreffen Ortsgruppe 1049: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 19,30 Uhr Ortsgruppe 1532: Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr Asylberatung: Montags, 19-21 Uhr Bezirksbüro, Lazarettstr. 8, S-Mitte

 Hochschulgruppe 1549 Dienstags, 19.30 Uhr Während der Pandemie finden die Treffen online statt. www.amnesty-stuttgart.de

Arabisch-deutscher Kulturzirkel

 Stammtisch leden letzten Mittwoch im

Monat, 19.30 Uhr

Arbeitskreis Asyl Stuttgart

· Öffentliches Plenum mit Schwerpunthema leden 2. Donnerstag im Monat.

19 Uhr Paulinenpark EG Saal, Seidenstr. 35, S-Mitte. Infos ieweils auf der Home-

page www.ak-asyl-stuttgart.de Bürozeiten und Sprechstunde:

Mo-Fr 9-12 Uhr Christophstr. 35, S-Mitte Tel. 0711/20 70 96-29 ak.asyl-stuttgart@elkw.de

Arces e V

 Boccia für Familien Samstags, 10-18 Uhr

Centro Arces, Lohäckerstr. 11, S-Möhringen, Tel. 0711/99 73 48 10 arces-stuttgart@t-online.de

Asien-Haus e. V.

Am 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr. Bürgerzentrum Ost (in der AWO-Begegnungsstätte) Ostendstr. 83, 3. Stock, S-Ost info@asien-haus.com

Asociación Ecuatoriana e. V.

In der Regel jeden 1. Samstag im Monat, 18 Uhr Bürgerzentrum West Bebelstr. 22. S-West Tel. 0711/60 44 06

Asociacion Peruana Los Inkas

 Blitz-Fussballturnier Samstags, 18 Uhr TSV Steinhaldenfeld Schmollerstr. 185, S-Cannstatt Anmeldung unter Tel. 01 52/02 82 53 91 oder

AWO-Begegnungs- und Servicezentrum Süd

· Deutsch-griechischer Seniorenmittag Dienstags, 16.30-21 Uhr

• Griechische Tänze Dienstags, 17-18 Uhr

• Interkulturelles Café jeden 2. Mittwoch im Monat, 14.30-16.30 Uhr

hurtado.rolando@hotmail.com

• Internationale Tänze Mittwochs, 15-18 Uhr

 Qigong Freitags, 10.30-11.30 Uhr Altes Feuerwehrhaus, Möhringer Str. 56, S-Süd, Tel. 0711/ 649 89 94

AWO-Begegnungs- und Servicezentrum Hallschlag

· Englisch für Fortgeschrittene Sontags, dienstags 10-11 30 Uhr

• Frauengymnastik und Gedächtnistraining in türkischer Sprache

Montags, 15-16 Uhr

• Gymnastik für Senior*innen Mittwochs, 14-15 und 15.30-16.30 Uhr

Qigong

Donnerstags, 11-12 Uhr Am Römerkastell 69. S-Nord bgs.hallschlag@awo-stuttgart.de

AWO-Begegnungs- und Servicezentrum Bürgerhaus Hedelfingen

· Gemeinsam in die neue Woche - Gedächtnistraining für Griechisch sprechende Senior*innen 1. und 3. Montag im Monat,

16 Hhr

· Spielend Deutsch Lernen -Internationaler Spieletreff in deutscher Sprache

Dienstags, 14.30-15.30 Uhr Hedelfinger Str. 163, S-Hedelfingen Tel. 0711/310 26 76

AWO Stadtteilhaus am Ostendplatz:

Interkulturelle Termine: Betreuungsgruppe

- Montags, donnerstags, 14 Uhr Stadtteilspaziergang
- Dienstags, 10.30 Uhr · Gruppentreff türkischer Mitbürger*innen Mittwochs, 13.30 Uhr
- · Lernunterstützung für Schülerinnen der Klassen 1-8

Montags, Mittwochs, 14.30 Uhr

- Offene Kinderbetreuung
- Mittwochs, freitags, 10-12 Uhr · Englischkonversation Donnerstags, 10.30 Uhr
- Handarbeitskreis Donnerstags, 15 Uhr

Ostendstr 83 S-Ost

Tel. 0711/286 83 99

- Gedächtnistraining Mittwochs, Freitags, 14 Uhr Fit ins Wochenende
- Freitags, 15.30 Uhr • Türkischer Literaturkreis
- Letzter Montag im Monat, 19 Uhr Deutsch als Fremdsprache – Gesprächsrunde B1/B2 Donnerstags, 14-tägig, 10 Uhr

AWO-Begegnungs- und Servicezentrum Salzäcker

- · Gemeinsames Frühstück mit Kinderbetreuung Montags. 9.30-11.30 IIhr
- Sprachtreff für Frauen mit Kinderbetreuung Freitags, 10-12 Uhr

· Offener Treff für Männer mit Mustafa - Austausch über das Leben in Deutschland

Freitags, 17.30-19.30 Uhr Widmaierstr. 137, S-Möhringen Tel. 0711/69 39 68 62

AWO-Begegnungs- und Servicezentrum Widderstein

· Englisch Anfänger- und Auffrischungskurs Mittwochs, 10-11.30 Uhi

• Englisch Mittelstufe Mittwochs, 15.30-17 Uhr Widdersteinstr. 22, S-Ost Tel. 0711/33 20 58

Círculo Argentino e. V.

 Offener Stammtisch Genaue Infos auf facebook.de

Los Locos Latinos Steakhaus Stammheimer Str. 70 S-7uffenhausen info@circuloargentino.de www.circuloargentino.de

Connect Ludwigsburg

 Offener Treff Dienstags und donnerstags 16-20 Uhr

· Interkulturelles Sportangebot Jeden 2. Donnerstag, ab 18 Uhr Villa BarRock, Pflugfelderstr. 5 Ludwigsburg Tel. 071 41/9 10 41 26

Demokratisches Kurdisches Gesellschaftszentrum e. V.

· Beratung für rechtliche Fragen Dienstags nach Terminabsprache Urbanstr. 49a, S-Mitte demo.kurd.gesellschaftszentrum@ systemli.org

Deutsch-albanischer Verein für **Kultur, Jugend und Sport**

Gebrüder-Schmid-Zentrum

Deutsch-amerikanisches

The Baltimore Beauties

Charlottenplatz 17, S-Mitte,

Stammtisch Transatlantik

Charlottennlatz 7 S-Mitte

Donnerstag, 28.4., 10.30 Uhr

· Empire Study Group

Freitag, 8.4., 19 Uhr

· Writers in Stuttgart

Deutsch-australische

· Offener Stammtisch

· Offener Stammtisch

Jeden 2. Dienstag im Monat,

Ort auf Homepage angekündigt

info@deutsch-australische-freund-

schaft.de. www.deutsch-australische-

Deutsch-irischer Freundeskreis e. V.

leden letzten Freitag im Monat.

außer an Feiertagen, 20 Uhr

leden 1. werktäglichen Diens-

Leinfelden, verschiedene Orte

Freundschaft e. V.

19.30 Uhr

freundschaft.de

www.dif-bw.de

Deutsch-japanische

Gesellschaft BW e. V.

Offener Stammtisch

tag im Monat, 19 Uhr

Silberburgstr. 157, S-West

Literaturkreis

Kuliin DTF

Tel. 0711/248 44 41

Gesellschaft e. V.

Tel. 0711/615 28 36

Montags, 14 Uhr Migrationszentrum der Caritas

Deutsches Rotes Kreuz:

www.dtf-stuttgart.de

Deutsch-vietnamesische

Jeden dritten Mittwoch, 19 Uhr

Bistro Astoria, Jakob-Holzinger-

Passage am Ostendplatz, S-Ost

DRK Seniorengymnastik für

Frauen türkischer Herkunft

Deutsch-Türkisches Forum

Jeden letzten Mittwoch im

Hirschstr. 36 (3. Stock), S-Mitte

19 Uhr Termine auf der Website

Weltcafé, Charlottenplatz 17, S-Mitte

Monat. 19.30 Uhr (aktuell online)

Samstag, 9.4., 10 Uhi

Online; anmeldung@daz.org

Montag. 11.4., 19.30 Uhr

Freitag, 8.4., 9.30 Uhr

Baki Mustafi, Tel. 01 79/741 44 56

Gebrüder-Schmid-Weg 13

bakiu65@yahoo.de

Quilting Bee:

Eingang D

Weltcafé.

· Let's read

S-Heslach

Zentrum:

- für Jugendliche und Erwachsene von 13 bis 20 Jahren Donnerstags, 18 Uhr

Spreuergasse 47, S-Bad Cannstatt

2. Dienstag im Monat, 14 Uhr

Nachmittagstreffpunkt für

türkische Senioren

- Spanische Krabbelgruppe Jeden zweiten Montag und ieden Mittwoch, 16-18 Uhr
- Montags, 16,30-17,30 Uhi
- Italienische Krabbelgruppe Mittwochs 15 30-17 Uhr
- Dienstags, 8.30-9 Uhr
- Dienstags, 16-17.30 Uhr
- · Japanische Gruppen Treff für Frauen jeden 1. Donnerstag im Monat.
- 3. Donnerstag, jeweils 14-16 Uhr Chinesische Krabbelgruppe
- Donnerstags, 15-16.30 Uhr Türkisches Babycafé
- Deutschkurs Donnerstags, 16-17.30 Uhr

Spielgruppe Freitags, 15–16.30 Uhr Ludwigstr. 41-34, S-West

Elternseminar Stadt Stuttgart

• Internationale Eltern-Kind-Treffen zu Erziehungs- und Familienthemen

Vormittags jeweils zwei Stunden in verschiedenen Stuttgarter Stadtteilen. Kostenfreie Teilnahme. Infos: Tel. 0711/216-803 44 (Sekretariat)

Frauensprachcafé

Dienstags, 9.30-11.30 Uhr (außer in den Ferien) Karo Familienzentrum, Raum 2.21 Alter Postplatz 17, Waiblingen Tel. 01 73/326 35 94

BRD - Kuba

 Monatlicher Gruppenabend 19 Uhr

Obere Neue Halde 1, S-Ost Tel 0711/53 40 22 www.waldheim-gaisburg.de

Haus der Familie Stuttgart e. V.

- Internationaler Frauentreffs Internationaler Kochtreff
- Internationaler Nähtreff
- Internationale Eltern-Kind-Gruppe · Arabischunterricht für Kinder
- und Jugendliche (Muttersprachler) • Englisch-, französisch-, oder spanischsprachige Spiel-
- gruppe Ungarische Märchengruppe
- Spielgruppe für Kids of Color Elwertstr. 4, S-Bad Cannstatt

40

Pavaresia e. V.

bis 13 Jahre Samstags, 11 Uhr

DRK, Henry-Dunant-Haus Reitzensteinstr. 9, S-Ost Tel. 0711/28 08 13 34 www.drk-stuttgart.de

Ekiz Eltern-Kind-Zentrum e. V. • Offener Treff für Familien

- Dienstags, 9.30-11 Uhr
- Capoeira für Kinder
- Qigong-Idogo
- Tschechische Spielgruppe
- Krabbelgruppe jeden
- Donnerstags, 14.30-16 Uhr
- Russische Sing- und

www.eltern-kind-zentrum.de

Freundschaftsgesellschaft

leden 1. Donnerstag im Monat Waldheim Gaisburg

Regelmäßige Treffs

Bitte Corona-Beschränkungen beachten.

Tel. 0711/220 70 90 info@hdf-stuttgart.de www.fuer-alle.hdf-stuttgart.de

Haus St. Ulrich

gruppe

Montags und donnerstags ieweils 14-17 Uhr

Englisch

Dienstags, 9.30-11.30 Uhr Steinbuttstr. 25, S-Mönchfeld Tel. 0711/849 08 11 22 st.ulrich-begegnung@ caritas-stuttgart.de

Indonesischer Kulturverein Kridha Budaya Sari e. V.

 Iavanisches Gamelan-Orcheste · Traditionelle indonesische

Freies Musikzentrum (FMZ) Stuttgarter Str. 15. S-Feuerbach Tel. 0711/687 44 06 kridhabudayasari@gmail.com www.gamelan-stuttgart.de

Institut français

· Jour fixe du cinéma français i. d. R. jeden ersten Mittwoch im Monat, 20 Uhr Delphi Arthaus Kino.

Tübinger Str. 6. S-Mitte www.arthaus-kino.de Stammtisch

am 2. Dienstag der ungeraden Monate, 18 Uhr Vinum im Literaturhaus

Breitscheidstr. 4. S-Mitte

info@institutfrancais.de

Freitag, 1.4., 17 Uhi Institut français Internationale Senioren

> Jeden 1. Montag im Monat, 17.30-20 Uhr Caritas-Migrationszentrum, Spreuergasse 47, S-Bad Cannstatt Tel. 0711/55 05 91 10

Internationaler Stricktreff Mittwochs, 17 Uhr

Beetsaal, Buhlstr. 14 Weinstadt-Reutelshach www.weinstadt.de/de/ Leben-Lernen/Integration/ Integrationsangebote

Internationaler Nähtreff

Montags, 9 Uhr Familienzentrum Weinstadt beim Bahnhof Endersbach www.weinstadt.de/de/ Leben-Lernen/Integration/ Integrationsangebote

Iranische Bibliothek Stuttgart e. V.

· Regelmäßiger Treff in persischer Sprache Freitags, 19.30-22.30 Uhr Schönbühlstr. 75. S-Ost ketabkhaneh@gmx.net

Jugendkulturverein Mladost Folklore-Ensemble: Tanz Kinder: montags, 17.30-19 Uhr Jugendliche/Erwachsene:

Schlossstr. 51, S-Mitte info@institutfrancais.de

· Club de lecture

Internationales Frauencafé Jugendrotkreuz, Ehrlichweg 35c, S-Möhringen Tel. 0711/262 16 52 Jugend-Kultur- und Freund-

> schaftsverein Stuttgart e. V. · Resim Kursu: Malwerkstatt für

Kinder Jeden ersten und letzten Don-

montags, 19.30-22 Uhr

Möhringer Str. 56. S-Heslach

Freitags, 19.30–22 Uhr

· Folklore-Ensemble: Tanz und

Altes Feuerwehrhaus

Gesang

nerstag im Monat, 17-19 Uhr Marktstr, 61a, S-Bad Cannstatt jkfv-stuttgart@gmx.de

Kadampa Meditationszentrum Stuttgart e. V.

 Moderner Buddhismus Mittwochs, 19:30 Uhr

 Mittagsmeditation Montags, 12.30 Uhr

• Buddhist. Studienprogramm Montags, 18.30 Uhr

Online und vor Ort Senefelderstr. 37, S-West Tel. 0711/887 41 28 info@meditation-stuttgart www.meditation-stuttgart.de

Kultur für Ostafrika e. V. Kultur-und Sprachunterricht für Kinder und Jugendliche

Khorasan Kulturverein e. V. Glockenstr. 6. S-Bad Cannstatt Ali Qasim, agasim3@yahoo.com Tel. 01 76/41 27 44 83

Metropolitan Club

International club for cultural and educational events for young and active people from all walks of life i. d. R. Dienstags, 19.30 Uhr Tel. 01 72/716 43 48 oder 88 95 871 info@metclub.de, www.metclub.de

O'Reillys Irish Pub

 Offene Session Montags, 21 Uhr Reuchlinstr. 27. S-West. Tel. 0711/62 65 78 oreillysstuttgart@yahoo.com

Pakistan-German Cultural Society e. V.

• Beratung und Nachhilfe für ausländische Mitbürger*innen Freitags, 15 Uhr Bürgerzentrum Leonberg Neuköllner Str. 5. Leonberg

 Monatstreffen Jeden 2. Samstag im Monat 15 Uhr Schillerstr. 35, Leonberg

Mittwochs, 16.15-18 Uhr Ameisenbergschule Ameisenbergstr. 2, S-Mitte

Schwedischer Schulverein e. V.

Spanischschule Interactiva Spanisches Sprachcafé

Jeden letzten Freitag im Monat, Silberburgstr. 49, S-West Tel. 0711/505 23 12. www.interactivaspanisch-stuttgart.de

Sprach- und Kulturbar Samay

· Deutsch-französischer Stammtisch leden 1. Dienstag im Monat 19 Uhr

 Deutsch-italienischportugiesischer Stammtisch Jeden 3. Dienstag im Monat, 19 Uhr

 Deutsch-spanischer Stammtisch leden letzten Dienstag im

Monat 19 IIhr Samay Language Exchange -

alle Sprachen Donnerstags, 19 Uhr Wildunger Str. 5, S-Bad Cannstatt

Stadtteilhaus Mitte

 Deutschkurs für Frauen Donnerstags, 10-12 Uhr

Bei Bedarf mit Kinderbetreuung • Tango Mittwochs (14-tägig)

19.15-21.15 Uhr Offener Müttertreff Freitags, 9.30-11.30 Uhr Christophstr. 34, S-Mitte Tel. 0711/607 92 47

StuFem e V

· Sprachcafé für Frauen Niveau A1-A2: dienstags, 17 Uhr Niveau B1-B2: dienstags, 19 Uhr Oppelner Str. 1, S-Bad Cannstatt Mobil. 0176/32 71 80 80

stadtteilhaus-mitte@t-online.de

Stuttgarter Lehrhaus

• Tora-Lernkreis

Dienstags, 17.30-19 Uhr Stuttgarter Lehrhaus im Paul-Gerhardt-Zentrum. Rosenbergstr. 192, S-West

Stuttcat e. V. - Verein der Freunde Kataloniens in Stuttgart

 Stammtisch Jeden 2. Do. im Monat, 18.30 Uhr info@stuttcat.org

Susie Q's Round Dance Club e. V. Wöchentlicher Tanzabend

Jeden Donnerstag, 19–22 Uhr Schwabengalerie, Rudi-Häussler Saal, Schwabenplatz 3, S-Vaihingen club@susie-as.de www.susie-qs.de

Terre des Hommes

Jeden 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr (aktuell online) Bürgerzentrum West, Bebelstr. 22, S-West, www.tdh-ag.de/stuttgart

Tibet-Initiative Deutschland e. V. **Regionalgruppe Stuttgart** Jeden 3. Samstag im Monat, 15.30 Uhr

Kulturcafé Forum 3 Gymnasiumstr. 21, S-Mitte stuttgart@tibet-initiative.de www.tibet-initiative.de/stuttgart

Treffpunkt 50plus

· Chinesisch für Fortgeschrittene

Dienstag, 5.4., 10 Uh • Donnae Italianae Freitag, 8.4., 18 Uhr

 Frauengruppe EVA – Lateinamerikanische Gruppe Freitag, 1.4., 15 Uhr

Tanzcafé mit orientalischer

Sonntag, 3.4., 15 Uhr Türkischer Frauentreff

Donnerstag, 21.4., 14.30 Uhr Treffpunkt 50plus Rotebühlplatz 28 S-Mitte www.tp50plus.de

Trockene Alkoholiker*innen

· Meetings in englischer Sprache Montags, dienstags, freitags,

20 Uhi Samstags, 12 und 20 Uhr Sonntags, 16 Uhr

Meeting in polnischer Sprache Mittwochs, 19,30 Uhr

 Meeting in persischer und deutscher Sprache

Samstags, 18 Uhr Stuttgarter Str. 10. S-Feuerbach Kontakt: 01 77/231 44 61

Ungarischer Kindergarten-Verein

Freitags, 15 Uhr Lukasgemeinde, Landhausstr. 149, S-Ost, j.lindauer@web.de

VII e. V.

· Club International Stuttgart

Freitags, 18 Uhr, sonntags, 16 Uhr

 Theatergruppe Montags, 19 Uhi sternagel@vij-stuttgart.de

 Treff Mosaik Mittwochs, donnerstags 14-17 Uhr

· Interkulturelles und internationales Sprachcaféfür Men schen 60+

Dienstags, 16.30 Uhr Verein für Internationale Jugendarbeit, Moserstr. 10, S-Mitte Tel. 0711/ 239 41 33 www.vij-wuerttemberg.de

Verein zur Förderung der zeitgemäßen Lebensweise BW e. V.

 Çagdas Forum (Diskussionsforum) leden zweiten Mittwoch im

Monat. 19 Uhr Haus 49, Mittnachtstr. 18, S-Nord Ahmet Gül, 01 79/174 81 36 a.guel@cvdd-bw.de

Chöre

Alsarah Chor

Begegnungschor, Lieder aus aller Welt. Info und Kontakt www.alsarah-chor.jimdofree.com

Mittwochs, 19 Uhr, i. d. R. 14-tägig

teinamerikanische und spanische Lieder. Proben auf Deutsch und Spanisch.

Lerchenrainschule Kelterstr. 52. S-Süd post@cantares-stuttgart.de www.cantares-stuttgart.de

Chor der Kulturen

Für Sänger*innen aller Alters- und Vorbildungsvarianten Mittwochs, 19.30-21.30 Uhr Martinskapelle, Eckartstr. 2, S-Nord Tel. 01 51/25 33 53 25 adrian@orchesterderkulturen.de

Montags, 19.30-21.30 Uhr Leitung: Cristina Marques Música Popular Brasileira (MPB) mehrstimmig für alle interessierten Sänger*innen mit portugiesischen

Encanto - Brasilianischer Chor

Evangelische Gesellschaft Stuttgart, Internationaler Frauenchor Donnerstags, 14.30-17 Uhr Haus der Diakonie, Büchsenstr. 34. S-Mitte, Frau Nina Hatzopoulou,

German-American Community

Tel. 0711/285 44-27

Chorus Montags, 19.30-21.30 Uhr Vereinsheim Chorvereinigung Münster, Elbestr, 153, S-Münster www.sgacc.de

HiwarChor

Arabisch-deutscher Chor. Leitung Samir Mansour, Arabischkenntnisse keine Voraussetzung, Arabische Instrumentalbegleitung Donnerstags, 19 Uhr Haus 49, Mittnachtstr. 18, S-Nord vxv@e.mail.de

Internationaler Chor 17-18 Uhr

Termine unter: www.staatstheater-stuttgart.de Staatestheater Stuttgart www.schauspiel-stuttgart.de

Internationaler Chor Fellbach

Dienstags, 19.45-21.50 Uhr Musikschule Fellbach, Untere Schwabstr, 51, Fellbach Tel. 58 09 18 ab 19 Uhr

Montagschor

Lieder aus Bulgarien, Georgien. Mazedonien, Serbien, Romalieder, Tel. 01 57/72 70 23 92 dstutzel@yahoo.de

Coro Mi Canto Lateinamerikanischer Chor Mittwochs, 18.30-20 Uhr, Fellbach rocioscheffold@t-online.de

One World Chor

Tel 0711/53 49 30

Für alle Generationen und Kulturen Lieder aus der ganzen Welt. leden 1, und 3, Sonntag im Monat. 15 Uhr Gebrüder-Schmid-Zentrum Gebrüder-Schmid-Weg 13 S-Heslach, Tel. 01 76/96 87 16 22 arndpohlmann@web.de

Singen macht heil: **Byzantisch-Liturgischer Chor** Dienstags, 19.30 Uhr

Kath. Kirchengemeinde St. Maria Tübinger Str./Österreichischer Platz S-Mitte Tel 01 70/481 19 28 georg.hummler@gmx.de

Musik- und Tanzunterricht

Kentey – afrikanisches Trommeln/Tanzen Fortlaufende Kurse, Wochenend-Workshops, Unterricht auch in Schulen, Workshops in Ghana

Otoo Annan, Starenweg 16, Win-

Afrikanisches Trommeln (Diembe, Basstrommeln), brasilianische Percussion Unterricht, Workshops, Hermai Kathan, Tel. 079 64/30 00 34 info@kathan-zauherhaus de

Afrikanisches Trommeln mit Hif Anga Belowi (Kongo) Unterricht, Workshops für Kinder Jugendliche und Erwachsene.

www.kathan-zauberhaus.de

hif@afro-soleil.de www.afro-soleil.de

melkreis. Improvisation Workshops, Kurse und Einzelunterricht, Trommelei, Zentrum für Trommeln und Tanz, Weil der Stadt. Tel. 070 33/693 91 64, info@trommelei.de. www.trommelei.de

Diembe Fortlaufende Kurse, Workshops, Konzerte. Ankelautundleise@web.de

Unterrichtsort: Tübingen, Ursula Branscheid-Diebaté und Mamadi Kouyaté. Tel. 070 71/320 62 info@djembe-kora.de

Trommeln mit Lamp Fall Rythm (Senegal)

www.lampfallrythm.com

Trommeln auf der Djembé und Basstrommel mit Bakary Koné Künstler einer Griot-Familie unterrichtet Rhythmen und Lieder aus Westafrika. Kurse für Anfänger, Fortgeschrittene und Einzelunterricht auf Anfrage, Tel. 01 62/192 87 26 bakary.kone@web.de

info@eyison.de, www.eyison.de

melkurse mit Okas aus Guinea

nisch, brasilianisch), Schlagzeug, Gitarre, Bass, Klavier, Chor

Trommeln als Kraftquelle & Rituelles Trommeln für Frauen (Diembe und indianisch/scha-Einzelbegleitung, Bodypercussion Gabriele Hüller, Tel. 0711/458 61 27

Drum Spirit: Percussion - Trom meln - Rhythmuserfahrung mit

cussion. Christoph Haas Tel. 0711/87 16 64 mail@christoph-haas.eu www.christoph-haas.eu

Sambagruppe (Bloco de Samba) in S-Feuerbach. Djembegruppe in Esslingen und Kernen-Stetten, Einzelunterricht für alle Sambainstrumente Drum Set, Conga usw. in Bad Cannstatt. Tel. 0711/56 63 05 iue-braun@web.de

Conga, Cajón, Percussion mit Till Ohlhausen Fortlaufend Kurse und Workshops

für alle Stufen. Kubanische, afrikanische, brasilianische und eigene Vocal-, Bodypercussion und Circle Drumming. www.till-ohlhausen.de Till Ohlhausen, Tel. 071 46/28 15 28

Kurse und Workshops für Latino Groove mit Alex Papa für Anfänger Fortgeschrittene und Profis: Congas, Kleinpercussion, Bass, Piano. Latin Groove Academy Heiligenwiesen 20. Stuttgart-Wangen. Tel. 0711/470 82 70 www.latin-groove-academy.de

Unterricht in Bad Cannstatt Patrick Klemenz, Tel. 01 63/397 33 67 www.rhythmzone.de

Cajón und Schlagzeug

Kastagnetten-Unterricht Unterricht und regelmäßige Ensemble-Proben. Tu Coro, Internationales Kastagnetten-Ensemble Conny Boob, Tel. 070 42/122 57, info@tanzschuledlc.de

Gitarrenunterricht lateinamer kanische/klassische Musik Für Kinder und Erwachsene. Anfän ger und Fortgeschrittene. Tel. 0711/505 28 98

Native American Flute IIntuitives, meditatives Flöten auf den grossen pentatonischen Native Flutes für Anfänger und Fortgeschrittene ohne musiktheoretisches Vorwissen und ohne Noten. Leihinstrumente vorhanden. Finzel- und Gruppenunterricht mit Erik Friedling.

Sitar- und Tabla-Unterricht Bimal Sarkar, Tel. 071 27/506 33

Tel 0152/27 74 38 25

Saz-Unterricht Saz-Akademie, Colmarer Str. 10 S-Zuffenhausen, uhazar@vahoo.de. Tel. 01 52/18 93 59 43

Kora- und Djembe-Unterricht (afrikanische Harfe) Unterrichtsort: Tübingen-Kuster dingen, Kandara Diebaté Tel. 01 52/24 59 37 16 korakumakan@gmail.com www.kandara-diebate.com

Bouzouki- und Gitarrenunterricht Georgios Karagiorgos Tel. 071 54/17 46 13, info@karagiorgos.de

Didgeridoo Unterricht, Workshops, Konzerte. Ilja Sibbor (Stuttgart), ww.sibbor.de Tel. 01 63/288 09 47. ilia@sibbor.de. Irische und schottische Harfenmusik, Flisabeth Prien, Tel. 071 51/4149

Tanz

Afrikanischer Tanz

African Dance mit Hif Anga Belowi Unterricht, Workshops für Kinder und Erwachsene. www.afro-soleil.de

Afrikanischer Tanz/Fitness Tanzkurse für Frwachsene und Kinder, Sonnenbergstr, 11, S-Mitte Tel. 0711/726 94 33

Afrikanischer Tanz für Kinder mit Marie Yema Dembo-Drewitz (DR Kongo & Freunde e. V.). Für Gruppen ab 2 Kindern. Jugendhaus Bebelstr. 26. S-West Tel. 01 57/72 72 33 48 Yema Drewitz@yahoo.fr

Afrikanischer Tanz, Afrodance, Sabar Bamba Gueye, Tel. 0176/41 62 91 50, 01 51/63 97 85 71 bambinogueye@gmail.com www.beguebayfalldance.blogspot.de

Tanzen zu Live Afro-Percussion Workshops und offene Angebote für Erwachsene. Daimlerstr. 6, Weil der Stadt, info@trommelei.de Aranya: Tel. 070 33/693 91 64

Indischer Tanz

Bollywood & Kathak für Anfänger Fauzia Maria Beg, Tel. 07 071/212 79 fauzia_beg@yahoo.com

Bombay Dance Club Indische und orientalische Tänze, Bollywood. Osterbronnstr. 64a, S-Vaihingen, Derrick Linco. Tel. 01 76/64 72 91 28

Afrikanisal Esskultur Herzogstraße 11 70176 Stuttgart (West) Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 12:00 - 1:00 Uhr Samstag und Sonntag 15:00 - 1:00 Uhr Montag Ruhetag Tel. 0711/625834 info@ebony-stuttgart.de www.ebony-stuttgart.de

EBORY

Chor Avanti Comuna Kanti Geprobt werden internationale Lieder.

in den geraden Kalenderwochen, Humanistisches Zentrum Stuttgart. Mörikestr. 14, S-Süd und draußen Caroline Herre, Tel. 0711/615 20 98

Chor Cantares

Geprobt werden hauptsächlich la-Dienstags, 19. Uhi

Sprachkenntnissen, Gemeindesaal d. Kirche St. Konrad, Stafflenbergstr. 52. S-Mitte, www.chor-encanto.de

Bitte Corona-Beschränkungen beachten

nenden, Tel. 071 95/624 15

Angi Glass, Tel. 0711/614 35 52

Afrikanische Percussion.Trom-

Anke Lauterborn, Tel. 079 03/94 19 90

Djembe, Kora, Balafon

Kurse und Workshops, spirituelles Singen. Jeden Mittwoch 19-21 Uhr Jugendzentrum Haus 11, Bartensteiner Str. 11. S-7uffenhausen Tel. 0178/575 67 73. 0176/22 96 10 72 lampfall_rythm@yahoo.de

Afrikanisch Trommeln und Tanzen mit Thomas A. Evison Kurse für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren in Gruppen- und Einzelunterricht.. Tel. 071 51/133 14 60

Afrikanische Tanz- und Trom-(Westafrika) Bianca Svlla Tel 0711/253 56 19 Trommeln (afrikanisch, kuba-

Für Kinder und Frwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene, Einzelund Gruppenunterricht. Tel. 070 42/134 11. info@slap-stick.de, www.slap-stick.de

manische Trommel) Fortlaufende Kurse, Workshops, info@hueller-web.de www.hueller-web.de

Christoph Haas Kontinuierliche Gruppen und Seminare. Circle Drumming, Conga, Diembe, Rahmentrommeln, Berimbao. Afro- Latin-, orientalische Per-

Percussion mit Jürgen Braun

www.jue-braun.de, www.beobeo.de

Rhythmen und Arrangements. Lateinamerikanische Perkussion

Irische Harfe

Tel. 0711/614 35 52, hif@afro-soleil.de

www.nestorgahe.com

www.fauzia.de

43

Natvaswaralava Akademie of Arts

Bharata Natyam, Bollywood. Für Kinder und Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene. Inselstr. 3. S-Wangen Suganthi Ravendranath Tel. 01 77/450 09 71 natiyaswaralaya@googlemail.com

Tanzschule Lotus (Caroline Gebert-Khan)

Bharata Natvam, Mohini Attam, Kuttiyattam (Sanskrit-Theater), Yoga. Fortlaufende Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder und Senioren, Tel. 24 53 12 Tanzschule.Lotus@web.de

Flamenco

Arte Flamenco

Kurse und Workshops für alle Niveaus. La Elisha, Balinger Str. 15, S-Süd, Tel. 0711/722 79 66 tafiyo@mail.de, www.qigongundtanz.com

Flamenco

Mit Catarina Mora und Live-Gitarre. Produktionszentrum Tanz und Perfomance, Tunnelstr. 16, S-Feuerbach, www.flamencomora.de info@flamencomora.de

Flamenco

Mit Irene Madureira Nauheimer Str. 100, Bad Cannstatt, Tel. 01 70/529 21 26 imflamenca@yahoo.com.br www.fiestaflamenca.de

Flamenco

Mit Ina Roias in Stuttgart-Vaihingen Tel. 0711/782 45 34, www.ina-rojas.de flamenco-ina@gmx.de

Flamenco

Mit Violeta Simaro und Gitarrenbe gleitung. Fortlaufende Kurse und Workshops für Kinder und Frwachsene. Tanzimpuls Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, Ludwigsburg, www.tanz-im-puls.de Valeriya Mayer, Tel. 071 41/92 09 19

Fl Pasito

Flamenco und Sevillanas, Befristete und fortlaufende Kurse, Wochenend-Workshops, Stöckachstr, 16, S-Ost, Tel. 0711/264 657, www.elpasito.de

Pasión Flamenco

Fortlaufende Flamencokurse Frau Rubiales, Tel. 0711/28 44 766. Heilbronner Str. 131, S-Nord

Unión Cultural Española Los Tientos e. V.

Flamenco für Anfänger und Fortgeschrittene. Immenhofer Str. 23 S-Mitte. Tel. 071 58/632 96

Flamenco

Mit Silke Streicher. Kurse für Kinder und Erwachsene in Stuttgart und Ludwigsburg. Studio 32, Weißenburgstraße 21 S-Mitte, Tel. 01 63/815 32 31 silke_streicher@vahoo.de www.stuttgart-flamenco.de

Lateinamerikanische Tänze

Abseitz.Tanzen.

Tel. 0170/461 12 51

tanzen@abseitz.de

Tel. 0711/410 09 15

www.cafe-tango.com

Tango argentino und mehr.

Schwabstraße 74, S-West

0711/50 44 02 51 info@salsa-company.de Tango unter fachkundiger Anleiwww.salsa-company.de tung. 14-tägig. Stadtteilhaus S-Mitte

Fortgeschrittene in Remseck/Aldin gen, Tel. 071 46/907 48 nklvscz@gmx.de

Clavisol

Café Tango

(Judith Benitez Almenares) Salsa, Rueda de Casino, Son, Rumba und andere kubanische u. lateinamerikanische Tänze. Fortlaufende Kurse, Workshops, Privatunterricht, Shows u. Animation, Mehrere Unter richtsorte in Stuttgart. Tel 01 72 /13 93 544 info@clavisol.com, ww.clavisol.com

El pasito

Salsa, Merengue, Bachata, befristete und fortlaufende Kurse, Wochenendworkshops, Stöckachstr, 16 S-Ost. Tel. 26 46 57 tanz@elpasito.de, www.elpasito.de

Forró – brasilianischer Paartanz Fortlaufende Kurse für Anfänger,

Mittelstufe und Fortgeschrittene. Einstieg mit oder ohne Partner jederzeit möglich. Tanzschule Dança Bonito, Zentrum im Depot, Schönbühlstr. 75, S-Ost Tel. 0173/802 63 09 info@forro-stuttgart.de www.forro-stuttgart.de

Kindertanzschule Bailegria

Lateinamerikanische Tänze, traditionelle Folklore- und Kindertänze, moderne Tänze wie Salsa, Merengue oder Reggaeton. Unterricht auf Deutsch und/oder Spanisch. Tel. 0711/55 71 92 alayde@bailegria.de, www.bailegria.de

Kulturhaus Schwanen

Salsa- und Tango- Kurse und Workshops für Anfänger und Fortgeschrittene, Winnender Str. 4, Waiblingen Anmeldung Tango: Tel. 0711/262 53 78 Anmeldung Salsa: Tel. 0176/201 012 12 www.tanzen-im-schwanen.de

Lalotango – Tango Argentino

Kurse, Workshops und Milonga. Böblinger Str. 32a, S-Süd, Liane Schieferstein, Tel. 01 77/840 42 69, info@lalotango.de www.lalotango-stuttgart.de

La República del Tango

Tango, Milonga, Vals - fortlaufende Kurse, Wochenendworkshops, Kurse speziell für Kinder und Iugendliche, Stotzstr. 10, S-Ost Tel. 0711/856 07 12 tangorepublica@gmx.de www.tangorepublica.de

ABC Salsa Company

Salsa, Merengue, Bachata. Workshops, Kurse, kostenlose Schnupperkurse, Tel. 0174/233 27 42.

Salsa und Merengue

Fortlaufende Kurse für Anfänger und

Tango (Daniel Canuti)

Tango, Vals und Milonga. Fortlaufende Kurse, Privatstunden, Workshops für alle Stufen. Unterrichtsorte: Stuttgart, Esslingen, Heilbronn, Tübingen. Tel. 01 75/710 03 57 info@abrazosbooks.com www.abrazosbooks.com

Tango Argentino mit Diana del Valle und Iuan Camerlingo

Fortlaufende Kurse für alle Niveaus in Stuttgart, Tübingen und Wernau. Tel. 01 70 / 776 57 56 ww.dianayjuan.com

Tango Stuttgart - tangoloft

Tango Argentino, Tango-Vals, Milonga. Kurse und Workshops mit Kenneth & Sieglinde Fraser. Hackstr. 77. S-Ost. Tel. 0711/887 86 77 oder 0711/24 51 43 www.tangostuttgart.de

Tango Vorstadt Tanzschule Ute Frühwirth

Tango, Milonga, Vals. Kurse und Privatstunden. Waldheim Gaisburg. Obere Neue Halde 1, S-Ost Tel. 0711/640 20 39 hallo@tangovorstadt.de www.tangovorstadt.de

Tango Ocho – Vera & Leonardo

Tango Argentino, Milonga, Vals Privatstunden, Kurse, Workshops. Innerer Nordbahnhof 1 (Wagenhallen), S-Nord, Tel. 0711/58 34 11 info@ocho.de, www.ocho.de

Tanzschule MonRo

Salsa, Tango Argentino, Finsteigerkurse und Tanzkreise für Paare oder Singles, Tel. 071 41/97 84 00 Friedenstr, 88. Ludwigsburg info@tanzschule-monro.de

Tanzschule Salsamor

Salsa, Merengue, Bachata, Discofox. Kurse und Privatunterricht. Tel. 071 91/836 03 info@tanzschule-salsamor.com

Tanzschule Salsa v Ritmo (Calixto Alvarado)

Salsa Kuba Style, Merengue, Bachata, Cha Cha Cha, Rueda de Casino. Kurse für Anfänger, Mittelstufe, Fortgeschrittene, Wochenendkurse. Privatunterricht. Tanzschule Move Mel. Carl-Benz-Str. 15, Ludwigsburg 01 76/31 74 29 84 (ab 17 Uhr)

viaDanza Salsa-Tanzschule

Salsa, Bachata, Kizomba, Rueda u. a. Laufende Kurse, Workshops, Privatunterricht. Tanzreisen und mehr. Unterrichtsorte: Stuttgart, Esslingen, Nürtingen u. a., Tel. 0711/420 52 60 www.viadanza-tanzschule.de info@viadanza-tanzschule.de

Orientalischer

Tanz

Amira Tanina

Klassisch-orientalischer Tanz, Ägyptisch-libanesischer Stil, Samba Oriental, Oriental Pop, Kurse. Workshops, Tel. 0175/147 17 08

Amouna

Orientalischer Tanz und Bollywood. Tel. 01 60/781 75 50

Artemis

Orientalischer Tanz, Oriental Pop, Modern Oriental Style, Kurse, Workshops, Tel. 01 62/153 52 77 evi@artemis-tanz.de. www.artemis-events.de

Bseisa – Dance Art

Orientalischer Tanz, Modern Oriental Style. Burlesque Show-Tanz. Kurse, Workshops, Landhausstr. 178. S-Ost. Tel. 0176/552 317 87, info@bseisa.de www.bseisa.de

Iris al Wardani Essential Bellydance

Orientalischer/Ägyptischer Tanz. Laufende Kurse, Workshops, Tanzveranstaltungen Mercedesstr. 9, S-Bad Cannstatt. Tel. 0711/88 28 75 00 oder 01 71/817 89 72

Leela-Sultanas orientalische Tanzoase

7entrum für Meditation und Tanzkunst. Fortlaufende Kurse, Workshops, Privatstunden, Am Horgenbach 20. Waiblingen-Bittenfeld_sultanado@aol.com Tel. 071 46/86 29 62, 01 71/787 85 35 www.leela-sultana.de

Marianna

Shows, Workshops, Unterricht, Tanz für Schwangerschaft und Geburt. Mahlestr. 59. Filderstadt-Bonlanden, Tel. 0711/707 04 27 info@marianna-bauchtanz.de www.marianna-bauchtanz.de

Omnia – Orientalischer Tanz

Klassischer und moderner orientalischer Tanz, Burlesque, Folklore. Belly fun, thematischer Unterricht & Workshops für Frauen jeder Altersstufe. Unterrichtsorte: Stuttgart und Leonberg, Tel. 01 63/346 75 28

Orientalischer Tanz

Mittwochs, 20-21.30 Uhr Ökumenisches Zentrum, Mahatma-Gandhi-Str. 7, S-Burgholzhof, Iris Sauerwein, Tel. 0711/636 12 91 Iris.Sauerwein@t-online.de

Orientalischer Tanz im Forum 3

Grundlagenkurs mit Bseisa Kathinka Bassé. Dienstags, 17.30 Uhr. Forum 3, Gymnasiumstr. 21, S-Mitte Tel 0711/440 07 49 77 www.forum3.de

Ritim Stuttgart e. V.

Türkisches Volkstanzensemble für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Tel. 01 52/52 71 31 22 info@ritim-stuttgart.com www.ritim-stuttgart.com

Sahar Said

Ägyptische Tanzkunst, orientalischer Tanz und Folklore. Fortlaufende Kurse für Frauen und Kinder. Workshops Weimerstr 10 Fellbach Tel 0711/51 60 485

Samara El Said

Orientalischer Tanz, klassisch ägyptischer Stil und Folklore. Kurse Workshops, Tanzausbildungsproiekte, Gedok-Ballettsaal Seidenstr. 64. S-West Tel. 01 74/885 60 60 oriental@samara-elsaid stuttgart.com www.samara-elsaid-stuttgart.com

Selena

Orientalischer Tanz, klassisch ägyptischer Stil, Tänze der Seidenstraße. Fortlaufende Kurse, Workshops. Tanzreisen. Tanzsportzentrum Feuerbach, Triebweg 75, S-Feuerbach Tel. 0711/838 75 55, 01 72 /745 28 30 AndreaSelena@aol.com www.selena.dance

Senah -

Orientalisches Tanzstudio Fortlaufende Kurse für Kinder und Frauen, Am äußeren Graben 1 S-Stammheim, Tel.0711/826 17 44 tanzoase@gmx.de www.tanzoase-stuttgart.de

Orientalischer Tanz. Einzelstunden und Coaching, Tel. 0711/687 26 37

Shalima

Orientalischer Tanz Fortlaufende Kurse, Workshops Eugenstraße 32, Filderstadt Tel. 0711/70 57 61. shalima@ b-koenig.de. www.b-koenig.de

Orientalischer Tanz Tanzwerkstatt Remseck-Hochberg Tel. 01 51/125 37 68 71 www.tamara-tanz.de tamara@tamara-tanz.de

Valeriya

Tribal Fusion und Gothic Bellvdance. Von Anfänger bis Showgruppe. Tanzimpuls, Ludwigsburg Tel. 071 41/92 09 19 tanzimpuls@aol.com www.tanz-im-puls.de

Zavanna

Orientalischer Tanz, klassischer und moderner Stil. Tanz mit 7imbeln, Schleier und Stock.

Tel 01 74/18 35 473 zayanna@gmx.de www.zayanna-tanz.de

Zinas Studio für orientalischen

Fortlaufende Kurse für Frauen u. Kinder. Ludwigsburger Str. 156, S-Zuffenhausen

Osteuropäische Tänze

Bulgarische Tänze

Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Kindergruppen. Am ersten, dritten und vierten Montag des Monats, 19-21.30 Uhr Bürgerzentrum, Bebelstr. 22, S-West www.martenitsa.de

Tanzschule Natalie

Klassisches Ballett (Bolschoi Theater), Charaktertanz, russischer Tanz, Kinder-tanz, Modern, Jazz. Hackstr. 9. S-Ost Tel. 0711/53 13 10, 0152/06 05 53 23

Deutsch-russischer Kunst- und Kulturverein Kolobok e. V. Tanz (russischer Volkstanz, Stan-

dard, Jazz, Hip-Hop, Breakdance) und Theater für Kinder und Erwachsene, Kinderchor, musikalische Früherziehung, Musikunterricht, Kunstschule, Mutter-Kind-Gruppe. Jugendhaus Makrelenweg 9a, S-Freiberg Valentina Berg, Tel. 01 78/501 17 55 valentina@kolobok-ev.de www.kolobok-ev.de

Ballettschule Khinganskiy

Russische Tänze, Ballett, Modern, Contemporary, Tanzmix, Stepptanz und Hip-Hop, Ballett-Vorausbildung. Workshops, Tanzlaboratorium, Tel. 0711/34 55 88 88 Niemöllerstr. 4+6. Ostfildern www.ballettschule-khinganskiy.de

Förderverein für Kinder- und Jugendtanz e. V.

Ungarische Folklore, Ballett, Modern, Jazz Dance, Hip-Hop, Step, Akrobatik, Musical. Stuttgart und Vaihingen/Enz Tel. 070 42/95 02 78 info@ballettschule.com www.ballettschule.com

Sonstiges/ Vermischtes

Abada Capoeira

Capoeira-Unterricht (brasilianische Kampfkunst). Fortlaufende Kurse für Kinder, Anfänger und Fortgeschrittene, info@abada-capoeira.eu Instructora Manu. Tel. 0172/8578716 Professor Estácio: Tel. 01 72/857 87 32 www.abada-capoeira.eu

Arte Nacional Capoeira

Capoeira-Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene, keine Vorkenntnisse notwendig. Trainingszeiten für Erwachsene: Montags, 20-21.30 Uhr, Wagenburgstr. 30, S-Ost Donnerstags, 20.15-21.45 Uhr, Pflasteräckerstr. 25. S-Ost Probetraining kostenlos und iederzeit möglich! Während der Pande-

mie Online-Training zu gleichen Trainingszeiten. lotta_4@web.de

Tel. 01 76/60 00 79 36 www.artenacional.de

Capoeira für Kinder und Frwachsene

Capoeira-Unterricht (brasilianische Kampfkunst). Keine Vorkenntnisse erforderlich, für iedes Alter. Montag, Mittwoch 20.15-21.45 Uhr Sporthalle der Kaufmännischen Schule Süd, Zellerstr. 37, S-Süd info@capoeira-stuttgart.org www.capoeira-stuttgart.org

Balhaus e. V.

Traditionelle westeuropäische Tänze mit Livemusik, Tel. 0711/84 42 24 tanz@balhaus.de, www.balhaus.de

Fkiz

Spanische Folklore, Flamenco. Generationenhaus West Ludwigstr, 41-43, S-West Tel. 0711/50 53 68 30

Halpin School of Irish Dance

Irischer Tanzunterricht für Kinder.

S-West, Degerloch und Vaihingen

Jugendliche und Erwachsene für Anfänger und Fortgeschrittene. www.danceirish.de. Unterrichtsort:

Tel. 0711/12 26 73 03

www.avipalvari.de.vu

aine@danceirish.de Israelische Tänze (Avi Palvari) Kurse und Workshops für Anfänger, Kinder und Fortgeschrittene Tel. 0711/286 42 14, 0170/651 25 36 avipalvari@googlemail.com

Kadampa Meditationszentrum Tägliche Meditationskurse, Senefelder Str. 37, S-West info@meditation-stuttgart.de

www.meditation-stuttgart.de Ori und Pehe Tahiti

Tahiti-Tanz- und Trommelworkshops. Tel. 0711/257 24 82. 01 73/447 50 70 kelekia.degen@googlemail.com

Tanz-Akademie Minkov

Ballettschule für Kinder ab 3 Jahren, Jugendliche und Erwachsene mit Kindertanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Breakdance, Orientalisch, Bollywood Style. Alfred-Kärcher-Str. 6, Winnenden, Tel. 071 95/135 949, www.tanzakademie.tv

Workshops und fortlaufende Kurse in in Flamenco, Salsa, Bachata, afrikanischem, orientalischem, indischem und rituellem Tanz, Perkussion u. v. m., Tel. 07141/788 91 40 Kunstzentrum Karlskaserne, Hindenburgstr. 29, Ludwigsburg www.tanzundtheaterwerkstatt.de info@tanzundtheaterwerkstatt.de

Tanz- und Theaterwerkstatt e. V.

Türkische Volkstänze

aus 15 verschiedenen Provinzen der Türkei, Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Kindergruppe. Türkisches Volkstanzensemble Stuttgart, Tel. 01 79/95 47 24 8 aykut_dalgic@yahoo.com www.turkhalkovunlari.de

Forum 3

Orientalischer Tanz, Djembe, Salsa u. a. Fortlaufende Kurse, Wochendworkshops, www.forum3.de Gymnasiumstr, 21, S-Mitte. Tel. 0711/440 07 49 77

Verein für Sport, Ernährung, **Entspannung und Gesundheits-**

förderung e. V. Deutsch-russischer und türkischer Volkstanz, Tel. 0711/248 76 22 Gesundheitszentrum, Forststr. 58, S-West

Schauspielunterricht

CreArte

Internationale Schauspielakademie Schauspielkurse und Sprechcoaching für Erwachsene, Jugendliche und Kinder.

Camera Acting, Moderation, Gesang, Einzelunterricht, Stotzstraße 10 S-Mitte, Tel, 0711/806 75 37 schauspielcrearte@gmx.de www.schauspielcrearte.de

Russische Schauspielschule

Unterricht nach dem Stanislawski System, Method Acting von Lee Strasberg und Stella Adler, Wsewolod Meverholds Biomechanik Yevgeniiy Vakhtangov-Schule, Michael Tschechow. Kontakt: Vladislav Grakovskiv. Tel. 01 76 / 63 11 44 11

Deutsch als Fremdsprache

Öffentlich geförderte Sprachkursanbieter

Wer in Stuttgart Deutsch als Fremdsprache lernen will, hat eine Vielzahl von Angeboten. Öffentlich gefördert wird folgendes:

Integrationskurse, Alphabetisierungskurse und Orientierungskurse

werden vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge finanziert, die Teilnehmer*innen bezahlen maximal 1.95 Euro pro Unterrichtsstunde. Wer von der Ausländerbehörde oder vom lobcenter zu einem Kurs verpflichtet ist, zahlt nichts. Die Kurse haben in der Regel 600 Unterrichtsstunden, der Orientierungskurs umfasst 100 Stunden. Es gibt auch Kurse für spezielle Zielgruppen.

Wenn Sie neu in Stuttgart sind und keine Leistungen des JobCenters oder der Agentur für Arbeit beziehen, berät und informiert sie das Welcome Center Stuttgart zu den Sprachkursangeboten:

Welcome Center Stuttgart Charlottenplatz 17, S-Mitte info@welcome-center-stuttgart.de Öffnungszeiten:

Mo und Fr 8.30-13 Uhr,

Di und Do 14-18 Uhr

Tel. 0711/76 16 46 40

Die Clearingstelle berät und informiert Personen, die schon länger als drei Jahre in Deutschland leben, als Geflüchtete in Stuttgart sind und Personen, die Leistungen vom JobCenter oder

der Agentur für Arbeit beziehen:

Clearingstelle sprachliche

Integration Sozialamt, Eberhardstr. 33, S-Mitte, 3. Stock, Tel. 0711/216 590-90, -31 www.welcome.stuttgart.de/clearing stelle, clearingstelle@stuttgart.de Öffnungszeiten: Mo-Mi 8.30-13 Uhr, Do 14-18 Uhr, Fr 8.30-12 Uhr, Terminvereinbarung erwünscht

"Mama lernt Deutsch"-Kurse und Deutschkurse im Stadtteil 75-100 Stunden werden von der Landeshauptstadt Stuttgart geför-

dert. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 80 Cent pro Unterrichtsstunde. Bei Bedarf mit Kinderbetreuung. Weitere Informationen: www.stuttgart.de/medien/ibs/ma

ma-lernt-deutsch.pdf Das Elternseminar der Landeshauptstadt Stuttgart bietet für Mütter kostenlose Einstiegsangebote zum Deutschlernen (1x pro Woche) mit Kinderbetreuung an. Weitere Informationen unter

Weitere Anbieter:

Grundbildungs- und Alphabetisierungs-Mentoring Gebrüder Schmid Zentrum, Gebrüder-Schmid-Weg 13, S-Süd Patricia Sadoun

www.stuttgart.de/elternseminar

Berufsbezogene Sprachkurse Deutsche Angestellten-Akademie Arnulf-Klett-Platz 3, S-Mitte Tel. 0711/90 71 38 12 esfbamf.stuttgart@daa.de

wirwerkstatt@outlook.de

Deutsch-/Integrationskurse Integrationskurse bis B1; Alphabeti-

sierungskurse; B2, B2 Pflege und C1 Kurse; "Mama lernt Deutsch"-Kurse. Kursorte: In der Regel Willy-Brandt-Str. 50. S-Mitte. VII. Tel. 0711/239 41 39 sprachkurse@vii-wuerttemberg.de

Deutsch-/Integrationskurse

Kursorte Vaihingen/Enz und Enzweihingen: Bundesintegrationskurse Deutsch (mit kostenloser Kinderbetreuung), Alphabetisierungs-, Orientierungs-, Frauen- und Kommunikationskurse. Kursorte Vahingen/Enz und Backnang: Griechischkurs. Dialog e. V. Frau Salapata, Tel. 070 42/27 67 15 01 76/20 52 25 89

sprachschule-dialog@gmx.net

Deutschkolleg Stuttgart Deutschkurse für Studierende und Akademiker, Anfänger und Fortgeschrittene. Uni Stuttgart - Campus Vaihingen S-Vaihingen, Tel. 0711/68 70 68 18 info@deutschkurs-stuttgart.de

Private Anbieter

www.deutschkurs-stuttgart.de

Deutsch als Fremdsprache und Tiirkisch

Für Anfänger und Fortgeschrittene Esma Soydan, staatl. gepr. Dolmetscherin. Grazer Str. 46, S-Feuerbach, Tel. 0711/85 61 23

Deutsch als Fremdsprache

Praktische Phonetik der deutschen Sprache Sprecherziehung für Ausländer. Tel. 0711/882 68 88 info@foninstitut.de www.foninstitut.de

Sprachen

Arabisch-Schule Stuttgart

Arabischer Sprachunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene (ägyptischer Dialekt), Privatunterricht, Konversation, Übersetzungen und Dolmetschen, arabische Grafik. Dr. El-Bastawisv. Tel. 0711/607 56 32

Brasilianisch-portugiesischer Sprachunterricht

www.arabicounsel.de

Mit Irene Madureira Tel. 01 70/529 21 26 imflamenca@vahoo.com.bi

Bulgarischer Unterricht Unterricht von qualifizierten Mutter-

sprachler*innen, Einzelunterricht (Konversations- und/oder Grammatikstunden) für Anfänger, Fortge-



Italienisch lernen!

In italienischer Atmosphäre durch kompetente muttersprachliche Lehrer.

Konversation

Standardkurse Anfänger bis Fortgeschrittene

Sommerkurse in den Ferien

Kinderkurse

Firmenkurse

Spezialkurse

Einzelunterricht Intensiv- und

Anmeldung jederzeit möglich!

Wochenendkurse

Alle Kurse auch online Istituto Italiano di Cultura

Lenzhalde 69, 70192 Stuttgart Tel. 0711 / 16 281 20 corsilingua.iicstuttgart@esteri.it www.iicstoccarda.esteri.it

schrittene. Kinder. Bulgarisches Kulturforum Martenitsa e. V. www.martenitsa.de

Chinesisch-Unterricht

Kurse für Kinder und Jugendliche. Samstags ab 10 Uhr: Königin-Olga-Stift Gymnasium, Johannesstr. 18, S-West. Kurse für Erwachsene Zettachring 12a, S-Möhringen

Tel 0711/78 78 18 83 info@institut-fuer-chinesisch.de www.institut-fuer-chinesisch.de **Englisch-Unterricht**

Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Unterricht in kleinen Gruppen. Susanne Walter, Tel. 0711/58 62 07

Englisch-Unterricht im DAZ Auffrischungs-, Konversations-,

Schülerkurse und Prüfungsvorbereitung, Gruppen- und Einzelunterricht. Deutsch-amerikanisches Zentrum,

Charlottenplatz 17, S-Mitte, Tel. 0711/22 81 80. www.daz.org

Englisch-Unterricht

Tel. 0711/60 18 76 50

Intensivkurse, Abend- und Wochenendkurse. Prüfungsvorbereitung. G8-Begleitkurse. Alle Stufen, kleine Gruppen, General und Business English. Offizielles Cambridge Prüfungszentrum. Anglo-German Institute Friedrichstr. 35. S-Mitte

Esperanto-Sprachunterricht Kurse für Anfänger und Fortgeschrit-

Kursort: AWO-Zentrum Ostend, Ostendstr. 83. S-Ost aloiseder@arcor.de Esperanto-Stuttgart e. V.

Französischunterricht im Institut Français

Alle Stufen, online & Präsenz Für Kinder, Schüler, Erwachsene und Firmen. Schlossstr 51 S-Mitte

Tel. 0711/239 25 12 kurse.stuttgart@institutfrancais.de

Französischunterricht und

Konversationskurse Einzel- oder Gruppenunterricht mit einer Französin in S-Heslach Anita Härle, Tel. 0711/722 73 02

Hebräisch-/lyritunterricht Avi Palvari, Tel. 0152/52 41 89 85

avipalvari@googlemail.com www.avipalvari.de.vu Italienischunterricht im

Istituto di Cultura Kolbstraße 6. S-Süd

Tel. 0711/162 81-20 corslin.iicstuttgart@esteri.it www.iicstoccarda.esteri.it

Italienischer Sprachunterricht Einfaches Italienisch für den Alltag,

Anfängerkurse, ohne Vorkenntnisse. Konversationskurse nach Vereinbarung (Arbeitslose vergünstigt). Arces e. V., Carmela Cocci Tel 0711/997 648 10 0151/291 051 88

Polnischer Sprachunterricht

Professioneller Privatunterricht von Muttersprachlerin Justyna Golabek, Tel. 0170/2953496 i golabek@yahoo.de

Portugiesischer Sprachunterricht

Privatunterricht von Muttersprachlerin. Stunden nach Vereinbarung in Waiblingen. Tel. 01 75/679 83 04

Russischer Einzelunterricht

Privatunterricht von Muttersprachlerin für Kinder und Jugendliche mit oder ohne russischsprachige Elternteile. Tel. 01 76/40 20 72 09

Business-Russisch Tel. 01 76/34 72 11 54 russisch.lernen2014@gmail.com

Russisches Sprachtraining für Senioren

Training in kleinen Gruppen mit vier bis sechs Teilnehmern und zu flexiblen Zeiten. Tel. 01 76/34 72 11 54 russisch.lernen2014@gmail.com

Sprachoase Almut Fischer-Villafañe

Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Französisch, Deutsch als Fremdsprache. Tel. 01 62/603 58 08 info@sprachoase.de www.sprachoase.de

Spanisch

für Kinder, Jugendliche ab 6 Monate bis 14 Jahre, Spanischnachhilfe für Schüler in Stuttgart, Esslingen, Böblingen, Ludwigsburg, Göppingen. Tel. 0711/620 63 93

Spanisch

Muttersprachlicher Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Tel. 01 60/96 52 70 16

Spanisch im El Pasito

Spanisch bei muttersprachlichen Pädagogen, fortlaufende Kurse, Wochenendworkshops Sprachcafé Español: Spanisch sprechen in lockerer Atmosphäre, betreut von Pädagogen Stöckachstr. 16. S-Ost Tel. 0711/26 46 57, www.elpasito.de sprachen@elpasito.de

Hola - Spanischschule

Spanischunterricht mit kostenlosen Konversationstunden. Online-, Gruppen- und Einzelunterricht. Deutsch für spanischsprechende. Intensivkurse und Finzelunterricht. Qualifizierte Muttersprachlerlehrer*innen. Tel. 0711/122 652 11 kurse@hola-spanischschule.de www.hola-spanischschule.de

Spanischschule - Interactiva Muttersprachlicher Unterricht. Silberburgstr. 49, S-West info@interactiva-spanisch-stutt-

gart.de. www.interactiva-spanisch-

stuttgart.de, Tel. 0711/505 23 12

Spanisch

Für Anfänger und Fortgeschrittene Business-Spanisch. Susana González Camino, Tel. 01 57/56 38 57 55

Tschechisch für Kinder

Für Kinder ab 1 Jahr und älter. Tschechisch sprechen in Stuttgart e. V. Ansprechpartnerin: Jana Murasová ahoj@tschechisch-stuttgart.de www.tschechisch-stuttgart.de

Tschechisch

Praxisorientierter Privatunterricht von Muttersprachlerin für Anfänger und Fortgeschrittene, Präsenz oder online Tel. 01 60/142 09 87 jana.ilg197@gmail.com

Tamil-Sprachunterricht

Tamil wird in Indien und in Sri Lanka gesprochen. Muttersprachlicher Unterricht für Anfänger. Einzelunterricht online möglich. Tel 07141 / 601 234 tamil@suresh.de

Ungarischer Sprachunterricht

Für Anfänger und Fortgeschrittene Aniko Vaczi, Tel. 01 76/49 06 92 62 vmacuska@freemail.hu

Ukrainischer Sprachunterricht

Privatunterricht, auch Konversation in der ukrainischen Sprache von Muttersprachlern für Erwachsene. Jugendliche und Kinder. Anfänger und Fortgeschrittene. anastasijafischer@web.de

Volkshochschule Stuttgart

Deutsch und Integration Alphabetisierung, Gebärdensprache und über 36 Fremdsprachen. Tel.0711/18 73 800. info@vhs-stuttgart.de www.vhs-stuttgart.de

Sprachschulen von Migrantenorganisationen

Albanisch

Deutsch-Albanischer Verein für Kultur, Jugend und Sport

Pavarësia e. V. Angebote für Schulkinder und Jugendliche 1 x pro Woche, freitags Ameisenbergschule, Ameisenbergstraße, S-Ost Tel. 0176/45 67 51 31 shkolla_shqipe@ shoqatapavaresia.de albanische_schule@ vereinpavaresia.de www.shogatapavaresia.de

Alevitisch

Alevitische Gemeinde Stuttgart e. V. (Cemevi)

Angebote für Kindergartenkinder, Schulkinder, Jugendliche und Frwachsene 2 x pro Woche, samstags und sonntags 2 x im Monat, donnerstags (1, und 3, Donnerstag im Monat) Glockenstraße 10, S-Bad Cannstatt el. 0711/420 78 07 Fax 0711/420 50 53

Amharisch

stuttgartakm@web.de

Äthiopische Gemeinde

www.facebook.com/agstuttgartev

Angebote für Kleinkinder, Kindergartenkinder, Schulkinder und Jugendliche Angebote für Erwachsene 2 x pro Woche, samstags Frau Nanie Markos Tel. 0160/534 38 90 nanieshibre@gmail.com

<u>Arabisch</u>

Arrafidain Kulturverein e V

Angebote für Schulkinder 1 x pro Woche, samstags Uhlandschule Tapachstraße 4, S-Zuffenhausen Tel. 0176/31 39 20 44 Tel. 0162/876 20 95 arrafidainschule@gmx.de

Ägyptische Gruppe – Initiative im Gebrüder-Schmid-Zentrum

Angebote für Kleinkinder, Kindergartenkinder, Schulkinder, Jugendliche und Angebote für Eltern Gebrüder-Schmid-Zentrum im Generationenhaus Heslach Gebrüder-Schmid-Weg 13, S-Süd Frau Erwaa Bishara Tel. 0172/277 09 58 erwaa@yahoo.com

Initiative Syrischer Studierendenverein Angebote für Kindergartenkinder

und Schulkinder 1x pro Woche, montags und donnerstags AWO Begegnungs- und Servicezentrum Seelbergtreff, Taubenheimstraße 87, S-Bad Cannstatt Frau Bahaa 7iadah Tel 0176/43 54 36 12 hakeemyan.93@gmail.com facebook.com/arab.sprachgarten

Almastaba Stuttgart e. V. Angebote für Kindergartenkinder und Schulkinder

1x pro Woche, dienstags ISO e. V., Kärtner Straße 40A, S-Feuerbach Frau Asmaa Youssef Tel. 0176/43 54 36 12 almastaba.stuttgart@gmail.com

Armenisch

Armenische Gemeinde Baden-Württemberg e. V. Angebote für Schulkinde

2 x pro Woche, samstags Stuttgart-Wangen Herr Dr. Diradur Sardarvan Tel. 07161/808 47 17 vorstand@agbw.org, www.agbw.org

Bengalisch, Arabisch, Deutsch

Bangladesch Kulturverein Milon e. V.

Angebote für Kindergartenkinder, Schulkinder, Jugendliche und Erwachsene 1 x pro Woche, freitags Vaihinger Markt 20, S-Vaihingen Herr Mohamed Uddin Tel. 0175/342 23 22 nizambahar@gmail.com

Bulgarisch

Bulgarisches Kulturforum

Martenitsa e. V. Angebote für Kleinkinder, Kindergartenkinder und Schulkinder 1x pro Woche, samstags Begegnungs- und Servicezentrum AWO Stuttgart - Ost, Ostendstraße 83, S-Ost Frau Mariana Kabakchiev vrabcheta@martenitsa.de

Chinesisch

www.martenitsa.de

Deutsch-Chinesisches Forum Stuttgart e. V.

Angebote für Schulkinder, Jugendliche und Erwachsene Treffen: mehrmals pro Woche, samstags oder auch unter der Woche Ort: Zettachring 12A, 70567 Stuttgart oder Königin-Olga-Stift-Gymnasium,

sprachinstitut.de www.deutsch-chinesisches-sprachinstitut de

> sche Sprachschule Stuttgart Angebote für Kindergartenkinder, Schulkinder und Erwachsene 1 x pro Woche, samstags Neues Gymnasium Leibniz, Klagenfurter 75, S-Feuerbach Frau Wei Chen Tel. 0711/528 67 36 info@chinesische-sprachschule stuttgart.de, www.chinesische-

> > sprachschule-stuttgart.de

Johannesstraße 18 S-West

l.wu@deutsch-chinesisches

China Kultur-Kreis e. V. - Chinesi-

Frau Lea Wu

Tel. 0711/78 78 18 83

Fax 0711/78 78 18 86

Chinesische Schule Stuttgart e. V. Samstags 9.15-13.30 Uhr für Kinder und Frwachsene. Neues Gymnasium, Klagenfurter Str. 71, S-Feuerbach Tel. 071 62/46 07 39 minchu.xu@googlemail.com

Englisch, Französisch, Pingi, **Deutsch**

Sompon Socialservice e. V.

www.chinesische-schule-

stuttgart.de

Angebote für Kindergartenkinder, Schulkinder, Jugendliche und Angebote für Eltern täglich 10-17 Uhr Schelztorstraße 2, Esslingen Marktstraße 8, Göppingen Frau Vera Sompon Tel. 0711/300 52 69 info@sompon-socialservice.org

Katalanisch

STUTTCAT e. V. - Verein der Freunde Kataloniens in Stuttgart Angebote für Kindergartenkinder

www.sompon-socialservice.org

und Schulkinder 1 x pro Monat Vereinsräume, Sippelweg 1, S-Stammheim Frau Elisenda Bujons Tel. 0711 /300 52 69 verein.stuttcat@gmail.com www.stuttcat.org facebook.com/catalansastuttgart Twitter: @Stuttcat

Koreanisch

Instagram: Casal Stuttcat

Koreanische Schule Stuttgart e. V. Angebote für Kindergartenkinder Schulkinder, Jugendliche und Eltern samstags 10-13 Uhr

International School of Stuttgart Sigmaringer Straße 257, S-Degerloch Frau Min-Jung Park Tel. 0163/550 49 03 koreanischeschulestuttgart@ gmail.com www.facebook.com/vereinderkoreanischenschuleev

Lettisch

Lettischer Kulturverein SAIME e. V. Angebote für Kindergartenkinder, Schulkinder und Eltern Frau Laura Putaane Tel. 01577/957 78 70

Serbisch, Deutsch

Nikola Tesla e. V.

1 x pro Monat

Schulkinder und Eltern

Asociación Ecuatoriana e. V.

Schulkinder und Eltern

Flizabeth Krüger de Schaal

Angebote für Schulkinder,

Jugendliche und Eltern

1 x pro Woche, freitags

Tel 0711/838 00 12

www.tbvgermany.com

Angebote für Schulkinder

Schönbühlstraße 75, S-Ost,

und Jugendliche

1 x pro Woche

Vereinsräume,

Herr Ahmet Uzun

Tel 0177/750 75 75

info@ksi-stuttgart.de

www.ksi-stuttgart.de

<u>Türkisch</u>

Angebote für Kindergartenkinder,

www.ecuador-freunde-stuttgart.com

Tamilische Bildungsvereinigung e. V.

Bessemerstraße 7c, S-Zuffenhausen

Kultur- und Sozialinitiativenverein

für Jugendliche und Kinder KSI e. V.

Herr Chelliah Logananthem

kontakt@tbvgermany.com

Herr Dusan Radovic

mail@sam-nt.de

www.sam-nt.de

Spanisch

3-4 x pro lahi

Tamil

Serbisches Akademikernetzwerk -

Angebote für Kindergartenkinder,

Mongolisch

laura.putaane@gmail.com

Verein der mongolischen Akademiker e. V.

Angebote für Kleinkinder, Kindergartenkinder Schulkinder, Jugendliche 1 x pro Woche, samstags Karl-Schubert-Schule. Obere Weinsteige 40, S-Degerloch Frau Oyuntulkhuur Ulzii Tel. 0163/550 49 03 info@vma-ev.com

Persisch

Initiative Persische Schule Angebote für Schulkinder 1 x pro Woche, samstags Frau Ameneh Mohammadi Tel. 0176/41 54 85 77 Tel. 0152/18 49 47 66

bagher.karimi1985@gmail.com

Russisch

Märchenwelt - Deutsch-russischer Kulturverein für Kinder, Jugend und Familie e. V. Angebote für Kleinkinder, Kindergartenkinder

Schulkinder Jugendliche und Eltern täglich Vereinsräume Pelargusstraße 1–3, S-Süd Kontakt: Frau Viktoria Frmak Tel. 0711/93 32 19 30

maerchenwelt1-stuttgart@gmx.de

www.maerchenwelt-stuttgart.de

Deutsch-Russischer Kunst- und

Kindergartenkinder, Schulkinder,

Kinder- und Jugendhaus M9,

Kontakt: Frau Valentina Berg

valentina@kolobok-ev.de

Makrelenweg 9a, S-Mühlhausen

Schwedischer Schulverein e. V.

Kindergartenkinder und Schulkinder

Treffen: 1 x pro Woche, mittwochs

Angebote für Kleinkinder,

Ort: Ameisenbergschule,

Tel. 0178/501 17 55

Ameisenbergstraße 2, S-Ost

Kontakt: Frau Josefin Currlin

skolan-i-stuttgart@gmx.de www.skolan-i-stuttgart.de

Kulturverein Kolobok e. V.

Angebote für Kleinkinder,

Jugendliche und Eltern

Tel. 0178/501 17 55

www.kolobok-ev.de

Schwedisch

16.15-18 Uhr

täglich

Russisch, Deutsch

Ungarisch

Ungarischer Kindergarten e. V. Angebote für Kleinkinder

Kindergartenkinder, Schulkinder und Eltern 1 x pro Woche. freitags 15-17 Uhr Räume der Evangelischen Kirchengemeinde Stuttgart-Ost, Landhausstraße 149, S-Ost Kontakt: Frau Judith Lindauer Tel. 0711/91 29 60 60 i.lindauer@web.de www.stuttgarti-magyar-gyereke-

Vietnamesisch

knek.de

Deutsch-vietnamesische Gesellschaft e. V.

Privat oder in der Gruppe Aly Palm, Tel. 0711/615 28 36, aly.palm@t-online.de

47

d



ifa Akademie

Intensivkurse · Abend- und Wochenendkurse Goethe Zertifikate B1 und B2

TestDaF-Vorbereitung · Zertifikate: TestDaF telc Charlottenplatz 17 · 70173 Stuttgart · Tel.: 0711 2225 139 deutschkurse@ifa-akademie.de www.ifa-akademie.de



henke schulungen gGmbH Fritz-Elsas-Str. 38 70174 Stuttgart-Mitte info@henke-schulungen.de

Deutsch als Fremdsprache Förderung nach Zuwanderungsgesetz möglich

für Schule, Ausbildung, Studium, Beruf

Alle Stufen bis telc C1 - Test DAF - DSH

◊ Intensivkurse am Vormittag - Nachmittag - Abend

in allen Fächern Tel. 0711/3000-385 www.henke-schulungen.de

Nachhilfeunterricht für Schüler



Das kann nur das Abo!

Jetzt online einsteigen, jeden Tag sparen und **50 Euro Einkaufsgutschein** sichern.

vvs.de/abo